

# வித்யாவிழாரினி

காவியம், சரித்திரம், கலைக்கியானம், தொழின் முறை, வேடிக்கைக்கதைகள்,  
முதலியன விளக்கிச் சித்திரசகிதமாய் நடைபெறும்

ஒர்மாதாந்தரத் தமிழ்ப்பத்திரிகை

ஸ்ரீ. என். கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யர், எம். ஏ., எல். டி., பத்திராதிபர்

புத்தகம் I. ||  
Vol I.

சேளம்ய@ஸ் நேதமாதம்  
January 1910

சுஞ்சிகை 5  
No. 5

## பிரபஞ்சவர்த்தமானம்

“பழையன கழிதலும், புதியன புதுதலும்  
வழவுவ, கால வகையினுணே.”

பிரிட்டிஷ் துரைத்தனத்தை நடத்திவரும்  
பிரிட்டிஷ் பா மந்திரிமார்கள் பார்லிமெண்டிலிருந்து விடுவின் காலிகளிரண்டில் ஏதோ ஒன்றுக்கு ‘நாயகர்கள்’ என்பது நம்மவர்களுக்குத் தெரியும். சென்ற நான்கு வருஷங்களாக விபரல் கூவியார் துரைத்தனத்தை நடத்திவந்ததீல் காரியங்கள் சீராகத்தான் நடந்து வந்திருக்கின்றன. என்றாலும், நாளது வருஷத்திய “பட்ஜெட்டு” (என்றால், வரவெசெலவுக் கணக்கு) விஷயத்தில் சென்ற பலமாதங்களாய்த் துரைத்தனக் காலிக்கும் எதிர்க்கூவிக்கும் வழக்கு அதிகரித்து, இது விஷயத்தில் மகா ஜனங்களுடைய அபிப்பிராயங் தெரியவேண்டி, பார்லிமெண்டு மெம்பர்களை மறுபடி நியமனம் செய்வதற்காகப் பிரயத்தனம் நடந்துவருகிறது. இதில் நமக்கு என்ன ஆகவேண்டுமென்று இருப்பதற்கில்லை. விபரல் காலியாரே மறுபடி அதி

காரத்தை வகித்தால்தான் நமக்கு கேட்டமம். ஏனெனில், இந்தியா கவர்க்கிமெண்டில் இப்போது நடந்துவரும் திருத்தங்களுக்கெல்லாம் காரணராகிய விளேண்டு மார்லியும், அவருக்கு உதவியாய் உழைத்து வந்திருக்கும் மற்ற உத்தியோகஸ்தர்களும் இந்தக் காலியைபேசேர்த்தவர்களாம். இவர்கள் ஆரம்பித்த காரியம் முடிவு பெறுவதற்கு முன் எதிர்க்கூவி பலத்தால், அதனால் நமக்கு நன்மை யதிகரிப்பதற்கில்லை.

இவ்விரு திறத்தாருக்கும் வரவு செலவு விழயமாய் வழக்கு எப்படி ஏற்படலாமென்று நம்மிலேனகருக்குச் சந்தேக முண்டாகலாம். ஒரே ஒரு விஷயத்தில்தான் தகரார் பலத்து விட்டது. துரைத்தனத்திற்குக் கப்பற்படைவகையிலும், ஒன்றால்தவர்களைக் காப்பாற்றும் வகையிலும், இன்னுஞ்சில் சில்லர் வகைகளிலும் செலவு அதிகரித்துவிட்டது. இதற்கு வரவு வேண்டுமென்று தேடிப்பார்த்ததீல், இந்தியாவிலிருப்பது போலவே நிலவரிவசூல் செய்வது நியாயமென்றும், அவசியமென்றும், பிரதான மந்திரிகளுக்குக் கண்டதால், அதை

யும் வரவிற்சேர்த்து பார்லிமண்டாரைக் கணக்கு ஒப்புக்கொள்ளும்படி கேட்டார்கள். ஆங்கிலேய ராஜ்ஜியத்தில் சாகுபடி மூழிகள் அனேகமாய்ப் பிரபுக்கள் கையிலிருப்பதால், இக்கந்தாயத்தை அவர்கள்தான் செலுத்த வேண்டிவருகிறது. கந்தாயம் கொடுப்பதென்றாலும் மனம் வருகிறதென்னிலை. அதைத் தப்பித்துக்கொள்ள வேண்டியே இந்தக்கலகம் ஆரம்பமாகி இருக்கிறது. வாஸ்தவமிப்படி சிருஷ்க, இருக்கிறத்தாரும் தக்கம் கக்ஷி தேய மடையவேண்டித் தற்காலம் பேசுவதையும் எழுதுவதையும் பார்த்தால், சிரிப்பு, தக்கம் இரண்டிற்கும் இடமுண்டாகிறது. தடித்த பொய்களை இருக்கிறத்தாரும் கூசாமல் பேசி வருகிறார்கள். முடிவு எப்படியாகுமோ தெரிய வில்லை.

சென்றமாதம் ராஜப்பிரதிநிதியாகிய மின் ராஜப் பிரதி ராஸாங்கு விஜயம்செய்ததில், நீதி யலகிக்கு நம்மவர்கள் அவருக்கு முக மன்குறித்தங்கள் குறைகளையுன் சொல்லிக்கொண்டார்கள். அதற்கெல்லாம் அவர் சரியான பதில் சொல்லி வந்ததில், தூரைத்தன விமர்சனவிஷயமாய் மொழிந்தது நாமீனவரும் சம்மதிக்க வேண்டியதே. அவர் கூறியது இது. விமர்சனச் சட்டத்தை யனு சரித்துத் தற்காலம் நடந்துவரும் நடவடிக்கை களில் அனேகங்குறைகள் இருப்பது கசஜம். என்றாலும், இப்படிக்குறைவுகள் கானுவது அதிசயமல்ல. இப்பெரிய ராஜ்ஜியத்தில் உள்ள சகல ஜனங்களுக்கும் சம்மதமாக நடப்பது யாருக்கும் சுலபமன்று. ஆனால், இந்தியா கவர் ன்மெண்டாருக்கு ஏதேனுமோர் விஷயம் குறைவென்று சில்சரிஷையாய்த் தெரிந்துவிட்டால், அதை அவர்கள் உடனே பரிகரிக்கத் தயாரா யிருப்பதுகொண்டு, ஜனங்களில் விவேகிகளைல்லோரும் கவர்ன் மெண்டாருக்கு அனுகூலமாக நடந்து எடுத்ததாரியம் கைக்

இம்படி செய்யவேண்டுமென்பதே. இதற்கு மாரும் ஆகேஷ்பிளை சொல்வதற்கில்லை. நாம் கேட்டுக் கொள்வதெல்லாம் ராஜாங்களிலை யத்தில் விவேகிகளாகிய நம்மவர் ஒருமனப்பட்டுச் சொல்வதற்குக் கவர்ன் மெண்டாரும் கொஞ்சம் மரியாதை வைக்கவேண்டு மென்ப தேயாம். சென்ற பத்துவருஷங்களாக நடந்த பெரிய நடவடிக்கைகளில் கானும் பலதோ ஷங்களும், அதனால் நம்மவர்களுக்குண்டான அதிருப்தியும், இந்தச் சில்லரை விஷயத்தைச் சர்க்கார் கவனியாததனால் வந்தன வென்றே நம்மில் அனேகர் அபிப்பிராயப்படுகிறார்கள்.

இச்சபைக்கு மெம்பர்களாகவேண்டிச் சர்க்காரில் சட்ட கார்நியமனங்களும், மகா ஜனநிபண சபை, நகரைடைய சியமனங்களும், நமது ராஜதானி யெங்கும்

தருசாய் நடந்துவருகின்றன. நாளது வரையில் நியமனமானவர்களைக் கவனிக்குமிடத்து யொத்தத்தில் அதிருப்திபடுவதற்கு நியாயம் காண வில்லை. அனேகமாய் ஏற்பட்ட பெயர்களைல்லாம், முந்தியே பொது நன்மைக்காக உழைத்து ஜனங்களாலும் சர்க்காராலும் நன்குமதிக்கப்பட பெற்றவர்களேயாம். முக்கியமாக வயது, ஞானம், சிலம் ஆகிய மூன்று விஷயங்களிலும் நிர்றவராகி விளங்கும் திவான் பலஹதார் பூமிமான்-ராகுநாதராயவர்கள் இச்சபைக்கு மெம்பராக ஏற்பட்டிருப்பது நாம் எல்லோரும் கொண்டாடத்தக்கதே.

சபைக்கு மெம்பராகவேண்டி சிரமப்பட்ட வர்களைல்லாம் மனதிற் பதியவைத்துக்கொள்ளவேண்டிய விஷயம் ஒன்றுண்டு. இப்புதுச் சபை பழைய சபையைப்போன்றதன்று. தேச கேஷை விஷயமாய் நிர்வகிக்கவேண்டிய பாரம் வெகுவாயதீகரித்துவிட்டதால், அவரவர் தத்தம் சக்தியையும், அனுபவத்தையுங்கொண்டு ஏற்ற உதவிசெப்பது, சர்க்காருக்கும், மகா ஜனங்களுக்கும் நான்மாக நடந்துகொள்வார்களென்று நாம் மனப்பூர்வமாக நம்புகிறோம்.



திவான் பலூதார் பீமான் ரகுநாதராயரவர்கள்

முதல் ஜூந் து வருஷங்களுக்குள் நம்மவர்கள் நடந்து கொள்வதை யனுசரித்துத்தான் நமக்கு மேலும் மேலும் நன்மையோ தீமையோ விளையுமாதலால், அதைக் கவனித்து மெம்பார்கள் டாப்பாராக.

இவர்கள் தங்களுடைய மனோருதம் நிறை வேறுவதற்காகக் கொஞ்ச ஒட்டுவேண்

காலமாய்ச் செய்துவரும் விசி மீடு அங்கிலே த்திர காரியங்களில் இரண்யல்திகள். டொன்றை முந்தி நாம் குறிப்

பிடிட்டிருக்கிறோம். கலகம் பிரத்தால் நியாயம் பிரக்குமென்பது இவர்கள் மதம். ஆகவே, பிரதான மந்திரிகள் பிரசங்கம் செய்யுமிடத்திலும், பார்லிமெண்டும், வேற்றாங்களிலும், சமயம் வாய்த்த பொழுதில்லாம் இவர்கள் கல்வெளிந்தும், உரக்கக் கூவியும், வேறுவிதமாய் இடையூறுகள் விளைவித்தும் வருகிறார்கள். அவற்றையெல்லாம் சகஜபெண்டு வைத்துக்கொண்டாலும், இம்மாதிரிக்குற்றத்திர்காகத் தண்டனையடைந்து ஜெயிலில் அடைப்பட்டிருக், இவர்களில் சிலர் செய்த காரியம் இதுவரையில் நாம் கேட்டேனிராத விரோதம் விளைவிப்பதாம். ஏனெனில், இந்த ஸ்திரீகளுடைய மற்றைய உபாயங்களெல்லாம் சரிவராமற்போய் இவர்கள் கைத்திகளான நும், ஜெயிலிலிருந்து விடுதலை பெறுவதற்காக யுக்தி செய்து, சாப்பிடுவதில்லையென்று தீர்மானித்துக்கொண்டார்கள். பட்டினியிருந்து பிராணைனை விட்டால் அது ஜெயிலத்காரிகளை உபத்திரவிக்குமாதலால், அவர்கள் வைத்தியர்களுதியைக்கொண்டு, இந்தப் பிடிவாதக்காரிகளில் சிலரைக் கைகால்களைப் பிடித்துக் கிடத்தி ரப்பர்க் குழாய்கள் மூலமாய், வாய் வழியாகவும், முக்கின் வழியாகவும், பால் போன்ற ஆகாரத்தையுட் செலுத்தி வந்ததாக வும், அதற்காக அவர்கள் பிராது செய்ததில், ஜெயிலத்காரிகள் அக்கிரமஞ்ச செய்ததாகத் தீர்மானங்கிடைத்தாகவும், அதனால் இந்த ஸ்த்ரீ

கள் விடுதலைபெற்றுப் பழையபடி கலகம் ஆரம்பித்திருப்பதாகவும் வதந்தி.

‘அழுத பிள்ளைக்குப்பாஸ்,’ என்பது பழைய நேண்டிக்கியா வர்களைப் போலவே, நமது உபாத்தியைச் சாட்டு உபாத்தியார்களும் சங்கம்.

தமது குறைகளைத் தீர்த்துக் கொள்ளச் சங்கமொன்று சென்றவருஷம் ஏற்படுத்தியதில், டுசம்பர்மீ १—२२ தேத்திகளில், திருச்சிராப்பள்ளியில் இரண்டாழுறை ஒரு மகாநாடு கூடினார்கள். ராஜதானியில் எல்லாவிடங்களிலுமிருந்து பிரதிதிகள் வந்திருந்தார்கள். பண்டித ஸ்ரீமாண்-எம்.ரங்காசாரியார் வர்கள் பிரவிலெடன்டாயிருந்து காரியத்தைச் சொகநடத்தினார்கள். இரண்டு விவசயங்கள் முக்கியமாகக் கவனிக்கப்பெற்றன. முதலாவது, சக்காரருத்தியோகஸ்தர்களுக்குப் பென்ஷன் இருப்பதுபோல், பள்ளிக்கூடங்களில் உழைத்துவரும் உபாத்திமார்களுக்கும், ‘ஆபத்துதனம்’ ஏற்படவேண்டுமென்றும், அதற்குச் சக்கார் செய்துவரும் பிரயத்தனம் சீக்கிரம் விறைவேற் வேண்டுமென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டது. இரண்டாவது, மெட்ரிகியூலேஷன் பரிகைத்தில் தேர்மாட்டாதவர்களை விசேஷமாய் உத்தேசித்து, அவர்களுக்கு அலுகலமாக ‘ஸ்கல் பைனல்’ என்ற பெயருடன் வித்தியாப்பியாசத்தைச் சீர்திருத்த ஏற்பட்டிருக்கும் உபாயத்தைப்பற்றியது. இவ்விண்ணடையுங்குறித்து இச்சங்கத்தார் ஒப்புக்கொண்ட தீர்மானங்கள் சர்க்காருக்கும் சம்மத்தாகுமென்று நம்புகிறோம்.

சென்ற வருஷம் மதிராவில் ஆகிய தீர்மாலோரீஸ்காய் நத்தை யனுசரித்து நாளது கிரைஸ் வருஷம்லாலோராயில் இம்மகாசபை சபை கூடிக் கார்யங்கள் கிரமமாய் நடந்ததற்காகச் சங்தோஷப்படுகிறோம். இரண்டு மூன்று வருஷங்களாக இம்மகாசபையில் முன்னிருந்த ஜைமத்தியம் குறைந்து வருவதாகவும், அதனால் நமது முக்கிய நாயகர்கள்

விற் சிலர் பழையபடி சிரத்தையுடன் உழைப் பதற்கு இஷ்டமில்லாமல் விலகி யிருப்பதாக அம், நம்மில் அனேகருக்குக் கானுக்கூது. லாஹூர் காங்கிரஸாக்கு ஸ்ரீமான்-ஸ்ரீ பேரோஸ்தா மேடா அவர்களை அக்கிராசனுத் தியாக இருக்கும்படி மகா ஜனங்களைல்லோ ரும் ஒரே மனதாய்க் கேட்டு அவரும் ஒப்புக் கொண்டு, பிறகு திடீரென்று கடிதமெழுதித் தன்னாலாகாதென்று சொல்லி விட்டதைப் பார்க்குமிட்க்கு நாம் மேற்சொல்லியதற்கு இதுவும் ஒரு சாக்ஷியமாகக் கானுக்கூது. லாஹூர் நண்பர்கள் இத்தருணத்தில் சஞ்ச லப்படாமல், உடனே ஸ்ரீமான்-மதனமோஹன் மாளவியரை மேடாவுக்குப் பிரதியாக வியம என்று செய்வதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்து, காங்கிரஸ் காரியத்தை நிறைவேற்றிய தற்காக நாம் அவர்களுக்கு நன்றி யறிவள்ளவர் களாயிருக்கிறோம். ஸ்ரீமான்-மாளவியரும் தனக்குப் பல அவசராகாரியங்களிருந்தும் அதைப் பாராட்டாமல் இஷ்டர்களுடைய வேண்டுகோளுக்கிசைந்து, ஒருவரத்திற்குன் தாம் சொல்ல வேண்டிய விஷயங்களை ஜோடித்து எல்லோரும் மெச்சும்படி பேசி மற்றபடி நடக்க வேண்டிய அழுல்களையும் கிரமமாய் நடத்திய தற்காக அவருக்கும் நாம் மனப்பூர்வமாக வந்தனஞ்சு செய்கிறோம்.

வித்யாவிழுாரினி விஷயத்தில் சில மகம் மகம்யதியர் மதிய நண்பர்களுக்கும் அபி மானம் இருப்பதாகத் தெரி கருடைய சீர்த் தந்து மெத்தவும் சந்தோஷப்ப ஈ. இக்கிரோம். மஹம்மது காலீவிஷயத்திலும், அவருடைய மதவிஷயத்திலும் நம் முவர்களுக்கு ஒன்றுங் தெரியாதீன்றே சொல் விவிடலாம். இக்குலையே பராப்பர் கிணேகமதி காரிப்பதற்கு இடமில்லாமலிருக்கிறது. அப்ப ஆயே இந்துக்களுடைய மதம் ஆசாரம் முதலிய வைகளை மகம்மதியர்களும், அறியவேண்டிய தவசியம். ஆதலூல் இனி மாதங் தவறாமல் மக

ம்மதிய மதம், ஆசாரம், சரித்திரம் இவற்றைக் குறித்து என்றாய்த் தெரிந்தவர்களைக்கொண்டு வியாசங்கள் எழுகிவருவதாக உத்தேசித்திருக்கிறோம். மார்க்கிளி விழுாரினியிலும் இந்த நம்பிரியும் ஸ்ரீ கபிர்தால் சவாமிகள் இந்து மகமதியர் இருவருக்கும் சம்மதமாகும்படி செய்த உபதேசங்களிற் சிலவற்றை விளக்கி யிருக்கிறோமல்லவா? அதேமார்க்கத்தை யனுசரித்து ஒருவருக்கும் விரோதமின்றி, எல்லோருக்கும் சமரசமாய் எழுதி வரவேண்டுமென்பது நமது கோரிக்கை, மகம்மதிய இஷ்டர்களும் இந்துவதானி தெரியாத தங்கள் மதல்தர்களுக்கு உபயோகமாகும்படி தங்கள் மத சரித்தாத்தையும் ஆசாரங்களையும் விளக்கி எழுதி நம்மைக் கெள்ளவைப்படுத்துவார்க் கௌரியிருக்கிறோம்.

நான்கு மாதங்களாக “விழுாரினி”யைப் பிரசராஞ்சிசைய்து பெரியோர் சொந்தவிஷய கருடைய அபிப்பிராய் தெய்யம். ரிபவேண்டியப் பல தக்குகளிலும் அனுப்பி வந்ததில், அனேகர் உற்சாக மூட்டியும், சிலர் அகற் கானுங் குறைவுகளைச் சுட்டிக் காட்டியும் வந்திருப்பதால், குறைவுகளைப் பரிகரிக்க முயன்ற இந்த நம்பர் முதல் இரண்டாரு மாறுதல்களைச் செய்திருக்கிறோம்.—முதலாவது, பொருளாடக்கத்திற்கானும் மாறுதலாம். “விழுாரினி”யின் விஷயங்களை நான்கு காண்டங்களாகப் பிரித்து அதை யனுசரித்து விஷயங்களை ஜோடித்து வருவது படிப்பவர்களுக்கு அனுகூலமாயிருக்குமென்று நாம் எண்ணிப்பில், இஷ்டர்களிலினேகர் அது சுகமில்லை யென்றும், எல்லாவகைகளிலும் கானும் விஷயங்களை விரிவியமைப்பது நலமென்றும், சொல்லியதால், எமதபிப்பிராய் மெப்படியிருந்த போதிலும் இஷ்டர்கள் சொல்லியதை அச்ட்டை செய்யாமல், இந்த நம்பர் முதல் “பொருள்களை” அவர்களிலிட்டும் போல் அடுக்கி வைத்திருக்கிறோம்.



KV.B.

பூஞ்சான் பண்டிதர் மதன மோஹன் மாளவியா

இரண்டாவது, நாம் வடமொழிப் பதங்களை அபிமிதமாக உபயோகப்படுத்தி, அதனால் படி பபவர்களுக்கு அனுவசியமாக்க கஷ்டம் உண்டாக்குவதாக நமது இஷ்டராகிய கடேசமித்தீரனும் வேது இரண்டொரு கண்பர்களும் அபிப்பிராயப் படுகிறார்கள். நமக்கோ வடமொழிப்பதங்களை உபயோகித்தே தான் தீருவதென்கிற பிடிவாதமில்லை. வடமொழியான மூம், தென்மொழியான மூம், சுதேசியான மூம், விதேசியான மூம், இவ்விஷயங்களில் நமக்குள் நோக்கமெல்லாம் ஒன்றேதான். அதாவது, சொல்லவந்ததை நடைபெறும் வாசகங்களைக் கொண்டு நன்கு விளக்கிப் படிப் பவர்களுக்குச் சுதந்தையும் அறிவுவடிம் புகட்டுவேண்டுவதேயாம்.

ஆனால், தமிழிலும், தமிழிலும், நாமிக்காலத்தெலிப்புவேண்டிய கலைகள் புதிதாகவர்த்து அண்டுபவைகளாதலால் அவற்றையுசரித்து பபதங்களும் ஆச்சாங்கு பலதிக்குகளிலிருந்து வர்த்த தான் தீரவேண்டும். இதற்குச் சுதேசமித்திரனே முதற் சாக்ஷி. இப்படியிருக்க, நாம் “படாடோபத்திர்காகப்” பதங்களைப் பிரயோகிப்பதாக நம்மைக் கடிந்து கொள்வதையோசிக்குமிடத்தும், நான்கு மாதத்திற்குள் நமதுவசன நடை “மித்திரை” னிஷ்டம்டீபால் ஆகாததற்காக நம்மிடத்தில் ஆபாசப்படுவதைக் கவனிக்குமிடத்தும், நமக்குச் சற்றுவிசாரமுண்டாகிறது. ‘மித்திரன்’ பழும்புண்ணியாதலால், புதியதாகக் கைபழுகுபவர்களுடைய கஷ்டநிஷ்டீரங்களை நன்றாய்த் தெரிந்துவர். ஆதலால், அவரைப்பரியாரியாக நாம் கொண்டிருப்பதில், இனியவர் ஒரு கையாலடித்தாலும், மற்ற மூருகையால் ஆசிரிப்பாரென்று நம்புகிறோம். மொத்தத்தில் பேசுமிடத்து, இதுவரையில் நம்மைக் கடிந்துகொண்டவர்கள் வள்ளோரும் பூபதங்கள் உள்ளிஷயமாக்க குறைக்குவதன்றி

‘வாசக’ விஷயமாம் நமக்குத்தெளிவிப்பதொன்று ஏன் காணவில்லை. தமிழிலும், மற்றதேசியபாலைகளிலிரும் நமக்குக் கானுங்குறைவோ வாசகத்தைப் பொறுத்ததேயன்றிப்பதங்களைப்பொறுத்ததல்ல. இங்கலீஷ் முதலிய பாலைகளில் வசனகடை படிப்பவருக்கு எவ்வெவ்விதங்களில் ருசியும் சகமும் கிடைக்கின்றனவோ, அதில் நாற்றவொருபங்குடத் தற்காலம் நடைபெறும் தேசியபத்திரிகை வகைகளில் உண்டாவதிலிலையென்பது பிரத்தியகூந். ஆதலால், அம்மாதிரி வசனகடை உண்டாகவேண்டு “விலூரினி” பிறந்திருப்பதினிமித்தம், அந்த உத்தேசம் நிறைவேறவேண்டு, அபிமானிகளைல்லோரும் ஏற்ற உதவி செய்வார்களென்று நம்புகிறோம். அதுவோ வெகுபெரிய காரியம். ஆதலால் காலக்கிரமத்திற்கு அகவேண்டும், ஆபிரக்கணக்காகப் புத்திமான்கள் உழைக்கவும் வேண்டும். இப்படியிருப்பது கொண்டு “விஷயதானஞ்” செய்பவர்களும், யுக்தி சொல்லுபவர்களும், அவரவர் மனோதரம் தையும் ருசிபேததையும் அனுசரித்து எழுதிவந்து “விலூரினி” மேற்கொண்டிருக்கும் காரியத்தை முடிவுபெறச் செய்வாரென்று எதிர்பார்த்திருக்கிறோம். அதற்கு இதுவரை நடந்துவருவதுபீபால் “பதங்கள்” விஷயமாய்க்கலக்கு செய்வதுமட்டும் போதாது. நடைபெறுங்கமிடல், மனற் சோரூக்குவதையிட்டுக் காரசாரமாய் எழுதுவதற்குப் பிரயத்தனப்படுவதே நன்னெறியென விடேவிகிள் ஒப்பிரிப்பதை இஷ்டர்களிற்கு வேண்டும்.

**கம்பர் இராமாயணம்பாடி அரங் கேற்றிய வரலாற்றின் ஆராய்ச்சி ஸ்ரீமான்-ஸி. கே. நாராயணசாமி முதலியார்**

இது விஷயமாக ஒர் வியாச மெழுதிப் பத்திரிகை வாயிலாக வெளிப்படுத்த வேண்டுமெனப் பலகால் முயற்சித்தும் பயன் பெறுமல் இது சமயம் அவர்கார்த்தாந் திருவுருட் செய அங்கு வந்தித்து இவ்வியாசத்தைத் தொடங்குகிறேன்.

“கம்பர் இராமாயணம்பாடி அரங்கேற்றியது, என்னும் விஷயமானது சென்னைக் குறைத்தஞக் கல்விக் சாலையில் தமிழ்ப் பண்டிதாயிருந்த அஷ்டாவதானம் ஸ்ரீமான்-பீராசாமி செட்டியாரென்பவரால் 1884இல் பதிப்பித்த “வினோதாரஸமஞ்சரி” என்னும் புத்தகத்திலும், சென்னை யூனிவீசிடி டெக்னிக் கமிட்டி மெம்பாகிய ஸ்ரீமான்-வ.வ. மு. சட்கோபாராமானுஜ ஜயங்காரவர்களால் வெளியிட்டு வந்த “மேட்ரி குலேஷன் தமிழ் நோட்ஸுகளிலும்,” திருக்கல் வேலி தண்டராணி சுவாமிகளால் பாடப்பட்டு அச்சிட்டுள்ள “புலவர் புராணத்திலும்,” யாழ்ப் பாணம் உதயதாரகைப் பத்திராதிபரால் தொகுக்கப்பட்டுள்ள “பாவலர் சரித்திர தீபகத்தி லும்,” காணப்படுகிறது. மேற்கூறிய நான்கு புத்தகங்களிலும் விவரிக்கப்படும் இராமாயணம் பாடியரங்கேற்றிய வரலாறு இரண்டொன்றில் மட்டும் சிறிது வேறுபட்டிருந்தாலும், பெரும்பாலும் தம்முள் ஒத்துவருவதைக் காணலாம். இங்களும் காணப்படும் விஷயங்கள் இராமாயண காவியத்தின் கருத்துக்கு முற்றிலும் வேறுபட்டு, முன்னுக்குப் பின் முரணுப் புத்தகங்கள் அவர்வுடன் ஏற்று மிகித்தற் கிடமின்றி அருவெறுக்கத்தக்க விதமாய் அமைந்து கிடக்கிறதென்பது அதனைச் சுற்று ஊன்றி விசாரித்தறிவார்க்குத் தெற்றிறன விளங்காமற் போகாது. இத்தகைய ஆபாசம் நிறைந்த பொய்க்கத்தைகளை உண்மையென

நம்பி அறிஞர்கள், உயர்தரப் பாடசாலைகளில் மாணுக்கர்க்கட்டு எங்களும் பாடமாக வைக்கின்றனரோ வென்பதை நாமற்றியக்கூடவில்லை. ஒருக்கால் அவற்றின் உண்மை நிலை இதுவெனக் கண்டறிய அவகாசம் கிடையாதாயிருந்த காரணத்தால் அதனைக் கொள்ள நேர்ந்ததோ? அல்லது இவ்வரலாற்றை ஆகியில் வெளியிட முன் தோன்றிய பண்டிதர்கள் செவ்வனே ஆராய்ந்து வெளியிட்டிருக்கக்கூடும் என்ற நம்பிக்கையாலோ? மற்றுக் காரணமோ நாமறியோம். எங்களுமாயினுமாகுக. நாம் கம்பரி ராமாயணம் பாடிய வரலாற்றின் உண்மையிது வெனக்கண்டறியும் நோக்கங்கொண்டுள்ளதால் அவற்றின் விஷயத்தைமட்டும், ஈண்டாராய்தல் தொடங்குவாம்.

“வினோதாரஸமஞ்சரி”யில், “கம்பர் இராமாயணம்பாடி அரங்கேற்றியது” என்னும் தலைப்பிடித் தா ஈப்படும் விஷயத்தை அதிலுள்ளது இங்கு விரித்துப் பின் அவற்றிற்கானும் சூற்றங்களை ஒவ்வொன்றாக விணக்கக் காட்டுவோமாக.

கம்பர் இராமாயணம்பாடிய வரலாறு வருமாறு :

திருவெண்ணை உல்லூர்ச் “சடையபிள்ளை” யென்பவர் கம்பரை நோக்கி வடமொழிக்கணுள்ள இராமாயணத்தைக் கமிழில் மொழிபெயர்க்குமாறு பலமுறைக்குறியும், அதிலவருக்குறைப்பும் அக்கரையும் பிறவாது, அதேகாலாய்க் காலஹரணம் பண்ணைக்கொண்டு வந்தாரென்றும், அதை அப்பின்னை “குலோத்தங்க்கோழி” அக்கறிவிக்க, அவரக்காரியத்தி லிருவரையிடுக்கின் ஒருவருக்கொருவர் துரிதத்தில் முடிக்க வேண்டுமென்று மெண்ணத்தால் விரைவில்து நிறைவேறு மென்னுங் கருத்தைக்கொண்டு “ஒட்டக்கூத்தறை”யுங், கம்பரையு மழைப்பித்து, இருவரையு மதனைத் தனித்தனி பாடவரக்யாயித்தன ரென்றும், இவருள் ஒட்டக்கூத்தர், அவ்விராமாயணத்திற்குரிய ஏழு

காண்டங்களுள் ஒரு காண்டங்களைப் பாடி முடித்து, ஆலூவது காண்டத்தினைத் தொடங்கிக் “கடல்காண் படலம்” பாடும் வரையிற் கம்பர் காப்புச்செய்யுளும் பாடாகிருந்தன ரென்றும், இப்படி யவரிருப்பதை யுணர்த் தொடயிலினை அரசனுக்குணர்த்த, அரசனவரை யழைப்பித்துக் கேட்டபோது கடல்காண் படலத்துக் கப்பால் “சேதுபந்தனப் படலம்” வரையிற் பாடி மிருக்கின்றேனெனப் பொய் பேசி, அப்படலத்தை மாத்திரம் எழுபது செய் யுட்களாற் பாடி முடித்துக்கொண்டு வந்து பிரசங்கித்தனரென்றும், அவற்றுளோர் செய்யுளில் “துமி” என்னும் பத்தைப்பற்றிக் கூத்தராக்ஷஸிக், அதற்குக் கம்பர் கலைமகளைத் தியானிக்க, அவரவர்பொருட்டு இடையர் சேரியில் இடைச்சிபாக வந்து மோர்க்கடை, அங்கு அரசனையுங் கூத்தரையும் அவரழைத் துப்போய்த் “துமி” என்னும் பத்தைப்பற்றியுண்டான் ஆகேசிபணையை பொழித்தனரென்றும், அதன் பின்னேறக்குறைய ஆறுமாதத்தில் கூத்தர் மற்றிரண்டு காண்டங்களையும் பாடி முடித்துங்கலைவாணியருள் பெற்ற கம்பர் கவிக்குமுன் நமது கவி மகிழமைப்படவில்லை யென்று வெறுப்புண்டாகத் தாம் பாடிய அக்காவியத்தைச் சஞ்சிகை சஞ்சிகைபாக வருவிக் கிழித்துக்கொண்டிருந்தனரென்றும், அக்காலங்களும் தற்கெயலாகச் செல்லுற்ற கம்பரதைக்கண்டு “என்வருந்திப் பாடியதைக் கிழித்துத்திருக்கின்றீர்?” எனக்கேட்டதற்கு, “வாகவியே கவி, மற்றைக்கவி என்னகவி?” என்று கூறிக் குறையுங் கிழித்தற்கெத்தனிக்க, அப்போதவர் கையிலிருந்த ஏட்டையவர் வாங்கிப்பார்த்து “உத்தரகாண்ட” மாயிருக்கக்கண்டு, நாம்ஆறுகாண்டமாத்திரம் பாடி, ஏழாவதற்கிட்டனை வைத்துக்கொண்டால் வருத்தமின்றிப் போகுமென்றும் கருத்தை யுன்னி அதனை மாத்திரித்தருமாறு கேட்டன ஹென்றும், அவற்படியே செய்யுமென்று தர,

ஓர் கல்லாகட்கொண்டு இராமாயணம் பாடத் தொடங்கிப்பதினைத் தொடலில் நித்தமெழுநாருகப் பதினையிரம் பாடலில்முடித்து, அதனை அரங்கேற்றதற்குத், தகுந்தவிடம் “திருவரங்க” மேதக்க தெனக்கொண்டு அங்குகெல்லத் திருவரங்கத்து அந்தணர் சிலர், தல்லை மூவாயிரவரிடத்துக் காற்றுக்கவி வாங்கிவந்தால், இங்கு அரங்கேற்றலாகுமென்றுக்க, கம்பர் திருவரங்கத்து அந்தணருத்திரவின்படியே தான்பாடிய அக்காவியத்திற்குக் கையொப்பம் வாங்குமாறு அம்மூவாயிரவருகு மொருங்கு சேருந்தருணம் நோக்கியிருந்தன ரெனவும், அது விரைவிற்கிட்டாததால் அவர் வருந்தித் துபிலுறுங்கால், அவரது சொப்பனத்தில் தில்லை கோயிந்தராஜ ரெழுந்தருளி, அவர்க் களாருங்குசேருமற்றந்தெரிவித்தன ரெனவும், அஃதுணர்ந்தவர் செல்லுங்கால், மூவாயிரவரும் விடாரகந்தீண்டியிறந்த தம்மகவுக்காக ஒன்று சேர்ந்திருந்தார்க் களானவும், அதுகண்ட கம்பர்தனது வரவின்காரணத்தை பவர்கட்டுத் தெரிவித்துப் பின்னர் தானவர் வேண்டுகோளால் இறந்துள்ள மகவை,

“ஆளியான் பன்றி யளையே யவன்கடைந்த வாழி வரையின் மனித்தாம்பே—ழுமியான் பூணே புரமெரித்த பொற்சிலையிற் பூட்டுகின்றநாணேண யகல நட.” (1)

“மக்கை பொருங்கன் மனிமார்பி லாரமே பொங்கு கடல்கடைந்த பொற்கயிரே—திங்களையுஞ்சிற்யதன் மேலூருங் தெய்வத் திருகாணேயேறிய வாறேயிறங்கு’\*.

“பாரைச் சமாத படவரவே பங்கயக்கண் வீரன் கிடத்துறங்கு மெல்லணையே—மீரடதிச் செங்கடையான் பூனுங்கிருவா பரணமே நஞ்சடையாம் தார நட.”

என இம்மூன்று வெண்பாக்கள்பாடி யுபிரப்பித்தாரவரெனவும், அதுகண்ட “தில்லை மூவாயிர

\* மங்கைப்பாராசர் மர்பிலையிராமே எனும் மேற்பங்கேயிருஞ்சு, எனால், பட்டம் தமிழ் காவல் சீதையில் முதல், இரண்டு பட்டலங்களே கணப்பமேற்று.

வர்” கம்பரை யுள்ளபடி தம்மினுஞ் சிறந்த முகாத்துமாவென்மதித்து, பயந்து, உடனேய வரை உபசரித்துத் தலையில் செருப்புவிழப்பட்ட வர்களைப்போலப் பரபவ்பாக வந்து அவரி டத்திருந்த காவியத்தை வாங்கிப் பார்வையிட்டு இவருக்கொப்பான வித்வானும், இவ்விரா மாயணத்திற்கொப்பான காவியமுழன்டோ வென ஸ்ரீ சிவபெருமானையுமில்லர் செய்தருளிய சிவாகமங்களையிழேயன்றி ஏனைய தேவர்களை யும் ஆகமங்களையுன் சொப்பனத்திலுஞ் சிறிது மதியாதவர்களான தாமனைவரு மிகவியங்கு மதித்துத் தங்களுக்குள்ளே பிரமாணந்தமடைந்தவர்களாயினும், “குணத்தை மாற்றக் குரு வில்லை” என்பதற் கேற்பத் தங்கள் குணம் போகாமல் ஏதேதோ சிலவுரைக் கேட்க, அதற்கெல்லாமவர் தக்கவிடையளித்தபின் சரி யென்றெழுப்புக்கொண்டு கையொப்பஞ் செய் தனரெனவும், பின் கம்பர் இராமாயணம் அரங் கேற்றத் தொடங்கிமுடித்து அசனுக்கோரால் தக்கபடி புகழ்ந்து சம்மானிக்கப்பட்டன ரென்பதுமே.

இனி, இவற்றினின்றும் சில உண்மை விஷயங்களை ஆராய்வார்ம்.

மகாகவியாகிய கம்பரைத் திருவெண்ணை கல்லூர்ச் சடைய பிள்ளையாவது, சோழராச னவது, இராமாயண காவியத்தைப் பாடும்படி கூறியதற்கு மேற்கோளாக விணோதாஸ மஞ்சி முதலிய நூற்களில் ஓராதாமேனுங் காணப்படவில்லை. அருட்கவியாகிய கம்பர் தமக்குள் முதிர்ந்த ஸ்ரீ ராமபக்தியின் காரண விசேஷத்தால் ஒருவருஞ் சொல்லாமல் தாமே பாடத்தொடங்கியதாக இதிகாசமாகிய இராமாயண காவியத்தில் சில மேற்கோள்களிருக்கின்றன. இவ்வனமிருக்கச் சோழனும், சடையபிள்ளையும் இராமாயணம் பாடஞ்சொன்னதாகக் கதை கூறுவது யாங்கனம்? அன்றியும், இராமாயணச் செய்யுட்களாவ் வொன்றும் சுவை நிரம்பியதாய், அர்த்த

புஷ்டியுடையதாய், கற்பனை நிறைந்ததாய் ஒலையின்பம் பயப்பதாய், விழுமியபொருள் தருவதாய்ப் படி.ப்பதற்கினிமை யுண்டாக்கு வதாய் விளங்குகின்றனவே. அவைகளைப் பாடலாக நாளெளன்றுக்கு எழுநூறு விழுக்காடு பாடி முடித்தனரென அத்தனை லேசாகக் கூறுவது சுத்த அசம்பாவிதமேயாம். இது “பிள்ளைபேற்றலின் அருமையறியாத மலடி யின் கூற்றறோக்கும்.” இராமாயண காவியத் தில் ஊடாடிப் பழகிய நல்லறிஞர்கள் ஒருக்காலும் இவ்வழியில் பிரவேசிக்க முயலார்களைன் பது தின்னனம். இராமாயணத்தின் பாயிரத் தாலேயே கம்பர், ஒருவர் வேண்டப்படாமலே தாமே பாடத்தொடங்கியதாக வெள்ளிடை மலைபோல் விளங்கிக் கிடக்க, அதனை ஓர்ந்து அமியாது விளக்கைப் பிடித்துக் கிணற்றில் வீழ்வார்போல் வீழ்ந்து அபசாரப்பட்டனர். இதனைபெல்லாங் கூர்ந்து யோசிக்குமளவில், வெணுமென்றே ஒருவர் கம்பரைத் தூவிக்கூத் தலைப்பட்டதாகக் கருதவேண்டியதாகின்றது. இனியேனும் அத்தகைபர் இதுபோன்ற பார்காவியங்களில் “கலப்பாவில் தளி விழங்கலங்தக்கோல்” பொய்க் கதைகளையும், கற்பனைகளையும் புதுத்தாது நன்னென்றிகளிலவாழுகி நலம் பெறவாராகவும். இதனைக் கண்ணுறும் அறிஞர்களும், இனி இத்தகைப் பூாச வரலாறுகளில் கவனங்குசெலுத்தாமலும், தமது பிள்ளைக்கும் அதனைப் போதிக்க முற்படாமலும் மிருப்பார்களன்றே நம்புகிறேன்.

(இன்னும் ஏரும்.)

ஸ்ரீ கபீர்தால் சுவாமிகள்  
(138-ம் பக்கத்தின் தொடர்ச்சி)

சாமான்னியமாய் அப்போதப்போது பை ராகிளோடு சேர்ந்துகொண்டு ஆங்காங்கு போய்க் கொண்டிருப்பது இவர் வழக்கம். சுமார் முப்பது வயதிற்கும்கூடில் ஒருமுறை கண்கைக்கடுத்த ஆசிரமமான்றில் இவர் இவ்வாறு போய்ப்பார்க்கையில் அங்கே இருப்பது வயதுள்ள பெண் நெண்ணுத்தியைக் கண்டு, அவள் வேண்டுகோளின்படி சென்று பாலைப் பிளையாக வாங்கிக்கொண்டார். பிறகு தன் நுடன் வந்த மற்றவர்களெல்லாம் அவரவர் பங்கைக் குடித்துவிட்டத் தான்மட்டும் சும்மா வைத்துக் கொண்டிருந்தார். அருகிலிருந்தவர் இதற்குக் காரணம் கேட்க, சுவாமிகள், “இதோ இன்னும் ஒரு சாது வந்துகொண்டிருக்கிறேன்.” என்றார். அப்படியே சற்று நேரத்திற்கெல்லாம் அவர் வந்ததாகவும் அவருக்குக் கொடுத்து உபசரித்ததாகவும் கதை.

இந்த மகிழ்மையைக் கண்டு அந்தப் பெண் இவரைச் சேவித்து, “ஓ சுவாமி என் தகப்ப னர் இந்த ஆசிரமத்திலிருந்த வனகண்டபை ராகிப்பாராவர். அவரை என் வரன்முறை யென்னவென்று கேட்டபோதெல்லாம், அவர், “எனக்குத் தெரியாது. கண்கையில் ஒருங்கான் நான் ஸ்நானம் செய்யப்போகையில் ஒரு கூடையில் கம்பளி சுற்றி பொரு குழந்தை மிதந்து வந்தத். அதை யெடுத்துப் பார்க்கையில் குழந்தையிலிருட்டனிருந்ததால் கொண்டுவந்து வளர்த்தேன். அதுதான் நீ” என்று சொல்லிவந்தார். அவர் போகும்பொழுது, எனக்கென்ன கதியென்று கேட்டேன், “இன் கேயேயிலிருந்துகொண்டு, வரும் சாதுக்களுக்கு உபசாரஞ்செய்து கொண்டிரு. தக்கு குரு வொருவர் வருவார். அவரை வழிபட்டு நந்துக்கியடையலாம்,” என்றார். அன்றமுதல் அப்படியே

செய்து வருகிறேன். இன்றைக்குத் தங்களைக் கண்டதும் தகப்பனார் சொல்லிப்போன சாது தாங்களைன்றே யெனக்குத்தோன்றுகிறது. ஆகையால் ஏழையை யடிமையாக்கிக்கொண்டு ரகுவித்தருளவேண்டும்,” என்றார். கபீரும் அப்படியே யென்று அவளை யழைத்து வந்து வீடு சேர்த்தார். நீமா இவர்களுக்குள்ளிருக்கும் நடவடிக்கையைச் சிறிது நாள் பார்த்துவிட்டு, “புருஷன் பெண்சாதிமாயிருக்க இஷ்டமில்லாவிட்டால் இந்தக் கல்லி யாணமென்னத்திற்கு?” என்று கடிந்துகொண்டதாக ஒரு வதந்தி. அவ்விரும் சாமான் னிய தம்பதிகாலகவே யிருந்து ‘கமால்’ ‘கமாலி’ யென்று பிள்ளையையும், பெண்ணையும் பெற்ற தாக மற்றிரு புராணம். இவ்விரண்டு குழந்தைகளும், மரித்துப்போன குழந்தைகளை மும், சுவாமிகள் தன் மகிழ்மையாலவர்களுக்கு யிர்கொடுத்து மனைவியிடமொப்புவித்து வளர்த்து வரும்படி சொன்னாரன்று மற்றுமிரு புராணம். கடைசியிற் சொல்லியது வாஸ் தவமாகில், கபீர், அவர் பத்தெனி, அவர் பிள்ளைகள் அனைவரும் திக்கற்றவர்கள் என்றேற்படும். அது மிகவும் அதிசயந்தான்! சுவாமிகள், தன் மனைவியை முதலில் கண்டதும், அவள் உமது பெயரினால் வென்றதற்கு, “கபீர்” என்றார். ஜாதியென்ன வென்றதற்கு “கபீர்” என்றார். தொழிலை என்ன வென்றதற்கும், “கபீர்” என்றாரன்று ஒரு கதையுண்டு. அகற்கு வெகு விசித்திரமாய் அர்த்தம் இப்பொழுது ஸிளங்குகிற தல்லவா? அதாவது, நாமெல்லோரும் ‘தேவத்தார்கள்’ என்றால், சுவரப்பிரசாதங்கள், என்பதாம்.

கமாலி பென்னும் பெண் பதினாறு வயதாகி யிருக்கையில், வீட்டுக்கு வெளியில் கொஞ்சதாரத்திலிருந்த கண்றில் நீர் இறைத்துக் கொண்டிருந்தாள். வழியில் போகும் ஹிங்குப் பண்டித ரொருவர் தாகத்திற்குத் தன் ணீர் வேண்ட இவளும் கொடுத்தாள். குடித்

தானபின் பண்டிதர் அவளை வரன்முறை விசாரித்தார். அவள் துறுக்கச்சி யென்றும், சாலிச்சி யென்றும் அறிந்தவடன், அவருக்கு வெகு கோபம் வந்து, “முந்தியே யென் சொல்ல வில்லை? அனியரயமாம் என் ஜாதியைக்கெடுத் துவிட்டாயே, இனிப் பிராயகசித்தஞ் செய்து கொள்ள வேண்டுமே” யென்று அவளைக் கழிந்துகொண்டார். கபீருக்கு இது தெரிந்து உடனே வந்து, “ஓ பண்டிதரே, தண்ணீர் குடிக்குமுன், அசுத்த மின்னதென்று விச்சயித்துக்கொள்ளும். தண்ணீரில் மீன் முதலிய பிராணிகளுடைய எலும்பு, தஷை முதலான துர்வஸ்துக்களும், சருகுமுதலிய ஒழுதிக் குப்பைகளுமிருக்கின்றன. தவிர இறந்துபோனமலுறிய கோடிகளுடைய எலும்பு முதலியன மண்ணேடுமண்ணையிருக்கின்றன. இந்த மண்ணை மெடுத்துத்தான் கலங்கள் செய்வது. சாப்பிடும்பொழுது நீர் அங்கி முதலியவைகளை யெடுத்து வைத்துவிட்டு ‘மதியாகவும்,’ சுசியாகவுமிருப்பதற்காகத் தோவத்தீயை யுதிக்கின்றார். அது, எம்போலிய சாலியர்வெட்து கொடுத்தது. சாணிக்குவியலில் உட்காரும் சாமது அன்னத்தின்பேரிலும் வந்துட்காருகிறது. இதையெல்லாம் தடுக்க உம்மால் முடியுமா? கூடாதாகயால், முட்டாள் தனத்தை விட்டு, வேதங்களைப் புத்தி பூர்வகமாய்ப் படித்து, ஸ்ரீராமனித் தஞ்சமென்றைட்டு நற்கதி பெறுவீராக,” என்றார்ம். இந்த வாக்கை யத்தைக் கேட்டதும் பண்டிதர் வெட்கிக் கபீரை மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டு, அந்தப் பெண்ணையே கவியரணமுஞ் செய்துகொண்டு சுகமாபிருந்தார்.

கபீர் பேசுவதில் ஒளிமறை வொன்றுமில்லாமலும், பூசிமெழுகாமலும் பேசி, எதிரி மனதில் கன்றுப்பிரக்கும்படிசொல்லிவந்ததால், அவர்மேல் ஹிந்து மகம்மதீய ரிருதித்தாரும் கஷ்டிகட்டலானுர்கள். காலக்கிரமத்தில் இக்கஷ்டிவலுத்து வந்தது. என்றாலும் அவருக்குச்

சிவ்ய கோடிகளும் அதிகரித்து வந்ததால் இவ்விரோதத்தைக் கொண்டு அவருக்கு அபாயம் ஒன்றும் நேரிடவில்லை.

கடைசியாகச் சிக்கந்தர் லோதி யென்றும் அச்காலத்திய டல்லிப்பாதுஷா அவர்கள் தமது ராஜ்ஜியத்தெலங்கும் வீஜயம் செய்து வருகையில் கபீர்ச்வாமிகளிருந்த விடத்திற் கருக்கிலுள்ள ஜவன்பூர் என்றும் யவன புரியில் முகாம் செய்தார். அவ்விடம் வந்ததும், சுவாமிகளுக்கு விரோதிகளான மகம் மதியருக்கு சாயகாயிருந்த ஷேக்தக்கி என்றும் பெரியவர் சக்கரவர்த்தியைப் பேட்டு செய்து, கபீர் மகம்மதீயரயிருந்தும் அம்மதித் தாந்தத்திற்கு விரோதமாய்த் தெப்புத்தன் மையைத் தானே வகித்துப் பேசுகிறார், என்று பிராதுசெய்து, அதற்காக அவரை மரண தண்டனை செய்யவேண்டுமென்றும் கேட்டுக் கொண்டார்.

எலிகந்தர் லோதி மதவிஷயபக்கில் பிடிவாதம் அதிகம் கொண்டவர். இதற்கு முந்திப்பாருமுறை ஒரு ஹிந்துப் பண்டிதர் தெப்பு விழுயம் குரானில் மட்டுமேயல்லாமல் வேறு வேதங்களிலு மிருக்கலாமென்று சொன்னதற்காக, அவரை அவர் கொண்றுவிடும்படி புத்தர வளித்து கபீருக்கும் தெரியும். இப்பிராது வந்ததும் பாதுஷா கபீருக்கு வரங்கு அனுப்பிப்பிடித்துவரச் சொன்னார். அவர் வந்து நின்றுகொண்டு, பாதுஷாவை வணங்காமலும் ஒன்றும் பேசாமலுமிருக்க, அவ்விடம் இவருக்குப் பிரதீவாதியாகி நின்ற ஷேக்குக்கும் இவருக்கும் தாங்கம் நடந்து அதில் ஷேக் தோல்வியடைந்தார். பிராம்மணர்களும் இவரைத் தரும் தப்பிடடப்பவரென்றும், ஜாதிகெட்டை ஜனங்களுடன் சேர்ந்து எல்லோரையும் திட்டபவரென்றும் சொன்னார்கள். கபீர் இவர்களுக்கெல்லாம் பழையபடி காரசாரமாகப் பதில்கொல்ல, அதைச்சக்காவர்த்தி கேட்டுக் கோபி த்து இவருக்கு மரணதண்டனை விதித்தார்.

டனே ஒரு படகு தயார்க்கிட்டது. அதில் கபீர் சுவாமியைக் கைகால்களுக்கு விலங்கிட்டு இறக்கிக் கற்களை நிறைத்து நதியில் தள்ளி விட்டார்கள். படகு முழுக்கு ஏன்றாலும், ஒரு சிலிஷ்டத்தில் சுவாமிகள் விலங்கை முறித துக்கொண்டு பழையபடி வந்து நிற்க, மறுபடி யும் சேவகர்கள் அவரைக்கட்டித் தீயிற்போட்டார்கள். அன்ன குளிர்ந்திருந்தது. பிறகு மலைமேலிருந்து உருட்டிவிட்டார்கள். ஒரு காயமும் படாமல் அவர் பஞ்சபோல் வந்து கீழே நின்றார். இந்த மகிழ்ச்சிகளைக் காணவே சேவகர்கள் பயந்த பாதுஷாஹ்குக் கொல்ல, அவரும் வந்து சுவாமிகளை மன்றக்கித்துத் தான் செய்த அபராதத்தை மன்றிக்கவேண்டு மென்றார். சுவாமிகளோ “ராம பக்தர்களுக்குத் தாங்கள் நடக்கும் வழியில் யார் முள்ளையி றைக்கிறார்களோ, அவர்களுக்கும் அதற்குப் பிரதியாகப் பூவைப் பரப்புவதும் முதல் தருமம்,” என்றாராம். பிறகு எல்லோரும் அவரவர் காரியங்களைப் பார்த்துக்கொண்டு அவரவரிடம் சென்றார்கள்.

இந்தக் கதையைப் படிப்பவருக்கு இரண்ணியாக்கண் பிரகலாதனுக்குச் செய்த தண்டனை களும், அதனுடைய முடிவும் நினைவிற்கு வரும். ஆதலாலிதுவும் பழங்குடியைத்தான். மொத்தத்தில் நாம் தெரிந்துகொள்ளவேண்டியது, கபீர் சுவாமிகளுக்கு ஜனங்களில் விரோதிகளை ணேக ரானுர்களைப்பதும், அவர்களுடைய சதையிலுள்ள சுவாமிகளைப் பாதுஷா விசாரணை செய்யுவேண்டி வந்தாலும், அவருடைய குணத்தையும், பேச்சையுங் கேட்டு, அவர் மதத் துரோகியுமல்ல, ராஜத் துரோகியுமல்லவென்று கண்டு அவருக்குத் தீங்கொன்றும் வினாவிக்காமல் விட்டு விட்டாரென்பதுமே.

கடைசிவரையிற் கபீர்சுவாமிகள் உபதேச த்துவந்தது, இந்து மகம்மதீயர் இரு திறத்தாலுமிருப்பது, தத்தமதாசாரங்களிற் காலும் அனுமதி நான் அவ்விஷயத்தில் வெகுதூரம் ஆண்திக்

சாரங்களையும், தோஷங்களையும் பரிகரித்து விட்டு, ராமனைத் தஞ்சம்பாக அடையவேண்டுமென்பதே. ஸ்ரீ காசிபிலும், மாணிக்க புரத்திலும், தக்காணத்தில் அனைக் கூடங்களிலும், இதே புதேசங்களைச் செய்துவந்தார். ஆனித்தரமாகவே பேசியும் வந்தார். இந்துக்களைப்பார்த்து, “ஒழுட்டாள்களே, நட்டகல்லைச் சுற்றி வந்து, மொன்மொனவென்கிறீர்களே, கோயிலை பகவானிருக்கிறோ? உங்கள் இருதயத்தில் இல்லையா?” என்பார். மகம்மதீயரைப்பார்த்து, “ஓ பக்தர்களே, உங்கள் பக்தியைல்லாம் புதைப்பட்டவர் கோரியைப் பளபளவென்று வைத்துக்கொண்டிருப்பதிலேயே முடிந்து விடுகிறதே. ஜனனமரண மற்ற சருவேச வரனை மற்று விட்டார்களோ,” என்பார்.

இவ்வாறு எல்லோருக்கும் நன்மையைப்பே விலைவித்துவந்த சுவாமிகள் தீர்க்க ஜீவியாக வாழ்த்து, கடைசியில் கோர்க்கு ஜில்லாவில் மாகா என்னும் ஊரில் இந்ததாக எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள். இது ஆயிரத்து ஐந்தாற்றுப்பதின்டாம் வருஷத்தில், என்றால், மொகலாயர் இந்தியாவிக்கு வருவதற்கு முன், நடந்தது. கைகால்களில் வலி குறைந்து பழையபடி சுவாமிகளுக்கு வாத்தீயமெடுத்து வாசித்துக்கொண்டு நாசங்கிர்த்தனம் செய்ய முடியாமற்போன போதிலும், பக்தமட்டும் கடைசி வரை குறையவேயில்லை. இவ்வுலகத்தில் தனக்கு ஆப்தர்களாயிருந்த நல்லோர் ஓவ்வொரு வராகப் போய்விட, அவ்வளவிற்குப் பக்தமட்டும் குறைவதற்கு மாருக அதிகரித்தது ஆதலால் எங்கே பார்த்தாலும் ஸ்ரீராமனுக அவருக்களுடு களித்தாரென்பது, இப்பாடல்களால் வெளியாகிறது—“ஓ என்றாசே, நான் உமது பைராகி. எனக்கு மரணம் சமீபிக்கறதே யென்று விசனம் சிறிதுமில்லை. உமது சமீபம் வந்து விடுவது நிச்சயமாதலரல்,

கிறேன். மனதும், பிராணவாயுவும், எனக்குக் கமண்டலமாகி விட்டன். பிழில் எப்போதும் சுருதி கலையாமலிருக்கிறது. தந்தீயினி அறபடாது. பிடில் தானே நாதஞ்செய்கிறது. ஓ, கலியாணப் பெண்ணே, ஒல்ல பாட்டாகப் பாடு என்பர்த்தாவாகிய ராமராஜாளன் வீட்டிற்கு இதோ வந்திருக்கிறார்” என்று அவர் பாடினார். மீதிபாகவையில் இதைப்பாடக் கேட்பவருக்கு இது எவ்வளவு இனிமையைக் கொடுக்கும்!

சுவாமிகளுடன் எவ்வளவுகாலம் பழகியும், அவர் மனைகருமத்தை பவர் சிவிபர்கள் முற்று மறியவே வில்லை. ஏனெனில், மரண காலத்தில் சிலர், அவர் ஸ்ரீ காசிமிலேயே போய் மரிக்கவேண்டுமென்றும், அப்படிச் செய்வதால்தான் அவர் தேதி வியோகமானவுடன் ஸ்ரீராமனுடைய சங்கதி சேருவாரரன்றும், அவ்விடத்தைவிட்டு, வியாஸாசிமுதலிய இடங்களில் ஜீவனை விடுவை கழுதையாகப் பிரக்கிறாரென்றும் ஒரு முட்டாள் ஜீகீ மிருந்ததை கிளைத்துக்கொண்டும், அவரை ஸ்ரீகாசிக்குக் கொண்டிப்பாகப் பிரயத்தனப்பட்டார்கள். சுவாமிகள் இதைக் கீட்டு அவர்களைக் குந்துகொண்டு “ஸ்ரீராமனுக்கென்ன, கைகுறுதுகிறார்? காசிமிலிருந்தால்மட்டும் அவருக்குக் கையெட்டும், விலக்கால் எட்டாதா? படுமுட்டாள்களா யிருக்கிறீர்களோ. சிக்சயமாய் நம்புங்கள். எவ்விடத்தில் விரதாலும் ஸ்ரீராமனுக்குத் தமது பக்தவை வரவழைத் துக்கராள்றுக் கிராணிபுண்டு,” என்றாரம்.

சுவாமிகளுக்குத் தேதகவியோகமானவுடன், மகம்மதீயப்பிவுபோல் அவர் சரீரத்தைப் பெட்டிபிடிடுப்பனுத்தப்போர்வை, புஷ்பம் முதலிபவை சேகரித்துத் தூயினுர்கள். அது வரை தகரா ஒன்றுமல்லை. அபடியானபின், மகம்மதீய சிஷ்யர்கள் தங்கள் சம்பிரதாயப் படிப் புதைத்துத்தான் விடுவோமன்றும்,

இந்துக்கள் ஏரித்துத்தான் தீருவேரமென்றும். கலகஞ் செய்தார்கள். கலகம் முற்றும்போல் கண்டதும், சுமாமிகள் அவர்களுக்குத் தோன்றி, பனுத்தைத் திறந்து பார்க்கும்படி யேவ, அவர்கள் அப்படியே பார்த்ததில், பெட்டியில் சுவத்திற்குப் பதிலாகப் புஷ்பமட்டு மிருந்ததாகவும், அதை இருக்குக்கி, இருக்கிறத்தாரு மெத்துப்போய், அவரவரிஷ்டப்படி சம்ல்காரம் செய்தார்களென்றும் ஓர் கதை சாதாரணமாக வழங்குவது.

இதன் அந்தரங்கம் நமக்கு இவ்வளவு காலத்திற்கப்புறம் விளங்குவது சொமம். ஆனால் இரண்டு விஷயம் பிரத்தியகீம். மாகாரில் நாளது வரை யிவருடைய கோரியிருக்கிறது. அது மகம்மதீயர் சுவாதீனம். ஆனால் இந்துக்களும் அங்குசென்று அவ்விடத்தில் சம்பிரதாயப்படி வழிபடுவது சாதாரணம். தமிழ் நாட்டிலும் நாகர் மீராவக்கு இவ்விடமாக இருக்கிறத்தாரும் உபசாரம் செய்வதுபோல வென்றறிக.

இரண்டாவது, இந்தக் கலகம் வாஸ்தவமாக நடந்ததானால், கபீர் சுவாமிகளுடைய சிஷ்யர்களுக்குக் குரு உபதேசம் பூராவாகப் பலிக்கவில்லையென்பது. தனது ஜீவத்தை முழுவதும், “சில்லரை விஷயங்களில் கலகம் செய்ய வேண்டாம். அவரவரி ஷ்டம்டுபால்ச் செய்யுங்கள். எல்லோரும் குருடாயி நுப்பதில், ஒருவர் பார்ப்பதாகச் சொல்லுவதை மற்றவர் இகழ்வது பிசுகு. வாஸ்கவத்தில் ஸ்ரீராமன் ஜகத்துக்கெல்லாம் காத்தர். அவரே கமக்குச் சரணம் புதுத்தத்தக். கவா அவரை நம்பி, அவர் நாமசங்கீர்த்தனம் செய்த, எல்லோரும் விரோதத்தைவிட்டுப் பாஸ் ரம் அனுகூலமாயிருந்து, இருவகையிலும் நன்றையடையுங்கள்;” என்று சொல்லி வாக்கு குருவின் விஷபத்திலையே பிப்படிப் புத்திபக்காரரேவதும் போட்டார்களென்றால், மனிதநுடைய விதேவகத்தை நாம் என்னை

ன்று வருணிப்பது? எதோ அந்த மட்டில் அடித்துக் கொள்ளாமல் நின்றதற்காக நாம் சந்தேஷப் பட்டவேண்டும்.

சுவாமிகளுடைய சந்ததியில் பெண்ணைப்பற்றி முன்னமே சொல்லியிருக்கிறோம். பின்னையாகிய 'கமால்' என்பவரைப் பற்றிப் பேசுவதற்கு மனம் கூக்கிறது. கபீர் சுவாமிகள் போன்ற புண்ணியாத்து மாவுக்கு ஒரு முரடன்குமரானுக வந்தது ஜன்மாந்தர பாப மென்னல்தான் தகும். ஏனெனில் இவன், தன் தகப்ப அர் இந்து மகம்மதீய ரிருதிஹத்தாருடையவும் ஆசாரங்களைக் கைக்கொண்டில், அவருடன் போரடிச் சாத்நியப்படாமல் போகவே, இவருக்கு ஜன்மவைரியாகிப் பேஷ்டத்கிடியிடம் சென்று, தன் தகப்பனார் மகம்மதீய சம்பிரதாயத்தைக் கைவிட்டுத் துன்மார்க்கத்தைக் கைப்பற்றிய படியால், அவரைப் புறம் பரக்க வேண்டுமென்றும், அவருக்கும் தனக்கும் குரானில் சொல்லுகிறபடி, "யார் பெற ஞேருடைய உத்தரவுமிறி நடக்காமலிருக்கிறார்களோ, அவர்கள் பேரில் பகவானுடைய ரஹுமத்து இருக்கிறது," என்கிற பாந்தவளியம் சீங்கிவிட வேண்டுமென்றும், கேட்டதில், அவரும் அப்படியே செய்யன்ற விட்டாராம். அதைக்கேட்டதும் சுவாமிகள் விசாரப்பட்டு, "கமால் பிறந்ததும், கபீர் வமிசம் அற்றுப்போய்விட்டது" என்று துக்கித்தாராம். ஆதலால் சுவாமிகள் வமிசமென்று சொல்லிக்கொள்ள இக்காலத்தில் ஒருவருமில்லை.

(இன்னும் வரும்.)

ஹாலி தூமகேது

ஸ்ரீமாண்-டி. எஸ். வெங்கிடரமீண்டர்,  
பி.ஏ., எஸ்.டி.

(பிஸ்ம் பக்கத்தின் தொடர்ச்சி)

ஹாலி தூமகேது சூரியனைச் சுற்றி வருவதற்கில் விசேஷங்களுண்டு. அவை யென்ன வெனில்; முதலாவது, ஏறக்குறைய சக்கரம் போன்ற வட்டகத்தில் சூரியனைச் சுற்றிக் கிரகங்கள் வருவதுபோல இது எப்போதும் ஒரே வேகத்துடன் போகிறதில்லை. பொதுவாய்த் தூமகேதுக்களெல்லாம் அவைகள் செல்லும் கதிகளில், சூரியனுக்குச் சமீபித்து வரவே, சூரியனுடைய ஆசர்வணத்தினால் வேசமதிகரி ததுச் சூரியன் முகமாயோடியும் கடைசிபாய்ச் சூரியனைச் சுற்றித் திரும்புங்கால் விளாடி ஒன்றுக்கு நாற்றுக்கணக்கான மைல்களுக்கு அசீக் வேகத்துடன் ஓடியும் போகின்றன. பிறகு சூரியனைவிட்டுப் பிரிந்துபோககிறில், சூரியஆசர்வணத்தை யெதிர்த்துச் செல்லு நிமித்தம், நாளுக்குநாள் விசை குறைந்து வருகின்றன. கடைசியில், நாம் பூமியிலிருந்து ஆகாசத்தில் உயர எறியுமொரு கல்லானது பூமிக்கே திரும்பி வருவதுபோல, சூரியன் முகமாய் விழி ஆரம்பித்து, அவ்வாறு விழும்வேகமதிகரித்துக்கொண்டே போய்ச் சூரியனைச் சமீபித்து மறபடியுமதைச்சுற்றி யோடி விடுகின்றன. ஆகையால், ஹாலி தூமகேதுவும் இவ்வாறே எழுபத்தாறு வருஷங்களுக்கொரு முறை சூரியனைச்சுற்றி யோடிக்கொண்டிருக்கின்றது.

இரண்டாவது, சூரியமண்டலத்தைச் சேர்ந்த கிரகங்களைவான்றும், எங்கி, பிலா முதலிய கில் தூமகேதுக்களும், சூரியனுக்கு மேற்கீலிருந்து கிழக்கு முகமாய்ப் பிரதக்ஷிணமாக வந்துகொண்டிருக்க, ஹாலி தூமகேதுமாத்திரம் சூரியனைச்சுற்றிக்கிழக்கிலிருந்துமேற்கு

முகமாய் அப்ரிதக்ஷணமாய்க் செல்லுகிறது. இது ஓர் ஆச்சரியந்தான்.

மூன்றாவது, இத்துமகேது சூரியனுக்குச் சமீபமாய் அதிவேகத்துடன் செல்லுங்கால், சூரியனுக்குச் சற்றேறங்குறைய இரண்டு, மூன்று கோடி மைல் தூரத் தற்குள்ளாக வருவதாகவும், பிறகு சூரியனை விட்டுப் பிரிந்து முப்பக்கெத்தட்டு வருஷங்கள் சென்றபின், தன் சலனத்திற்கு முற்று மிழந்து மறுபடி தன் பழைப் கதியை யனுசரிக்குங்கால், அக்கூதியாம்ப்பாருக் மிடமானது சூரியனிடத்திலிருந்து கூமர் 350 கோடி மைல் தூரத்திலென்றும் தெரியவருகிறது.

சென்ற 1835-ம் ஹுத்தில் இந்தத் தூமகேது ஜிஜுபஞ்செய்தபிற்கு, காளதுவரை செப்பயலான யாத்திரையைச்சுற்றி கவனிப்போம். 1835-ம் ஹுத்தில் சூரியனைச் சுற்றிவங்கு அதை விட்டுப் பிரிந்துபோக ஆரம்பித்ததின் ஒரே வருஷாலத்தில் பிரகஸ்பதியின் கதியைத் தாண்டி, 1839-ம் ஹுத்தில் சனியின் கதியைக் கடந்து, அவ்வாறே 1844-ம் ஹுத்தில் உரேனை ஸின் கதியையும், 1846-ம் ஹுத்திற்குள்ளாக நெப்தியூனின் கதியையும் கடந்து, பிறகு பதினாறு வருஷாலம் சூரியனைவிட்டுப் பிரிந்து கொண்டே போய்விட்டது. (இக்கதிகள் யெல்லாம் சென்ற மாசத்திய விஹாரினியிலுள்ள படத்தைப்பார்த்த அறிக்). மறுபடி 1843-ம் ஹுத்தில் தன் வேதத்தை முற்றிலுமிருந்து ஆகாயத்திற்றங்கி, மூன்போலவே சூரியன் முகமாய் விழ ஆரம்பித்திருக்க வேண்டும். 1849-ம் ஹுத்தில் மறுபடியும் நெப்தியூனின் கதியையும், 1902-ம் ஹுத்தில் சனியின் கதியையும், சென்ற ஏப்ரில் மீத்தில் பிரகஸ்பதியின் கதியையும் கடந்து, இப்பொழுது வாயு வேகமாய்க் குரியனை யடுத்து வந்திகொண்டிருப்பதினால், நமக்கு இந்தத் தூமகேதுவின் தரிசனங்களுக்கு சமீபித்து விட்டதென்றறிக்.

தூமகேதுகளைட்டுக்கூடி ரூபம் மாறிக்கொ

ண்டே வருகின்றவென்று மேலே சொன்னேன். அதின் தாற்பரியத்தை விளக்குவதற்காக ஹாலி தூமகேதுவையே திருஷ்டாங்கமாக எடுத்துப் பேசுவோம். இது சூரியனுக்குச் சமீபித்து வருகையில், தூரத்திற்கு கண்ணுடிகொண்டு பார்க்கக்கூடிய தூரத்திலிருக்கும் பொழுது, இதற்குவால்ளன்று மில்லாமல் ஒருவாறு உருண்டை வடிவமாகத்தான் தோன்றும். ஹம்போல்ட் என்னும் ஒரு ஜர்மனிக் கணியார், 1835-ஹுத்தில் இந்தத் தூமகேதுவைப் பார்ஸ் நகரத்து “நகைச்சிரப்பங்களா” வில் பார்த்தபொழுது, அது நானுக்குநாள் ரூபம் மாறி, அதிலிருந்து சூரியன் முகமாயும், அதற்கெதிர் முகமாயும், ஒருவிதமான காந்தி வீச ஆரம்பித்ததைத் தான் கண்டதாக எழுதுகிறோர். மற்றொருவர் இந்தத் தூமகேதுவிலிருந்து சூரியன் முகமாய்விச்சிறியைப்போல் ஒரு காந்தி பரவியதாகவும், பிறகு அது காற்றினாலெடுப்பதைப்பட்ட புகையைப்போலப் பரவி முன்னும் பின்னுமாக அசைந்து, தூமகேதுவுக்கு வலப்புறமும் இடப்புறமும் வெகுதூரம் விபாரித்ததாகவும் சொல்லுகிறோர். யோசித்துப் பார்க்குங்கால், இவ்விருவரும் அனேகமாய் ஒரே காக்ஷியைத் தானின்வாறு விவரித்திருக்கிறார்களென்பதிற்கானதைக்குமில்லை. இது மாத்திரமேயல்ல. தூமகேது சூரியனுக்குச்சமீபத் தில் வரறே, வேகம் மத்தாயத்திகரித்து இதற்குவாஸ்னாறு புதிதாய்த்தோன்ற ஆரம்பிக்கிறது. பிறகு ஒருமாதத்திற்குள் இவ்வால் கீண்டு அப்புதமாய்க்கானுவடையும், ஆகாயத்தில் ஜகஜ்ஜோதியான ஒரு பெரிய தடைப்பத்தைத் தொங்கவிட்டாற் போல இருப்பதையும் காணலாம்.

தூமகேதுகள் பஞ்சபூதங்களில் இன்னின் நைவை சேர்ந்துண்டாயிருக்கலாமென்று முன்னமீடு பொதுவாய்க் குறிப்பிட்டோம். மேற்சொல்லியவாறு சூரியனைச் சமீபித்து வருகையில், இந்த ஹாலி தூமகேதுவுக்குப் புதிதாய்

அவ்வளவு அற்புதமான வாலொன் றுண்டாவ தற்குக் காரணமென்ன? இதன்தலையில் கைக்கிக் திருப்போல்வீள்கும் தீபமொன்று கான்பதென்ன? இந்தத் தீபத்தைச் சுற்றிலும் பிரகாசங் கொஞ்சங்குறைந்து, அனேகமாய்த் தலைமுதல் வாலின் நுனிவரையிலும் ஒரே மாதிரியாய், சற்று மங்கலாயிருப்பிலும், பார்ப்போர் மனதை முற்றிலும் கவரக்கூடியதுமான ஒரு ஒளி யுடன் பிரகாசிப்ப தென்றிமித்தம்? இக் கேள்விகளுக்குக் கூடியவரையிலும் சுருக்கமாக விடைக்குறவோம்.

மேலே எாம் சொல்லியபடிக் தூமகேதுக் கள் நாம் வசிக்கும் பூமியையும் மற்றிருக்கங்களோடும் போல்க் கெட்டியாய்த் திரண்டு உருண்டு பிண்டமாகவில்லைதால், அவைகள் சூரியன் முகமாய் விழுந்து கொண்டிருக்கப்பீல், அவைகளின் உடம்பில் கனமான பாகங்கள் வேக முடிகிறிப்பதினால் ஒன்றேரூபான்று மோதி விசைகுறைந்து போகவே, வேகமாய்ப்போகும் மற்ற பாகங்களுக்குப் பின்தங்கி விடுகின்றன. இவ்வாறு பின்தங்கிய பாகங்களே வால் போர் காண்கின்றன வென்று சொல்லாம், வஸ்துக்கள் ஒன்றேரூபான்று மோதி அடிப்படுவதினால், ‘வைத்தியுதம்’ என்னும் மின்சாரம் உற்பத்தியாகி, வஸ்துக்களைப் பின்னால் சிதற்ப் போகச் செய்வதினாலும், வால் மேலும்மேலும் நீண்டு வருவதற்குக் காரணமாகின்றது.

இதுவே நியாயம்பற்றித் தூமகேதுவின் கனமான பாகங்கள் ஒன்றேரூபான்று அடிப்பட்டு உள்ளனமு மொளிய முண்டாகுவதால், வேக மிகுதியாகியுள்ள அதன் தலையில் காலும் கவாலைக்குக் காரணமாகிறது. இவ்விளக்கின் தாபத்தினால், கெட்டிப் பொருள்களெல்லாம் வாயுவாக மாறி அடர்ந்து அக்கினிமயமாயிருக்கிற தாகவுங் தெரியவருகிறது.

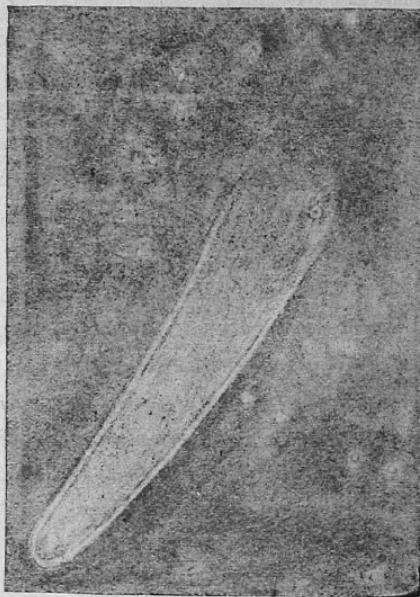
தூமகேது அனேக ஈங்கமைல் வியாபித்து ஸ்தாபியும், அது இறுதுமாகில் காத்தியம் வெகு குறைவானதேயாம். ஹாலி தூமகேது,

சந்திரைனவிடச் சிறியதும், ஆகவே காம் வசிக்கும் பூமியைவிட எவ்வளவோ மட்டங்கு சிறிய துமாகி இருப்பதாய்ச் சொல்லிவிடலாம். அப்படியான் இவ்வளவு சிறிய வஸ்துவானது வெகு விசேஷமாய்ப் பிரகாசிப்பதற்குக் காரணமும் வினோதமாகத் தானிருக்கவேண்டும்.

தூமகேது சந்திரனிலும் சிறிப் பற்றாயிலும், அனேக ஈங்கமைல் ஸ்தாபியைக் கொட்டினால் வால் வீச்சுடன் ஆகாயத்தில்பறந்து செல்லுவதினால், அதன் சத்துவமானது ஒரே கெட்டிப் பொருளாயிருக்க முடியாதென்றும், தனித்தனியாகச் சிதறி ஒன்றுக்கொன்று பற்பல தூங்கவில் ஒடிச்செல்லும் கற்களாகத் தானிருக்கவேண்டுமென்றும் ஊகிக்கலாம். “ஸ்லெப்க்ட்ரால்கோப்” என்னும் ஒரு கண்ணுடுக் கருவியிலும் தூமகேதுவிலிருந்து வரும் ஒளியைப் பர்சிக்கித்துப் பார்த்தல், அதன் தலையில் ஒளிப்பது சுவயம் ஜோதியென்றும், வாலினுடைய பிரகாசம் கல்கும்பவின்மேல் விழும் சூரிய கிரணத்தின் பிரதியாளியென்றும் சொல்லிவிடலாம். வால் பிரகாசிப்பது சந்திரன் பிரகாசிப்பதுபோலென்றால் சாதாரணமாய்த் தெரியுமல்லவா?

ஹாலி ஆனவர் இந்தத் தூமகேதுவின் போக்கு வரவைப் பதினேழாம் நூற்றுண்டில் நிர்ணயித்ததுமுக்கல் நாள் துவரை இது பத்துத் தடவைகளுக்குச் சூறையில்லாமல் விஜயஞ்செய்திருந்தபோதிலும், தூமகேதுக்களின் தன்மையைக் குறித்து யெக்குக் காலத்திற்கு மெரியுங் சங்கதிகள் சொற்பட்டு. தெரியாத ரகசியங்கள் இன்னும் பலவண்டு. பெரிய தூமகேதுவென்று சொல்லக்கூடிய ஒன்று கடைசிபாய்த் தேநான்றியகாலம் வரையிலும், இவைகளைப் பர்சிக்கித்துப் பார்ப்பதற்கு வேண்டிய சாதனங்கள் அனேகமாயிருக்க வில்லை. ஆனால் இப்பொழுது இவ்வித ஆராய்ச்சிகளைச் செய்வதற்கு வெகு பெரிய தூரத்திற்குக் கண்ணுடுகளும், ஸ்லெப்க்ட்ரால்கோப் என்னும் ஒரு கருவியும், பொட்டிராய்

என்னும் படம் பிடிக்கும் சாதனமுமிருப்ப தோடுகூட, தூமகேது ஆகாயத்தில் ஒரு சிறு வஸ்துவாகக்காண ஆரம்பிக்குமுதல் குரியினைச் சமீபித்துவந்து நானுக்குநாள் ரூபம் மாறி அதன் அற்புதக் காக்கிளைக்காட்டி, மறுபடியும் ஆகிருதி சிறுத்துப் பழையரூபந்தரித்து மறைந்தபோதும் வரையிலும், பலமாசகாலமாய்ப் பசலிலுமிருந்து இடைவிடாது அதையுற்றுப்பார்த்தவண்ணமாய் ரிகார்டுகளை யேற்படுத்திப் பிறகு அந்த ரிகார்டுகளினால் வெளியாகும் விஷபங்களைச் சாவதானமாய் ஆலோசித்தறிந்து கொள்வதும் சாத்தியமாகினிட்டது,



தூமகேது

ஆதலால், 1910 ஆண்டு ஏப்ரில் மாசத்தில் பாரும் நன்றாய்க் காணக்கூடிய இத்தூமகேதுவை அதற்கு முன்னாலும் மாதமும் பின்னாலும் மாதமுமாக உற்றுப்பார்த்துப் பொதுவாய்த் தூமகேதுகளின் தன்மையைப் பலவித்ததிலும் பூர்ணமாய் யறிந்து விடலாமென்று, ஜூனோப்பா, அமெரிக்கா, ஆசியா இக்கண்டங்களில் உழை

த்துவரும் கோளத்துவ வித்தவான்களிற்பார் பிரயத்தனப்பட்டு வருகிறார்கள். ஆகவே, இதற்குமுங்கி நம்முன்னேர் தற்காலத்திய சாதனங்கள் ஒன்றும் இல்லாமலே, தங்கள் புத்தி துப்தத்தினால் தூமகேதுக்களின் சபாவத்தைக் குறித்துத் தெரிந்துகொள்ளலாவ சாத்தியமாயிற்றோ, அதைவிட அரிதான் அனேக அற்புதங்களை இப்பொழுது விஜயங்கு செய்துகொண்டிருக்கிற ஹாலி தூமகேதுதோன்றி மறுபடியும் சிரக்கோடிகளின் மத்தியில் காணுமைற் போய்கிடுவதற்குள்ளாக ஆராய்ந்தறியப் போகிறார்களென்பதற்கு சர்தே கமில்லை. ஆகையால், இவ்விஷயத்தில் சிரத்தையுள்ளவர்கள் இன்னும் ஒருவருஷத்திற் கப்புறம் மக்கு தூமகேதுக்களைக் குறித்து அதிகமாய் என்னென்ன நாதன் சமாசாரங்கள் வெளியாயிற்றென்று நவீனத்திலேற்றபடும் ரிகார்டுகளினாலும், படிப்பினாலும், கேள்வியினாலும், சாத்தியமானவரையிலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

### உலகஞானம் எவ்வாறு உண்டாகும்

உலக ஞானம் என்பது உலகத்தில் பழகியே வரவேண்டுமல்லாமல், உன்னோ உட்கார்க்கட்டி ஒருநாளம் வரமாட்டாது. புல்தகங்களைப் படிப்பதுமட்டும் போதாது; படித்தறிந்தவைகளைப் பரிசோதிக்கப் பிரமணக்குடன் பழகியும் பார்க்கவேண்டும். இவ்விதமான பழக்கம் “இணக்கமறிக்கினான்கு” என்றபடி வெகு ஜார்க்கிரகதையாக நடந்துவாட்கவேலா பிய கமக்கு வளிதில் வரமாட்டாது. சால்திரங்கள் பழிப்பதில் எவ்வளவு ஜார்க்கிரகதையாய் இருக்கவேண்டுமோ, அவ்வளவு ஜார்க்கிரகதையாய் மனிதர்களுடன் பழகுவதிலும், காம் இருக்கவேண்டும். இல்லாவிடின், நாம் நாளுக்குநாள் வயதில் உயர்வோமாகிலும், அறிவில் விருத்தி யடையாமலே இருந்து விடவோம். வெகு ஜனங்கள் தாடி நூரத்திற்குப்பார்கள்; ஞானமென்பதில் பத்து வயது பாலங்களுக்குக்கூட ரிகார்லாதவர்களாயிருப்பார்கள். உலக ஞானம் கெற்றிக்கொதிரியும் சோம்பேரிக்கஞ்சைய சகவாசத்தால் உண்டாகவே மாட்டாது. ஆனால் அவர்களையும் நீ அறிந்திருக்கவேண்டியது அவசியமே. கீல்ல சகவாசமே எப்பொழுதும் செய்துகொண்டு இருக்கவேண்டும். கீழத்துப் பரிசோதிக்கு வேண்டும், கீழத்துப் பரிசோதிக்கு வேண்டும். அன்றியும் அவர்களுடையநாற்குணம், தூர்க்குணம், தற்புக்குஞ்சி, வீணபேச்சு முதலியவைகளையும் உற்றப்பார்க்கவேண்டும். அப்படிச் செய்வதுதான் சங்காரங்களுக்குப் புத்தி கொடுத்திருப்பதற்குப் பிரயோஜனம்,

## ஸாக்ரடீஸ்

பூமிமன்-டி. எஸ். சுப்ரீமணிய அய்யர்

எம். ஏ., எல். டி.,

(143-ம் பக்கத்தின் தொடர்ச்சி.)

ஆனால் ஒரு விஷயத்தில் நிரபராதி யென்று அலம், இவருக்கு விரோதிகளேற்பட்டது சக்கும். ஏனெனில், இவர் சிறுவர்களுக்குத் தரு மோடுதேசம் செய்வதோடுமட்டுமிருந்தாலும், அவர்களுடைய பெற்றேர்கள் மனம்போல அவர்களை நடக்கவொட்டாமல் செய்தால், அப் பெற்றேர்கள் இவருக்கு விரோதிகளாவது இயற்றையல்லவா? உதாரணமாக, ஒருவன் தோல் வியாபாரம் செய்கிறான். ஆனால் அவன் மகனுக்குச் சுக்கணிதத்தில் நல்லபுத்தியிருக்கிறது. தகப்ப ஹுக்கு இவனும் தோல்வியாபாரமே செய்யவேண்டுமென்று ஆவல் ஆனால் இவனை ஸாக்ரடீஸ் பரீகாஷ்டத்துப்பார்த்து, “நீ உன் தகப்பன் பேச்சைக்கொதே; கணிதம் கற்று முன் அங்கு வரவேண்டும்,” என்றால், அத்தகப்பன் இவருக்கு விரோதியாவது ஆச்சரியமா? ஸாக்ரடீஸைக் கேட்டால், அவர், “ஜ்யா, இது வெகு விசித்திரம். உன் மகனுக்குச் காய்ச்சல் வந்தால், வைத்தியன் சொல்லுகிறபடி நீ கேட்க வேண்டுமா, அல்லது உன்னிஷ்டம்போல் நடப்பது நலமா? இப்படி ஒவ்வொரு காரியத்திலும் விஷயங்களின் தெரிந்தவர்களைக் கேட்டு நடப்பது வழக வழக்கமாயிருக்க, வெகு பெரிய விஷய உக்காகிய வித்தை, ஜீவனேபொயம், இவைகளில் விஷயங்களின் தெரிந்த என் போலியர் நல்லது சொல்வதைக் கோணவரகப் பாவித்து வீண் கோபன் செய்கிறீர். நான் உன்னினைக்கு மித்திரனே யொழியத் தாயாதியன்று” என்பார். விவேகிகளான பெற்றேர் இதைச் சரியென்று ஒப்புக்கொண்டாலும், நம்பில் பெரும்பாலார் எக்காலத்திலும் முட்டாள்களாதலால், அனேக ருக்கு ஸாக்ரடீஸின் பேரில் வழிற்றெரிச்சலுண்டாக்கப்படு ஆச்சரியமல்ல. இது நிற்க, வானி

பர்களை யிவ்வாறு தன் வசப்படுத்திய தல்லாமல், வயது முதிர்ந்து, இவ்வுக்க அலுபவங்கூடிக்கீர்த்தி பெற்றவர்களையும், இவர் அடிக்கடி வழிமறித்து, அவர்களுக்குத் தாங்கள் கற்றிருப்பதாகக் கர்வமடைந்திருக்கும் விஷயங்களில் அரிச்சவடி கூடத் தெரியாதென்று சுற்றியிருப்பவர்கள் கண்டு நகைக்குமாறு எதிர்வாத மென்னும் வலையில் அவர்களைச் சிக்கவைத்துக் திண்டாடவிட்டால், அவர்களில் எந்தனைபெயர் இவர் நோக்கத்தையறிந்து அதற்குள்ள மரியாதை வைப்பார்கள்? ஆகவே இவர் 79 வயது வரையிருந்தது அதிசபமே தனிர,



கீர்ஸ்தேசத்து தத்துவநூனி  
கடைசியில் தண்டனையடைப் பேர்ந்தது அதிசயபமல்ல.

தர்க்க மாரம்பித்துக் கொஞ்சகாலங்க்கும் ந்ததும், சொல்லுவதற்கெல்லாம் எதிர்க்கூவி பேசுவதே சிவருக்குச் சபாவமாயிற்று. கிராமங்களில் வசிப்பது நலமென்று யாராவது சொன்னால், வயல்களிலிருந்தும், மரங்களிலிருந்தும் தான் கற்றுக்கொள்வது ஒன்றுமில்லை யென்று சொல்வார். ஜனங்கள் அடர்ந்துள்ள தெருவிலிருந்து கற்றுக்கொள்வது அடிகம் என்று சொல்லிப் பட்டணங்களி விருப்பதிலேயே அவருக்கு மிக்கப்பரியம். தெரு

வில் போகிறவன் சித்திர வேலைக்காரனே, கூலிவேலைக்காரனே, பாராபிருந்தாலும் சரி, அவனுக்குத் தக்கபடி பேசி, அவனிடமிருந்து ஏதாவது தெரிந்து கொண்டோ, அல்லது, அவனுக்கு ஏதாகிலும் ரகசியம் விளக்கியோ உபகாரம் செய்வார். கவிகளுடன் கவித்து வத்தைப்பற்றிப் பேசுவார். ராஜதந்திர மறி ந்தவருக்குத் துறைத்தன முறையைப் பற்றி யும் விவரித்துக் கூறுவார். தன் தேக் செளங்கி யத்திற்கு வேண்டிய அனுகலங்களைப்பெல்லாம் வெறுத்துப் பிறகு காலக்கிரமத்தில் அவைகளை அநேகமாய் விலக்கிப்பதால், இவருக்குப் பிறர் கையையெதிர்பார்க்க அவசியமில்லாமல், தான் மேற்கொண்ட காரியத்தைத் தடையில்லாமல் செய்து வந்தார்.

அவர் தன்னண்டை கற்றுக்கொள்வதற்கு அநேகமாகச் சிறுபிள்ளையே சேர்த்தார். அவர்களிலும் புத்தியுடையவரிடத்தில் அவருக்கு வெகு பிரியம், எனனில், சூஷ்மை புத்தியுள்ள சிறுவர்கள் அதிகமாக மாழூலீக் கவனிக்கமாட்டார்கள். அவர்கள் மனதைச் சீக்கிரத்தில் திருப்பலாம். அவர்களுக்கு கல்லு விஷயங்களில் உற்சாகம் அதிகம். ஆகையால் அவர்களே இவிடம் படிப்பதற்குத் தக்கவர்கள். எல்லோருடனும் சாமான் னியமாய்ப் பேசுவதுதான் இவர் கற்பிக்கும் முறை. மடைதிறந்தாற்போலச் சரமாரியாய்ப் பொழிவதல்ல.

- இப்படிப் பேசுவதற்கு ஒரு விசேஷ காரணமுண்டன்று தோற்றுகிறது. இவர் மிக்க தெய்வபக்தி யுள்ளவர். தெய்வத்தை வணங்குவதில் ஒருபொழுதும் தலவறுவதில்லை. ஆனால் இவர் தனக்கு ஏதோ ஒரு தேவதை கைவசமென்று சொல்லிக்கொள்வார். தான் செய்வேண்டிய காரியங்களை யெல்லாம் தன்னிடம் கண்ணிலும், மற்ற சமயங்களிலும், அத்தெய்வம் கூறுவதுண்டென்று சொல்லுவார்.

மற்றெல்லாரையும் விட தானே மிகவும் புத்தியானென்று ஆவேசம் சொல்லிய தென் பதை மேலே குறிப்பிட்டிருக்கிறோ மல்லவா? இப்படியவர் எல்லாருடனும் பேசுவந்ததற்கு இதுவே காரணம். வாதம்செய்வதில் வித்தியா சங்கள் வெளிப்படுகின்றன. இப்படித் தாரதம்மியம் பார்த்து வந்ததில், கடைசியாம் அவருக்கு ஆவேசம் சொன்னது சரியென்று தோன்றி ற்று. ஏனன்றால், நாம் மேற்கூறியபடி எல்லோரும் அனுஞானம்நிறைந்த வராயிருக்கும் மற்றவர் தங்களைப் பெரிய நூனிகளென்று என்னிடி பிருக்கத் தானமட்டுமே தன் அறியாமையை நன்கு அறிந்தவரென்று இவருக்குப் புலப்பட்டது. ஆனால் இவ்விஷயத்தில் இவரை ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு விதமாகப் பாரித்தார்கள். சிலர் இவர் உபடேசத்தை அலக்கியம் செய்வார்கள். வேறு சிலர் இவர் நிர்தாஸ்துதியைக் குறித்து தோபங்கொள்வார்கள். சிலர் நியாயஸ்தலங்களிலும், கூட்டங்களிலும் இவர் வாதத்தில் ஜயமடைவதைப் பற்றிப் பொருமைப் படுவார்கள். ஆனால், விவேகிகளோ இவரைச் சிநேகித்தவரென்றும், உபடேசியென்றும், நாயகரென்றும், கருதித் தங்களுக்குரிய தருமங்களை நன்றாகக் கற்றுக்கொள்வார்கள். இன்னும் சிலர் இவருடைய கொள்கைகளை நன்றாக்க தெரிந்து கொண்டு, தமது சந்ததியார் உத்தரோத்தரம் அறியும்படியாக எழுதியிருக்கிறார்கள். அவர்களில் முக்கியமானவர்கள் ‘ப்ளேடோ’வும், அவருடைய சிஷ்யரான ‘அரிஸ்டாடில்’ என்ற இருவருமே. ஆனாலும், மொத்தத்தில் இவர்யதார்த்தவாசி யாதலால் வெகு ஜனங்களுக்கு விரோதியாய் விட்டார். அதற்குக் காரணங்கள் சில உள்ளன. கனவுப்பைத்தியங்களை கொண்டவரென்று அவமதித்துவெறுத்தவர் சிலர். வாதாடித்தோல்வியடந்தவர்கள் சிலர்; இவருடைய பரிகாசத்தினும் வஞ்சப் புகழ்ச்சியினும் தோபமடைந்தவர்கள் அநேகர். சாமான்னிய

ஜனங்களின் அனுபவத்திற்கு விரோதமாகத் தனக்குமட்டும் ஏதோ தெய்வங் கைவசமாயி ருப்பதாகச் சொல்லியதில், தமக்கீலை பெற்ற வயிற்றெரிச்சலினால் விரோதிகளானவர் பெரும்பாலார்.

ஆகையால், இப்படிப் பல ஜனங்களுக்கும் வயிற்றெரிச்சலுண்டாக்கிளர்க்கரடல்ஸ்மார் 80 வருஷம்வரை காலங்கழித்து, இவருடைய முக்கிய சித்தாந்தங்களைல்லாம் பிரபலமான பிறகு, கடைசியாக இவருடைய விரோதிகள் ஒரு முகமாய்த்திரண்டு, இவர் மேல் சிலகுற்றங்களை ஏற்படுத்தினார்கள். அவைகளாவன். 1. மகா ஜனங்கள் ஒப்புக்கொள்ளும் பழைய தெய்வங்களை நம்பாமல் ஏதோ புதிய தெய்வத்தை வழிபடுவது. 2. அதேவியச் சிறுவர்களுடைய புத்திபைக் கலைப்பது. எப்படி யிவர் சிறுவர்களைக் கெடுத்தார் என்பதை நாம் மேலே விவரித்திருக்கிறோம். இவர் சிஷ்யர்களிற் சிலர் ராஜத்துரோகிகளாகித் தங்கள் துரைத்தனத்தை அன்னிபர் கையிலொப்பித்து, அவர்களுக்குத் தாசர்களாய்ப் பணிவிடை செய்தார்களொன்று சிலர் புகார் சொன்னார்கள். அல்லாமலும், சிறுவர் தங்கள் தாய் தந்தையர்களுக்குக் கீழ்ப்படியர்மல் தான்சொன்னபடியே கேட்கும்படியாகக் கற்றுக்கொடுப்பதாகவும், பக்குக்கு விரோதமாகக்கற்றியள்ள கவிகளை மெச்சிப் பேசேவதாகவும், இன்னும் இம்மாதிரியாகப் பல பதர்ப் பேச்சுக்களைப் பிதற்றினார்கள். தவிர, இவர் எல்லா ஜனங்களோடும் கலந்து அவர்களுக்குத் தன்னிடத்தில் பக்கடிமு, விசுவாசமும், மரியாதையும் உண்டாகும்படி செய்துவிட்டபடியால், இவர் தேசத்துக்கு விரோதமாய் ஏதாவது செய்துவிடுவாரோ என்ற பயம் சில மூடருக்கு இருந்து போராடியுமிருக்கலாம். கேசசு சிசரைனைக்கு வந்ததும், அங்காட்டுச் சம்பிரதா யப்படி ஜனங்களில் திருவள்ளச்சிட்டு நியமன முறையில், ஜந்து ஜந்து ஜந்திகள் உட்கார்த்து இவரைச்சமாதானங்கேட்க, இவர் தனக்குக் கண

வில் தோன்றுங் தெய்வம் மகா ஜனங்கள் ஒப்புக்கொண்டதே தவிர வேறல்ல வென்றும், தான் ராஜாங்கத்துக்கு எப்பொழுதும் கீழ்ப்படிந்து நடந்து வருவதாகவும், தகப்பனைவிடப் பின்னையைப் புத்திசாலியாக்குதல் குற்றமன்றென்றும், தான் தேசிய சுகிகளைப்பற்றிப் பேசேதல் தன் தேசாபிமானத்தை நன்றாக எடுத்துக்காட்டுகிற தென்றும் கூறினார். ஆனால், ஜந்திகள் இதை ஒப்புக்கொள்ள வில்லை. அதற்குக் காரணம் கிள்ளதேசத்திய அக்காலத்துச் சரித்திப்பதைப் பார்த்தால் தெரியும். ஸாக்ரவெலின் சொந்தப்பட்டண்மாகிய ஆதென்ஸ் கி. மு. 404 வருஷம்முதல், பகைவராகிய ஸ்பார்டருக்கு அதினமாகி, அதன்பிரகு கொடுங்கோன் மன்னரான முப்பது பேரால் அரசாளப்பட்டுக் கஷ்டமடைந்த தெல்லாம், ஸாக்ரவெலின் சிஷ்யர்களாகிய க்ரைடியஸ், ஆல்வியியாடிஸ், என்பவர்களால்தான் என்று நினைத்து, சிஷ்யர்களுடைய குற்றத்திற்குக் குருவே உத்தரவாதி பென்று சொல்லி இவரைத் தண்டித்தார்கள். இவர் தேசாபிமான முன்னவரானபடியாலும், தருமத்தை யபேஷித்து உயிரைப் பொருட்டாக்கவே வில்லை யாதலாலும், ஊரைவிட்டு ஓடி உயிரைக் காப்பாற்றிக்கொள்ள இஷ்டப்படவில்லை. வேண்டுமானால், இவரப்படிச் சுலபமாகத் தப்பித்துக்கொண்டிருக்கலாம். ஆகையால், துஷ்டபுத்திகளான ஜந்திகளில் பெரும்பாலர் இவர்பேரில் குற்றம் ரூசுவாகிறதாகத் தீர்மானித்து மரணதன்னையும் விதித்தார்கள். அதை யனுசரித்து அக்காலத்திய வழுக்கப்படி அரளிவேருக்குச் சம்மதையான “வெறும்லாக்” என்னும் செடியின் ரஸத்தை யிவருக்குக் குடிப்பாட்டினார்கள். கடைசிவரை யார் பேரிலும் இவருக்குக்கோபமில்லை. யாரையும் அவர் நொஞ்சுகொள்ளவுமில்லை. தான் மேற்கொண்ட விரதம் தனக்குப்பின் நிறைவேறுமென்கிற மனவறுதி யவருக்கிருந்த

தினால் அவருக்கு மனம்கிறதாகிலும் கலங்க வேயில்லை. இஷடமித்தீர் மத்தியில் எப்போதும்போலச் சிரித்துத்தமாஷ் பேசிக் கொண்டே விஷத்தைக் குடித்துவிட்டார். இது கி. மு. 399-ம் வருஷத்தில்நடந்தது.

சத்தியத்தைக் கடைசிவரை மனந்தளரா மல் பரிபாலித்ததே இந்த மகான் செய்த பொறுங்குற்றம். இவருடைய நுண்ணறிவில் தினையளவங்கூட இவரினத்தார்களுக்கு இல்லாமையால் இவர் செய்த உபகாரத்தைப்பெல்லாம் அபகாரமென்று நினைத்துத் தங்களுடைய அறிவின்மையென்ற தூர்த்தேவதைக்கு இவரைப் பலியளித்து விட்டார்கள். ஆபி னும், காய்ச்சக்காய்ச்சப் பொன் மேன் மேலும் பிரகாசிப்பதுபோல, சத்தியமென்பது கஷ்டமென்ற உலையில்தான் நன்கு விளங்குகின்றது. ஸாக்ரஸ் தம்முடைய கொள்கைகளுக்காக மடிந்தபோதிலும், அவருடைய ஞானமும், புகழும் உலகமுழுதும் பிற்பட்டுஏக்காலத்திலும், எத்தேசத்திலும் மேலும் மேலும் பரவி வந்திருக்கின்றன.

இவருடைய முக்கிய சித்தாந்தங்களையும், பேசுக்காதுரியத்தையும், உல்லாழுக்கத்தையும் சின்னனாரு சஞ்சிகையில் விளக்குவோம்.

### சப்ரேஜிஸ்ட் ஸ்தீகான்.

ரெஷங் என்னுமிடத்தில் வாப்ட் ஜார்ஜ் என்ற மாத்திரி பேசிக்கொண்டிருக்கிறையில் அவர், சிற்கும் பலகை மேடையின் (Platform) கீழ் இரண்டு சப்பரேஜிஸ்ட்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டார்கள். ஹெரி யில் வரச சொன்னதற்கு மறுகளித்தபடியால், அவர் களிருவரையும் வெளியீடையிட பிடித்திருக்கும்படி ஹேர்த் தாம். ஹெரியில் இழுக்கப்பட்ட பிறகு சப்பாரின் தெரில் இருந்த ஒரு மனிதன் இவர்களில் ஒரு ஸ்திரீயைத் தலைமீது பலமாக அடித்தானும். இத்தச் செய்கையை அடிருக்கவர்கள் ஒப்பவில்லை மெனத் தெரிகிறது.

**மேனுட்டாரும், கீழ்நாட்டாரும்**  
கே. ஏ. துரைசாமி அய்யர் பிர., எல்.டி.

சுமார் நூறு வருஷங்களாக ஆங்கிலேயர்கள் நம்காட்டில் முதற் பதனியடைந்து ராச்சியபாரம் வகித்து வருகிறார்கள். அதனால் நமக்கும் அவருக்கும் பரஸ்பரம் அடேக நன்மைகள் உண்டா யிருக்கின்றன என்பதில் சந்தேகம் ஒருவருக்கும் இராது. இத்தன்மைத்தான் சம்பந்தம் தெப்வாதீனம் என்றே சொல்லவேண்டும். “கீழ்க்கு கிழக்குதான், மேற்கு மேற்குதான். இவை பிரண்டும் ஒருநாளும் ஒன்று சேரா;” என்று ஒரு ஆங்கிலக் கூறியுள்ளாராயினும், நம்மதம் அதற்கு மாறியடையாதனில், “இத்தகைய சம்பந்தத்தால் பற்பல நன்மைகள் உண்டாயிருக்கின்றன; இன்னும் உண்டாகப்போகின்றன;” என்பது நம்களைக்க. ஆகவின் அதிமூலமாகப் பெருகிவரும் நன்மையாகிய அருசுயினின் தும் நாம் எல்லோரும் இடாய் தீர் நகர்ந்து, நம தூராச்சியம் கேழ்மத்தையடைய வேண்டும் என்பதில் ஆக்கிரகம் வலுத்திருப்பதுபற்றியே பின் வருவன் வற்றை எழுதத் தொடங்கியது.

இப்பொழுது ஆரம்பிப்பதாக உத்தீசித்த ஸ்த விஷயம் மெத்தவும் பெரியகாலின் அதைச் சில பிரிவுகளாகப் பிரித்து ஒவ்வொன்றையும் குறித்துச் சற்றக்கூறுவோம்.

### ‘சரித்திரக்கூற்று’

உலகத்தின்கண் தற்காலத்தில் எம்மாதிரி அடேக ராச்சியங்கள் நாகரீசத்தையடைந்து உண்ணத்தைசையில் அமர்த்திருக்கின்றனவோ, அது போல் முற்காலங்களிலும் வேறு அடேக ராச்சியங்கள் செழித்து ஒங்கியாக்கிருக்கின்றன. சரித்திரக்களுக்கு குடன்டுயமட்டில், இம்மாதிரியான ஸ்திதி அவற்றுள் ஒன்றின்கணுமியும் ஸ்திரமாய் இருந்திருக்கவில்லை யென்றும், எக்காரணங்களால் அதினின்றும் அவ்வகுக்கு வீழ்ச்சியண்டாயிற்கிறு, அக-

காரணங்கள் இப்பொழுதாவது பின்னராவது உண்டாகுமேல், அத்தகைய வீழ்ச்சி மற்றவருக்கும் சேரும் என்றும் தனிவிதமாக இடமுண்டு. சில உதாரணங்கள் இதை நன்கு விளக்கும்.

நமது ஹிஂது ராச்சியமானது இமோற்பருவதுமதல் கன்னியாகுமிரு வரையில் அளவிதசராதர் முதலான சூரிய வமிசத்து சக்கிரவர் த்திகளாலும், தருமபுத்திரர் முதலான சந்தேர பரம்பரையோராலும், செங்கோல் சற்றேறானும் கோணுமல் அரசாங்கி செய்யப்பட்டுவர்க்கு நாம் எல்லோரும் அறிந்த விஷயமே.

அவ்விதமான ஸ்திதி பின்னிட்டு எப்படி நழுவில்லைத்தோ, அதுபோலவே இன்னும் மற்றுள்ள ராச்சியங்களும் பலக்குறைவை அடைந்து, இருந்த இடம், பெயர், ஊர், வரலாறு கூட மறந்து போகும்படியாய்விட்டன. அல்லியிரா என்ன, பாபிலோனியா என்ன, எகிப்து என்ன, இவைகள் சுமார் மூவாயிரம் வருஷங்களுக்குமுன் பிரபலத்தை யடைந்திருக்கவில்லையா? அதன்பின் கிரிக்குத் தேசத்தாருக்கு நற்காலம் வர, அநேக விஷயங்களிலிருந்து, சுமார் மூந்தாறு வருஷங்களும் நிரம்பவும் புதியமைந்திருந்து, தங்களுடைய நாகரிகம் ஒருக்காலும் நாசத்தை யடையாவண்ணம், அவர்களுடைய கலைகளையும், தத்துவ ஞானத்தையும், சிற்பசார்த்தையும் எக்காலத்தோரும் மெசிக்கெகான்டா மூடும்படியாகத் தமது தேசசரித்திருத்தில் கிடைந்திருத்தவில்லையா? அவர்களுக்குப்பின்னர் போராபுரியில் இடாவில் தேசத்தவர் ஆசிபத்தையத்தையடைந்து, ருவியா தவிர தற்காலத்தில் ஜீரோப்பா கண்டம் என்று வழங்கும் ராச்சியமாத்திரமல்ல, ஆசியா கண்டத்தீன் மேற்குபாகம், ஆபிரிக்கா கண்டத்தீன் வடபாகம், இவைகளைத் தம் குடைக்கீழ் தாங்கி, அவர்களில் அநேகம் புதித்மான்கள் சட்டங்களை உண்டாக்க அவைகளை அனுசரித்து நடந்து,

சுமார் 600, 700 மூலம் நற்பதவியிலிருந்தார்கள்வல்லவா? அவர்களுடைய சட்டமன்றே இப்பொழுது “ரோமர் சட்டம்” என்று வக்கில் பரிசீகங்களுக்குப் போகிறவர்கள் படிப்பது? அதன்பின் ஜீரோப்பாவில் அநேகம் இதர ராச்சியங்கள் அப்போதைக்கப்போது சிறிதுகாலம் பிரபலமடைந்திருந்தன.

கிறிஸ்து பிறந்த ஏழாம் நூற்றுண்டிற்குப் பிற்பாடு மக்மமதியர் அதிகம் பலமுற்றுப் பெரிதான ராச்சியத்தை வசூத்து, இந்தியாவிலும் அதற்கு மேற்கேபுள்ள ஆசியா கண்டத்துப் பிரதேசங்களிலும், ஆபிரிக்காவிலும், ஜீரோப்பாவிலும் பிரவேசித்து ஒவ்வொரு தேசத்தை மூலம் தங்களுடைய நாகரிகத்தைபும் மதத்தையும் ஸ்தாபித்திருந்தார்கள் என்பதற்குச் சாக்ஷி யமும் வேண்டுமா? இக்காலத்திலே நிரம்பவும் மெலிந்துபோய் சில ராச்சியங்களை மாத்திரம் ஆண்டு வருகிறார்கள், பரிகாசமாய்த் தருக்கிடேசத்துச் சுலுத்தானைக் “கீழ்நாட்டு வியாதிஸ்தன்” என்று வேறுசில அரசர்கள் வெகுகாலம் வழங்கி வந்தார்கள்.

அமெரிக்காவில் ஜீரோப்பியர் பிரவேசித்ததற்கு முன்பாக ‘மெக்ஸிகா,’ ‘பெரு’ என்னும் தேசங்களில் ஜனங்கள் நிரம்பவும் நாகரிகமடைந்து சல்ல ஸ்திதியில் இருந்தாகச் சரித்திரங்கள் கருகின்றன.

ஜீரோப்பாவில் ஸ்பானிய ராஜாக்கள் ஒரு காலத்தில் ஸல்ல பதவியில் இருந்து, ‘புதிய உலகம்’ என்று வழங்குவதான் அமெரிக்காக்களை ஆண்டு வந்தார்கள். அத்தேசத் தரசனு வனுப்பப்பட்ட ‘காலம்பஸ்’ அல்லவோ அவற்றைக் கண்டு பிடித்தது?

சுமார் நூற்றுவருஷத்திற்கு முன்னர்தான் நெப்போலியன் என்னும் ஓரு பிரான்சச் சக்கிரவர்த்தி ஏற்குறைய ஜீரோப்பா முழுவதையும் கட்டியாள முயன்றார். அவர் என்னம் ஏறக்குறைய முற்றுப்பெற்று என்றே சொல்ல வேண்டும். நெப்போலியன் என்றால் அக்கா

லத்தில் யாவருக்கும் சிம்ம சொப்பனமாயிருக்குத் தா. அழுத பிள்ளையும் நாம் மூடும்.

இவ்விதமாய் அநேக ராச்சியங்களுடைய உயர்வையும் தாழ்வையும் நாம் கண்டும் கெட்டு மிருக்கிறோம்.

இப்பொழுதோ ஐரோப்பாவில் இங்கிலாங் தும் ஜர்மனியும் முதல்மரியாதைக் காரர்களாய், ஒருவருக் கொருவர் பின்வாங்காதிருக்கும் பொருட்டு, யுத்தக்கப்பல் நிர்மாணத்தில் 'நீ முந்தியோ, நன் முந்தியோ' என்ற பந்தயம் போட்டுக் கொண்டாற்போல யத்தனித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இவர்களைத் தவிர ருவியா, பிரான்ஸ், ஆஸ்திரியா இம்முன்றும் கல்வி விதித்தில் இருக்கின்றன. அமெரிக்காவில் 'ஐக்கியமாகாணங்கள்' நிரம்பவும் உன்னத பதவியில் இருக்கின்றன. "கான மயிலாடக் கண்டிருந்த வான்கோழி" யைப்போலன்றி, ஆசியா கண்டத்தாராகிய ஜப்பானியர்களும் கை வெகு வாய்வுத்தவர்களாகிய ருவியர்களைக் கடலிலும், முறியிலும் வென்று பிரபலமாக்கிக்கொண்டு வருகிறார்கள். தங்களுடைய ராச்சிய நிலைமையாலும் கடற்படைச் சாமர்த்தியத்தாலும் அவர்கள் "பவிபிக் சமுத்தை இங்கிலீஷ்காரர்கள்" என்று பெயர்வாங்கி விட்டார்கள்.

"பழைய கழிதலும் புதியன புதுதலும் வழுவல் கால வகையினுணே"

என்று சொல்வதற்குச் சரியாக நாகரீகங்களும், ராச்சியங்களும் மாறிக்கொண்டே வருகின்றன.

"இந்த விஷயங்களை நாங்கள் அறிந்ததில்லையா? இவைகளைச் சொல்லவா எங்களை இவ்வளவு தூரம் இழுக்கிடத்தீர?" என்று சிலர் கூற இடமுண்டு. அதற்கு நியாயம் ஒருவாறு கூறுமற்றோன்று இதுவரை யெழுகிபது வீணு மிழுதியும். இதுகளால் நாம் அறியவேண்டுவது என்ன? இந்த ராச்சியங்கள் எக்காரணங்களால் உயர்வையும் மற்றெந்காரணங்களால் தாழ்வை

யுமடைந்தன, என்று நாம் அறிவோமாகில், அத்தகைய தாழ்வு வராமல் காக்க உதவும். தவிர முன் போகிறவன் குழியில் இடறி விழுந்தால் பின்செல்பவனுக்குத் தீவட்டி பிடித்தாற்போல்லல்லவா?

இது விஷயங்களை போசிக்குங்கால் தோன்றுவதன் வென்றால், "தாளாண்மை தாழுத்தாழ்த்தார்" என்ற நிச்சயிக்கலாம். "அடிஉதவிக்கிறப்போல் அண்ணன் தமிழ் உதவமாட்டார்கள்," தடி எடுத்தவன் தண்டக்காரன், என்னும் நியாயம்தான் வழங்கிவந்ததாக முதலிற்கொண்டும் இருந்தவர்கள் பலவீட்டார்களாய் இருந்தவர்கள் பலவீட்டார்களை வென்றார்கள் என்று சொல்லவாயிலும், சுற்றே ஆராய்க்கு நோக்குங்கால் ஜயத்திருக்க காரணம் விடாமுயற்சி தான் என்னும் ரகசியம் வெளியர்கிறது. தாம் கைக்கொண்ட காரியத்தில் எக்காலம் வரை தக்க முயற்சி யுற்றிருந்தார்களோ, அது காறும் ஜயலக்ஷ்மி அவர்கள் பங்கில் இருந்தாள் என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை. ராச்சியம் கிடைத்தபின்னும் அநேக காலம் வரை "கருமமே கண்ணுயினு" ராய், மெய்வருத்தம் பாராமலும், பசி நோக்காமலும் கண் துஞ்சாமலும் பாடுப்பட்டார்கள். அதனால் கைமேல் பலன் அவர்களுக்குக் கிடைத்தது. அவருக்குப் பிறப்பட்டவரோ, பிதுரார்ச்சிதம் வேண்டியமட்டு மிருந்தபடியால், (இக்காலத்துப் பாட்டிமார்கள் போல் அக்காலத்தும் இருந்திருப்பாரன்றோ?), "அடே குழந்தாய், நீ என்டா பாடுப்படவேணும், அப்பாவும் பாட்டாவும் தேடி வச்சிருக்கிறகைத்த தின்று தெரிச்சன்டிருந்தாப் போருதா?" என்று சொல்லும் பாட்டிமார்களுடைய வராத்தைக் கணக்கியோ, அல்லது அனுபாசமாகச் சுகமனுபசிப்பதை விட்டு, என் வீண் பாடுப்படவேண்டுமென்று நினைத்தோ, அல்லது 'பறையனைப்போல் பாடுப்படால் துரையனைப்போல் சுகப்படலாம்' என்னும் நியாயத்தை மறந்தோ, தாம்

செய்வேண்டிய கருமங்களில் அசிரத்தையாம் இருந்துவிட்டா ராதலின், காலக்கிரமத்தில் பலம் குறைந்து எதிரிகள் படையெடுத்து வருகிறாலத்து அவரை வெல்லச் சுக்தியற்று, எனினில் வெல்லப்பட்டார்கள்.

தவிரவும் “சுக்தியே ஜயிக்கிறது, பொய் மன்று” என்னும் சாசுவதமான தருமத்தை மறந்து, அகம்பாவும் மேஸிட்டு, காரியாகாரியங்களைப் பகுத்தறியாமல் அகிருத்திப்பக்கள் பல வும் செய்யத் துணிக்தால், பகவான் அவர்பக்கனின்றும் ஜயத்தை நீக்கினார் போலும்.

ஆதலின் இதுகாறும் கூறியதுகொண்டு நாம் அறியவேண்டியது ‘முயற்சியுடையார் இகழ்ச்சியைடையார்’ ஆதலால் ‘ஊக்கமது கைவிடாம்’ லும், சுத்தியத்தை நம்பியும், அதரும், அகிருத்தியம் முதலிய விஷப்பூண்டுகள் நந்தவனமாகிய நம்மனத்தில் வேறான்றும்றூத்து, தெய்வ பக்தியும், சிடாமுயற்சியும் செழித்தோங்க நடந்துகொள்வோமேல், நாமும், நம் முறவினர், சுற்றந்தாரும், நமது ராச்சியமும் பகவத் கிருபையால் கேட்மத்தை அடைய மென்பது தின்னைம். (இன்னும் வரும்)

### கேதேசியமும் நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார்களும்

பேசின் ஜில்லா காஞ்சிட்டாரில் பண வேவா தேவி செய்யும் நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார்கள் ஒருங்கே கூடி கேதேசியமல்லாத வல்துக்களை உபயோகப்படுத்துகிறதில்லை என்றும் அதற்கு, விரோதமாப்படப்பார்கள் ஒப்பந்த சிபந்தனையை நிறவேற்றக் கட்டுப்பட்டவர்களைன்றும், கடையின் ஸ்தாநத்திற்கு வரும் ஒவ்வொரு பார்களும் அதைப் பின்பற்றி நடக்கவேண்டுமென்றும், சில நாளைக்கு முன் ஒப்பந்தம் செய்துகொண்டு தவறாமல் நடந்து வருவதாய்த் தெரிகிறது. சிற்க தாராவாடி ஜில்லா மீன்லா, அவுட்போ, ஜீக்கோன் இந்த ஊர்களிலிருக்கும் செட்டியார்களும் ஒப்பந்தமின்றி மனதூறுதி யோடு பிறதேச உப்பு, சினி, துணி முதலியவைகளை வர்ச்சனம் செய்து கேதேசியத்தைக் கையாடி வருகிறார்களாம். இச்சாதியார்கள் மனதில் செட்டியம் புகுந்து மது தேச கேட்மத்துக்கு அறிகுறியாகும்,

### நாம் ஏன் பிழைத்திருக்கிறோம்?

பூமிதீங்களாம்பிகா பாய்

(ஓடு ஜப்பானிய உபனியாசம்)

ஜப்பான் தேசத்தில் ஒரு ஊரில் சோகீசி என்னிரூ பெரிய மூடனிருக்கான். உலகத்தின் கண் எவ்வளவோ மூடர்களிருக்கின்றார்கள். இருந்தபோதிலும், நம்மவேனு வென்றால் மூடச்சிகாமணியேதான். சொன்ன காரியத்தை மறப்பதில் பரம நிபுணன். ஒருநாள் அவனுடைய எஜமானியம்மாள் அவளைக் கூப்பிட்டுச் சொன்னால், “அடே சோகீசி, இன்றையதினம் நமது மூல புருஷனுடைய திதியானபடியால், புரோகிதர் சிக்கிரம் வருவார். ஆதலால் நமது குலதெய்வங்களுக்கு வழக்கப்படி கொவேத்தியம் செய்யவேண்டும். நீ சீக்கிரம் கடைக்குச்சென்று மூள்ளங்கி, உருளைக்கிழங்கு, நாய்க்குடை, தாமரைக்கிழங்கு, வெங்காயம் இவையைன்றையும் வாங்கிக் கொண்டு வா,” என்று சொல்லி ஐந்து அனைவைக் கொடுத்தாள். சோகீசி வெகு கந்தோஷ்த்துடன் இடுப்பைக் கட்டிக்கொண்டு புறப்பட்டான். அவன் நாயோட்டமாய் ஒடிக்கொண்டிருக்கையில் அடுத்த வீட்டுச் சோமட்குவைக் கண்டான்.

“அடே, சோகீசி! என்ன ரொம்ப அவசரமாய்ப் போகிறுப்போலிருக்கின்றதே? என்ன வேலையின்பேரில் போகிறுப், எங்குபோகிறுப்?” என்று சோமட்கு கேட்டான்.

“சில சாமான்களை வாங்கிவரும் பொருட்டுக் கடைக்குப் போகிறேன்,” என்று சொல்லிச் சோகீசி அவசரமாய்ச் செல்லலானான்.

“என்ன சாமான் வாங்கப்போகிறுப்?”

“என்ன சாமானு? எனக்குத்தெரியாதே,” என்று விடை சோகீசி யரித்தான்.

இவ்வாருக்க கதையாரம்பித்து ஒரு ஜபானிய உபதேசி சொன்னதாவது.—எஜமானியம்மாள்சொன்ன வேலையை மறந்து தெருவில்

நாயோட்டமா யோவேது முட்டாள்தனமல் வவா? ஆனாலும் சோகீசியைக்கண்டு எல்லோரும் சிரிக்கலாகாது. ஏனென்றால், உலகத்தில் முக்கியபாரியங்களை மறக்கின்ற சோகீசியைப் போன்ற மனிதர்கள் பலரூர். முக்கிய காரியத்தையன்றி மற்ற விஷயங்களிலோ வென்றால் அவர்களறியாத தொன்றில்லை.

சிருஷ்டியிலிருக்கும் ஒவ்வொரு வஸ்து ஒக்கும் ஒவ்வொரு விசேஷ கருமமிருக்குமென்று சொல்லுவார்கள். உதாரணம்:— பசுவும், குதிரையும், எற்காகச் சிருஷ்டிக்கப்பட்டிருக்கிறன என்று எவ்விணக்கேட்டாலும் சொல்லுவான். “எல்லோருக்கும் தெரியுமே, முட்டைகளைச் சுமக்கவும், ஜனங்களுடைய சிரமத்தைக் குறைக்கவும்,” என்று

கோழி எதற்காக ஜீவிதத்திருக்கின்றது? என்றவிணக்கேட்டால், அவன் “பொழுது தெரிய” வென்று சொல்லுவான். நாய் எதற்காக ஜீவிதத்திருக்கின்றது? “வாயிலைக்காகக்.” பூனை எதற்காக? “எலிகளைப்பிடிக்கக்.” ஒவ்வொன்றைப் பற்றியும் இவ்வாருகவே கேட்டால் ஒவ்வொன்றிற்கும் சரியான விடையளிப்பான். அதிருக்கட்டும் நீ எதற்காகப் பிழைத்திருக்கின்றாய்? என்று கேட்போம்.

அவன் தலையைச் சொறிந்துகொண்டு சற்றுநேரம் யோசித்துச் சொல்லுவான். “நானு? என்னதுக்காகவோ! எனக்குத் தெரியாதே, என்னவோ, சோற்றைத் தின்றவிட்டுப் பிற குடைய குற்றங்களைக் கண்டுபிடிக்கவென்று தான் நான் நினைத்திருக்கின்றேன்,” என்று ஒரு சமயம் சொல்லுவான்.

இவ்வுலகத்தில் மனிதர் மாத்திரம் யாதொரு காரணமுமின்றி ஜனமைமடுத்திருப்பதாக நினைப்பது சோகீசியினுடைய முட்டாள் தனத்திற் கொத்தாகும். இவ்வுலகத்தில் சோற்றின் பொருட்டு எடுக்கும் ஜனம் மானிட ஜனம் மன்று, சுகத்தில் மானிட ஜாதிதான் பிரதானமானது. மானிடன் நாயைப்போன்ற

வனுமன்று, பூனையைப் போன்றவனுமன்று, காரணமின்றிக் காலத்தைக் கழிப்பதும் அவன் இயற்கையைன்று.

நித்க, இனி நாம் நம் சோகீசியை மறுபடி யொருமுறை நாடுவோம். நமது சோகீசி கடத்தெருவை பயடந்தான். ஆனால் அவன் எதற்காகக் கடைத்தெருவிற்கு வந்தோமென்பதை மறந்துவிட்டான். ஆகையால், கைபில் பணத்துடன் அவ்விடத்தில் சுற்றிக்கொண்டிருக்கும் பொழுது, ஒரு கடையில் பக்ஷணம் செய்து வைத்திருப்பதைக் கண்டு, உடனே அவற்றை வாங்கித்தின்றான். பிறகு சுற்றுகோரம் இங்குமாகும் திரிந்துகொண்டிருந்து, பிறகோர் சாராயக் கடையில் நிறைந்து சாராயத்தை வாங்கிக் குடித்துவிட்டு, அவ்விடத்தில் கொஞ்சம் பொழுதைக் கழித்தான். கண்டதெல்லாம் வாங்கித்தின்று காசெல்லாம் செலவழித் திறகு, மிக அதிருப்தியுடன் வீட்டைகோக்கிச் செல்லலானுண், போகும்பொழுது வழிதோறும், “எஜமானி யம்மாள் தனக்கு யடேச்சையாய்ச் செலவழிக்கும்படி காசுகொடுக்கவில்லை. அதனால் விலையுயர்ந்த பக்ஷணங்களை வாங்கித் தின்பதற் கில்லாம் மற்போயிற்று,” என்று முனுமுனுத்துக்கொண்டேபோனான். வீட்டையைடைத்தும் எஜமானி அவனைக் கேட்டதாவது; “இவ்வளவு கோரம் என்ன செய்துக்கொண்டிருந்தாய்? சாமான் களெல்லாம் வாங்கிக்கொண்டு வந்தாயா?” அதைக்கேட்டு நம்ம சோகீசி, தூக்கத்திலிருந்து விழித்தாற்போல் “நானென்றும் கொண்டு வரவில்லையே,” என்றான்.

“கொடுத்த காசை என்ன செய்தாய்?” “காசா? பக்ஷணம் வாங்கிச் செலவழித்தேன், ஆனால், எல்லா பக்ஷணங்களும் வாங்கப்போத வில்லை.” இதைக்கேட்டு, எஜமானன், எஜமானி இருவருக்கும் யாதொன்றும் பேசனா வெழாமல் கொஞ்சமோரம் திகைத்தர்போலி ருந்து பிறகு கோபத்துடன் அவனை கோக்கிச் சொன்னார்கள்: “என்னடா! முழிக்கிறுய்?

இந்தமாதிரி செலவழிக்கவா நான் உன்னையில் காசைக் கொடுத்தேன்? உருளைக்கிழங்கு முதலியவற்றைக்கொண்டுவரச்சொன்னால், நீ வழியு நிறைப்பத் தின்றது போதாமல் இன்னும் பணம் போதவில்லை என்கிறூயா? உன்னைப்போல் மடையன் மாருமில்லை” என்று வைதார்கள்.

மூடனுக்கு மோக்கில்லை. இவ்வளவு வசவைக்கூட்டுச் சோகீசி தினைத்து இவ்வாறு பேசலானான்: “என்ன? உங்களுக்கு உருளைக்கிழங்கும் மற்ற சாமான்களும் தானே வேண்டும்? அப்படியிருக்கும் பகுத்தில் நான் கடைக்குப்போகும் பொழுதேன் சொல்ல வில்லை? சாமான் வேண்டியதாயிருந்தால் அப்பொழுதே சொல்லியிருக்கவேண்டும்!”

சோகீசி மூடனுரோமானி யென்று முன்னமே சொல்லி யிருக்கிறேன். இவ்வளைப்போன்ற வேலைக்காரரை வைத்துக் கொள்ளத்தக்க ஒரு எஜமான்னும் இவ்வலகத்தி லகப்படமாட்டான். கடைசியாய்ச் சோகீசியை ஒழிக்க யாதொரு வழியும் காணுமல் அவர்கள் இரண்டு அடியடித்து அவனைத் தரத்தீட்டார்கள். இக்கதையைக்கேட்டுச் சிரிப்பதில் பிரயோஜன மில்லை. இதுகட்டுக்கதையே யன்றி வேறன்று.

கன்பியுழியல் ரிடி சொல்லுகிறார்: “மூடத்தன்மையக் கண்டதும், எனக்கு ஆத்தும திருஷ்டி யுண்டாகிறது.” நாம் யாவரும் யோசிக்கவேண்டிய தென்னவென்றால், நாமும் சோகீசியின் இனத்தைச் சார்ந்த வர்களோ, அல்லவோ வென்பதைப்பற்றித்தான். நாம் ஜனிக்கும்பொழுது கடவுளிடத்தி விருந்து இந்த ஐந்து இந்தியங்களையுடைய சரித்தைப்பெற்றிருக்கின்றோம். ஐந்து அனைக்களைவிட மேன்மையான பஞ்ச இந்தியங்களையுடையவர்களா யிருக்கின்றோம். ஜனிக்கும் பொழுதே நமது இருதயத்தில் பஞ்ச குணங்களையும் என்றால், அங்கு, சியாயம், மரியாதை,

ஞானம், சத்தியம், இவ்வைந்தையும் பெற்றிருக்கின்றோம்.

ஆதலால் இதனுடைய உன்மையான அர்த்தமென்னவென்றால், ஐந்துவிதக் காம் கிழங்குகளை விலைக்கு வாங்குவதுபோல நாம் ஐந்து கடமைகளையும் தேகப் பயிற்சினுடையவேண்டும். தாம்தந்தைபர்க்கு உட்படுதல், எஜமானிடத்தில் விசுவாசம், பதிப்கதினியர் அங்குடியிருத்தல், உடன்பிறந்தவர்களுடன் ஒற்றுமை பாராட்டுதல், சகல ஜனங்களிடத்திலும் கேர்மையுடன் கடந்து கொள்ளுதல்.

நம்முடைய மதமும், கடமைகளும் இவ்வாறிருக்க, நாம் இரவும் பகலும் “இது வேண்டும், அதுவேண்டாம். அதுவேண்டும், இது வேண்டாம்,” என்றிவ்வாருக்க சொல்லிக் கொண்டு, தெருவில் விற்கப்படும் பக்ஞங்களைவாங்கிச் சாப்பிட்டுக் காலத்தைக் கழிக்கி ரேம். இப்படிச் செய்பவர் சோகீசியல்லவா? இப்படிக் காரியமின்றித் திரிந்தலைவதற்காக நாம் ஜனம் மெடுக்கவில்லை.

(ஐப்பானைக் குறித்து டாக்டர்-ஷேர் எழுதியதிலிருந்து.)

### ஆழ்மான சமுத்திரம்

சமுத்திரத்தில் 3000-அடி ஆழத்திற்குக் கீழே சூரியவெளிச்சம் தழைய முடியாது. அந்த ஆழத்திற்குக் கீழ் வசிக்கும் மீன்களுக்கு குரிய வெளிச்சங்கத்துப் பதிலாக அவைகளின் அவயவங்களின் வேலையே ஒரு ஜோதி இருக்கிறது. இந்தச் ஜோதியும் சாதாரணமாய் இருட்டுக்காரி சமுத்திரத்தில் அரத்து அலைக்கோக் கவனித்துப் பார்த்தால், அவைகளின் வீரங்கு பளிச்சப் பளிச்சென்று புறப்படும் வெளிச்சமும் ஒன்றே. மேலே சொல்லிய ஆழத்தில், தண்ணீர் ஓட்டம் கிடையாது; அலையடிப்பதில்லை; காற்றிடிப்பதில்லை; குரியவெப்பமில்லாதால் தாவரவர்கள் ஒன்றும் இருக்கமுடியாது. நிலமட்டத்தில் ஊள்ள காற்று பார்த்தோடு தாங்குகிறது. சமுத்திரத்தில் 15-ராத்தல் பார்த்தோடு தாங்குகிறது. அங்கு வைத்தாற் பிரவீராரு சதூ அங்குலத்தையும் 15-300-அடிக்குக் கீழே போய்விட்டால் அங்கே ஒவ்வொரு சதூ அங்குலத்தையும் 11-கால் ராத்தல் பாரம் வைத்தாற் பிரவீராக்கும். ஆழத்திலுள்ள ஜலம் மிகவும் குளிர்ச்சியாயிருக்கும்.

இறப்பதா, இருப்பதா?

தேசியபாலைகளுக்காவதோர் வாதம்

ஸ்ரீமான்-பி. டி. ஸ்ரீனிவாஸ ஜயங்கார்

அவர்கள், எம். ஏ.

[மேற்காணும் மகுடத்துடன் நூயார் எழுதிய இங்கிலீஷ் வியாஸமொன்று நமது கைக் கெட்டியது. நாம் 'விஹாரினியிலும்,' வேறு டங்களிலும் பேசிவருவதை பனுசரித்துப் பார்க்குமிடத்து, இம்மாதிரி வியவகாரங்களைல்லாம் அப்பாலைகளிலேயே நடத்துவது யுத்தமாகக் கானுவதால், இச்சஞ்சிகையில் ஜயங்காரவர்கள் 'குற்றை' சுகருக்கி யுரைத்துவிட்டு, அதற்கு விசேஷவுரை வேண்டுமிடத்துச் சேர்த்து அடுத்த சஞ்சிகையில் வெளியிடுகிறோம்.]

ஜயங்கார் சவாமிகளின் விபாலத்தை நாம் சிரத்தையாகப் படித்துப் பார்த்தோம். அவருடைய ஞானத்திற்கும், யுத்திற்கும், அனுபவத்திற்கும், ஏற்றபடி அனேக அற்புத விஷயங்கள் அதிலிருந்து நாம் தெரிந்துகொள்ளவேண்டியவைகள். அவைகளை அடுத்த சஞ்சிகையில் வெளியிடுவோம். தற்காலம் ஒரே ஒரு குறிப்பு மட்டும் ஆரம்பத்தில் அவசியமாகக் கானுவதால் அதை யின்குச் சொல்லிவிடுகிறோம்.

அதாவது பண்டிதர்களைக் குறித்து ஆங்காங்கு சவாமிகள் எழுதியிருப்பதும் வியாஸத்தில் சுமார் மூன்றிலொருபங்கு பண்டிதர்களைத் திட்டுவதிலேயே கழிந்திருப்பதாக நமக்குக் கானுகிறது. பழைய வழக்கப்படி படித்துள்ள பண்டிதர்களால் இனி ஆகவேண்டிய காரியத்திற்கு விசேஷ உபகாரமில்லையென்பது நாமெல்லோரும் ஒத்துக்கொள்ளவேண்டியது தான். ஆனால் அவர்களுக்குள்ளிருக்கும் அவலக்ஷணங்களுக்கெல்லாம் அவர்களையே ஜவாபு தாரிகளாக்குவது அக்கரமமென்று நமக்குக் கானுகிறது. பாவம், அவர்கள் என்னசெய்வார்கள், "நன்றைப்பார்த்து, எங்கே, சற்றுப்

பறந்து போ," என்றால் அதற்குப் பதில் அது என்ன சொல்லும்? "எனக்கு இறக்கை கொடுக்கன். நான் பறக்கிறேன்," என்றுதானே சொல்லும்? அதுபோலவே இவர்களும் பழைய வழியை அனுசரிப்பது பூராவும் அவர் குற்ற மல்லவன்றும், பலதலைமுறைகளாகக் கூடி வர்த்திருக்கும் பாப மூட்டைகளையெல்லாம் இவர்கள் சுமக்கவேண்டி வர்த்திருக்கிறதென்றும் சவாமிகளுக்கே நன்றாய்த் தெரியும். அவர்போன்ற புத்திமான்களுக்குக் கல்வி விஷயத்தில் இருந்த சௌகரியங்கள் பண்டிதர்களுக்கும் கிடைக்குமாகில், அவர்களும் பாலை விஷயமாக வேறு வழியில் பரிசோதனைகளைச்செய்து உலகத்தவர்க்கும் தமக்கும் நன்மை விளைவித்துக் கொள்ளுவார்கள். கல்வி, கல்வியென்று எதோ பிரரமையினால் அவர்கள் நிகண்டு, இலக்கண முதலியவற்றை உருவேற்றி வருவதைச் சொல்வதா? கற்றபின் பிழைக்க வழி யில்லாமல் அவர்கள் தவிப்பதைச் சொல்வதா? முனிவி உத்தியோகத்திலிருக்கும் சிலருக்குக் கிடைக்கும் சம்பளவைப்பத்தைப் புகழ்வதா? இத்தனை அவார்தாரங்களுக்கிடையில் ஏதோ இந்தமட்டில் எழுத்துகளையும் பழங்காவியங்களையும் மறவாமல் வைத்துக்கொண்டிருப்பதற்காக நாம் அவர்களுக்கு நன்றியுள்ளவர்களாயிருக்கவேண்டும். அதைவிட்டு அவர்களைக்கண்டபடி திட்டுவதை ஒரு பிரயோஜன முமிலையெல்லாவா? "வினை விளைகாலமாகில்," வெகு நாளையாவங்கள் கூடித் தற்காலம் இப்பயனைக் கொடுத்திருக்கின்றன. இவைகள் பரிகாரமாகி, தேசியபாலைகளுக்கும் நந்தாலம் வசவேண்டுமானாலும், ஜயங்கார் சவாமிகளைப்போன்ற புத்திமான்களும், வித்துவான்களும், ஒழிவுகிடைத்தக்கோடு பண்டிதர்களைத் திட்டிவிட்டுப் போவதுமட்டும் போதாது. தங்களுக்கு விகிதமென்று கானும் இலக்கண நெறிகளைத் தாங்களே இலக்கியப்படுத்திப் பேசியும் எழுதியும் வரவேண்டும். அல்லாமல் அதற்கேற்ற பாசாலைகளையும் மேற்படுத்திப்

பண்டிதர்களுக்குத்தங்கள் மதத்தைப் புகட்டி, மஹாஜனங்களையும் அதைபனுசரிக்கும் உபாயம் செய்தால் அவர்களுக்கெல்லாக் சுகிர்தமுமுண்டு. நிற்க.

இனி சியாசத்தில் காணும் சாராம்சங்களையும், அவற்றிற்கு ஆதாராமாக சுவாமிகள் எடுத்துக்காட்டும் சியாபங்களையும் சுருங்கவரைக்கின்றோம்.

மொத்தத்தில் பேசுமிடத்து, காலக்கிரமத்தில் தேர்ந்த பாலைகள் ஒவ்வொள்றிலும் இருவகை நடை காணும். அவற்றிற்குப் பண்டிதநடை என்றும், பிராகிருதநடை என்றும் சொல்லலாம். தமிழூ உதாரணமாகக்கொண்டால், சிர்தாமனி முதலிய இலக்கியங்களும், தொல்காப்பிய முதலிய இலக்கணங்களும், பண்டிதநடையைத் தெளிவிப்பன. சாமான் னியமரப்ப் பண்டிதர், பாமரர், முதலிய சகலரும் தமக்குள் பேசிக்கொள்ளுக்கால் உபயோகப் படுவது பிராகிருத நடையாம். “நோக்கானபடியே நேக்கு,” என்பதுபோன்ற வாக்கியங்கள் பிராகிருதநடையை விளக்குவது. “காற்றுற்றுக்குப்பிற் கல்மான்றநடக்குதேர்,” போன்றவைப் பண்டித நடைக்குச் சிறப்பாவன. இந்த நடையில் எழுதுவதும், பேசுவதும் யாரேனுஞ் சிலருக்குமுட்டும் உபயோகமே தவிர, எனியோர்க்குச் சுவபாலையாகவே காணுது. ஆனால் நமது பண்டிதர்களுக்கு இந்த இரகசியம் தெவித்தில்லை. ஆகவே சுப்பிரமணியக்கடவுள் தமிழூ இலக்கண இலக்கியத்துடன் பண்டிதநடையாக ஜோடித்துத் தங்கள் கையில் ஒப்புசித்திருப்பதாகச் சொல்ல வருகிறார்கள். அம்மட்டே யல்ல. பிராகிருத நடையை இந்தத் தெய்விக நடையின் தீரிபு என்றும், அதையம்மாதிரி போவி நடையாகவொட்டாமல் தடுத்து, எல்லோரும் பண்டித நடையிலேயே பேசி எழுதும்படி செய்வது தமக்கு முக்கிய கட்டமையின்றும் நம்பி, அதற்காக வெரு பாடுபட்டு வருகிறார்கள். ஆனால் இவ்வயிரண்டும் மதியின்.

வளைவில் நமக்குவேண்டிய உணவு பதார் ததங்களையும், வீடு முதலியவற்றையும், வாகன வகைகளையும், வஸ்திராக்களையும், ஆதியில் வெகு சாமான்னியத்தைசபிலிருந்து சிறிது சிறிதாக நாம் நயமாக்கி வர்த்திருப்பது பிரத்தியை மல்லவா? மரவி, உலர்ந்தசருகு முதலியவற்றைப் போர்த்துக்கொண்டு ஒருகாலத்தில் திண்டாடினோம். பிறகு பருத்தியை நாலாக்கி வலத்திரமாக நெய்து தரித்தோம். தற்காலத்திலோ பருத்தியிலும், பட்டிலும், சரிகையிலும் அற்புதம், அற்புதமாக உடையாக்குகிறோம். இப்படியே மற்ற விஷயங்களிலுமிருக்க, பாலைபொன்றுக்குமட்டும், வேறு சியாய்க்கூறுவது புத்திமான்களுக்கு அழகல்ல. ஆதலால் அதிலும் முதன்முதல் பேசியது பல வகைத்தாக இலக்கணமின்றி பிருந்ததென்றும், பிறகு காலக்கிரமத்தில் புத்திமான்களுடைய முயற்சியால் இலக்கண மேற்பட்டதென்றும், அவ்விலக்கணத்திற்கு ஆதாரமாக முந்தியே இலக்கியங்கள் னெற்பட்டதல்லாமல், இலக்கணமேற்பட்ட பின் அதன் விதகளையுலசரித்துக் கைகாலக்களுக்கு விலங்கிட்டுக் கொண்டு, பின்னிட்டுவந்த கல்விமான்கள் பண்டித நடையைப் பூர்த்தி செய்தார்களென்றும், சொல்லுதல்தான் சரியாக நடர்த்ததை விவரிப்பதற்கும் உலகத்தில் ஏந்தப் பாலையைப் பரிசீலித்தாலும் இவ்வண்மை வெளியாகும். ஆதலால் விவேகிகள் அனைவரும் ஜனங்கள் தங்களுக்கு உலகசியர்பாரத்தில் பிரதி நிமிஷமும் உபயோகப்படும் பாலையைப் ‘கொச்சை’ யென்றும், எதோ சில சந்தர்ப்பங்களில் மட்டும் சிரமப்பட்டு உபயோகிக்கு, சாமான்னிய ரெராவு ருக்கும் அர்த்தம் விளங்காததும், வழக்கத்தில் ஒருக்காலும் பிரயோஜனப்படாததுமான போன்றையைத் தெய்விக்கெமன்று கொண்டாடுவதும் உலகத்தில் நடக்கும் அற்புதங்களில்லாம் அற்புதமாம்.

நாம் பேசுவதைக் கொச்சையென்று யார் சொல்லுவது?

'இலக்கியங்கண்டதற் கிலக்கணமியம்பல்,' என்று இலக்கண நூலாசிரியரே கூறியிருக்கிற ரல்லா? அதீர்கானும் 'இலக்கியம்' என்பதற்குக்கற்றிருப்பது கற்றுக்குட்டிகளுமாகிய சிலர் அவரவர் மனைதருமம்போல் திரட்டி வைத்திருக்கும் ஜந்தாறு காவியங்களும், அவற்றுட்கானும் மயகமுதலிய கழழக்குத்துகளுந்தான், என யார் பொருள்கொள்வது? ஒவிலே கிகளே, இதெல்லாம் வெறும் பேச்சென்றிருக். "ஒவ்வொரு காலத்திலும் மகாஜனங்களுக்குள் சாமான்னியமாய் நடைபெறும் பேச்சே இலக்கியம்." ஆதலால், "எடுக்கச்சே, போகச்சே, வரச்சே," என்பனப் போன்றவை பண்டித இலக்கணத்திற்கு ஒவ்வாவிட்டாலும், தற்காலத்தில் எங்கும் வழங்கிவருவது கொண்டு அவற்றைச் சரியிடன்றே நாம் கொள்ளவேண்டும். "ட்ராம்வண்டிகள் இங்கு நிற்கப்படும்" "நான் ஒரு புல்தக்த்தை உடைத்தாயிருக்கிறேன்," என்பனவைகள் இலக்கண சம்மத மாகக் கண்டாலும், அவைகள் மஹாஜனங்களுக்குள் வழங்குவன் வல்லவாதலால், தள்ளி விடவேண்டும்.

பண்டிதருக் கிள்டமிருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும், ஒரு பாதைக்கு ஜீவகளையிருப்பதற்கு அடையாளமாவது அதில் விடாமலாகி வரும் மாறுதல்களோயாம். தமிழகு இன்னும் ஜீவனிருப்பதாகச் சொல்லுதற் கடையாளம் இது. பண்டிதர்களுடைய பதர்ப்பேச்சுகளைக் கவனியாமல் சாமான்னிய ஜனங்கள் தங்களுடைய அவசரத்துக்கேற்ற பதங்களைப் பலதிக்கிலுமிருந்து சேர்த்துக்கொண்டு, மேற்குறித்தபதி யிலக்கணத்தையும் லக்ஷ்யியஞ்சு செய்யாமலிருப்பதாம். உதாரணமாக "இரட்டை" யென்று பொருள் கொள்ளும் இங்களீஷ் 'ட்ரூப்ஸிடெட்' என்பதை ரயிலில் வேலைசெய்யும் கூலியாட்கள் 'துப்பட்டிக்காட்டு' வண்டியென்கிறார்களே தசீர், இரட்டைவண்டி யென்பதில்லை. கோரட்டுகளிலும், ஓரப்புகளிலும்,

வேறு பல விஷயங்களிலும், இவ்வாறு பதங்களும் வாக்கியங்களும் வந்துகொண்டிருக்கின்றன. இதுதான் சரியாக நடக்கவேண்டிய காரியம்.

பண்டிதர்கள் முற்றும் உதவா நடை கரைக்காமலிருக்க வேண்டுமானால், பண்டித நடையும் சாமான்னிய நடையும் பரஸ்பர முதலவேண்டும். சாமான்னிய நடையை மற்றுத் தேனங்களுக்கர்த்தமாகாமல் கழழக்குத்துகள் ஆடுமளவிற்குப் பாதையின் யோக்கியதை குறையும். போவதற்கொன்றுமில்லாமற்போகப் போகத்தான் பதர்ப்பேச்சு வளரும். ஆதலாற்றான் சென்ற ஆயிரவருஷங்களாகத் தமிழிலாகியிருக்கும் நூல்கள், தமிழ் நாட்டையாவது அந்த நாட்டாருடைய நடையுடை, சுக துக்கங்கள் முதலியலைற்றையாவது விளக்கிக் காட்டும் நன்னால்கள் எாலாதில்லை. அனுபவமென்பதைச் சிறிதும் காணுக்கற்றிருப்பியற்றிய நூல்களுக்கும் மஹா ஜனங்களுக்கும் சம்பந்தஞ்சிறிதுமின்றிப் போய்விட்டது விசித்திரமன்று. இங்களீஷில் வேஷ்கஸ்டீர் நாடக முதலையெற்றினின் தும் சாமான்னிய நடையில் பதங்களுந், தொடர்களும், வசனங்களும் ஏராளமாய் விரவிவருவதேபோலச் சிந்தாமணி, கம்பராமாயன் முதலிய நூற்களிலிருந்து சாமான்னியர் எத்தனையோ பெயர் பதவாக்கியங்களை விரவி உபயோகித்துப் பேசியோ எழுதியோ வருகிறார்கள்? வெசு அழுவுமென்றால், குற்றம் யாருடையது?

யோகிக்குமிடத்து நடைபெறும் பாதையொல்வெரான்றிலும் மூன்றுவித மாறுதல்கள் உண்டாகிக்கொண்டே வருகின்றன. முதலாவது ஒலி விஷயம். ஒவிமாறுவதினில் எழுத்துக்களும் மாறி 'மஞ்சு' என்று இலக்கணத்தவர் தூயியமாகக்கொள்ளும் வருக்கம் அல்கரிக்கிறது. இம்மஞ்சு மொழிகளையும், வழக்குகளையும் தமது கல்விக்கும் பதனிக்கும் எல்லாதனவெனக்கொண்டு பண்டிதர் உயர்ப் பற-

ந்ததினிமித்தமே யவர் 'குற்று' யாருக்கு முதலாதாகினிட்டது.

இரண்டாவது திசைச்சொற்களைக் குறித்தது. இக்கிலீஷ் படித்த சிலர் எங்குச் சேர்த்து பேசிப்போதிலும் நாலு வார்க்கிப் மாருமுன் இங்கிலீஷ்பதங்களில் அனேகத்தை விரவியே பேசி வருகிறார்கள். இதுதான் புத்திசாலித்தனம். இதுதான் சகஜம். ஏனெனில் இங்கிலீஷ்பதங்களால் அவர் குறிப்பு எவ்வளவு தெளிவாய் விளங்குமோ, அப்படித்தமிழ் முதலிய வற்றால் விளங்குவதானால், அவர் அப்படிச் செய்யமுலர்களாலே? என்றாலும், அவர்கள் எழுத ஆரம்பித்தால், பழைய பதிவு வந்துவிடுகிறது. பேசுவது போலவே இங்கிலீஷ் கலங்கத்துக்கிணங்கல் ஏதாகிலும் பாபம் வந்துவிடுமோ வென்று பயர்த்த கொள்ளுகிறார்போலும்! இங்கிலீஷ் அகராதியைப்பாருங்கள். அத்துதாகா ரமாயிருப்பதற்குக் காரணமென்னிபலத்திலுமிருந்து சொற்களைவிடாமல் கைவசமாக்கிக் கொள்வதேயல்வா? திராவிடநாட்டில் சம்ஸ்கிருதப்பதங்களும், இந்துஸ்தானி முதலிய பாலைகளிலிருந்து வந்தபதங்களும் சாதாரணமாக வழங்கிவருவது பிரத்தியகூம். 'தயார்,' 'பெட்டி,' 'பைசா,' முதலியன். அப்படியிருக்க இங்கிலீஷ் பதங்களுக்கு மட்டும் என்ன யோசிகியதை குறைந்து நாம் அவைகளைப்பறம்பாக்குவது? சம்ஸ்கிருத பதங்கள் கமக்குள் வந்துறைவதற்குள் நியாயங்க செல்லாம் இங்கிலீஷ் பதங்களுக்கும் பொருந்தும். ஏனெனில் அவை பிரண்டும் ஒரே வமிசம்; அன்னன் தமிழ் பெற்ற குழந்தைகளேயாம். ஆதலால் சாமான்னியப் பேச்சிலாவது, கலை வகையிலாவது, திராவிடநாட்டில் பதங்களில் லாமோ, இருப்பவைகளுக்கு மூது குறிப்பை விளக்கத்தக்க சக்தி குறைந்தோ கானுற்றோ அம் இங்கிலீஷ் பதங்களைத் தாராளமாய் உபயோகித்து அப்பாலைகளை முன் ஆக்கொண்டு வர யத்தனிப்பதே விவேககளுக்கு வகைணம்.

அதைவிட்டுக் 'கரி அமிலவாயு,' 'சமஞேர்கோட்டுருவம்,' முதலிய விவேகமற்ற உழித்தொடர்களைக் கட்டிக்கொண்டு அழுவது பெரிய முட்டாள்தனம். இங்கிலீஷ்காரர்களுக்குள்ளும் லேசான பதங்களை விட்டுப் "படாடோபத்திற்காக"ப் பெரும் பதங்களைத் தேடும் தூவழக்கமுண்டு. என்றாலும் இந்தியாவிலுள்ள முழு மோசம் எங்குமில்லை. ஆதலால் இவ்விஷயத்தில் நாம் செய்யவேண்டியது இது. புதுதாக வருங் கலைகளுக்குப் பரிபாலைகள் வேண்டியிருந்தால் சிறிதுங் கூசாமல், அவைகளைப்பலாம் இங்கிலீஷிலிருந்து உள்ளபடி வரவழைத்துக் கைவசமாக்கிக்கொள்வதுதான். 'ரயில்,' 'இஞ்சின்,' 'பைசிக்கில்,' 'மோட்டார்,' என்றும் பதங்களை அப்படியே உபயோகிப்பது எல்லா, அல்லது, 'தூமசகடம்,' 'துவிசக்கிரம்' முதலிய பதங்களைச் சிருஷ்டித்து உபயோகிப்பது எல்லா, என்று விவேககளைக் கேட்கவேண்டுவதில்லை.

முன்றாவது இலக்கணமுறையிலுண்டாகும் மாறுதல்களாம். 'நான் புதைக்கப்பட்டேன்,' 'வீடு கட்டப்பட்டது,' 'என்னால் வாழப்பட்டது,' முதலிய வழக்குகள் திராவிடநாட்டிற்கு ஆணவைகளோயல்ல. ஆதலால் இவற்றையொழிக்கவேண்டும். சந்திகளை வேண்டுமட்டுஞ் சேர்த்துப் பெருந்தொடர்களாக்குவது சாமான்னியப் பேச்சில் கானுவதில்லை. ஆதலால் அவைகளையும் தள்ளுவேண்டும். வரகிபங்களை முடிக்காமல் ஒவ்வொரு கதைக்கு ஒரே வாக்கியமாக ஜோடிப்பதில் யாருக்குப் பிரயோஜனமென்பது விளங்குவதில்லை. ஆதலாவித்தயாதி விபரிதங்களையொழித்து மற்றாஜனங்களுக்கு உபயோகமாகும்படி, பேசியும் எழிதியும் வரவேண்டுவதே இனி ஆகவேண்டிய காரியம். இது நிறைவேண்டுமானாலும் விவேகிகள் கவனிக்கவேண்டிய விதிகள் இவை:

1. சாமான்னிய ஜனங்கள் கலங்கு பேசும் பொழுது, (பதங்களை அவசரத்தினால் மழுக

காமல்) நிதானித்துப் பேசும் நடைக்கும், ஏழு தும் நடைக்கும் இப்பொழுது கானும் பேதங்கள் கூடியமட்டில் இல்லாமலே பார்க்கவேண்டும்.

2. (ஆணையிடுதல், சபதங்கூறுதல் முதலிய வற்றிற்கானும் இடக்கர் மொழிகளை நீக்கி,) கல்வி, ஒழுக்கம், குலம் முதலியவற்றிற் பெரியோர் தத்தங்களியாக வேண்டிய இடத்துப் பேசும் நடை (இலக்கண விதிகளுக்கிணங்காமற் போன்றும்) சரிபானதே. அம்மட்டேயல்ல, அந்த நடையில்தான் ஜீவகளையிருப்பது. ஆதலால் காவியாதிகளிலுப்போகப்படவேண்டிய நடையும் அதுகேவராம்.

3. வடமொழிக் கிளைகளிலிருந்து (சமஸ்கிருதமாகிலும் சரி, நடைபொறும் பிராகிருதங்களாகிலும் சரி,) முந்தியே திராவிடநாட்டில் குடியேறிக் கலந்திருக்கும் அவசிய பதங்களாழிப், அனுவகியமாய் வந்திருக்கும் பெரும் பதங்களையும் தற்காலம் வந்துகொண்டிருக்கும் அனுமார்வால்போன்ற தொடர்களையும் போககடிக்கவேண்டும்.

4. சுலபமானதும், உரைவேண்டாததும், வெறும்யுத்தியினால் ஜேடிக்கப்படாததுமான தேசியபதங்கள் ஏலாதவிடத்தெல்லாம், அங்கேயே பரிபாறைகளைத் தாராளமாக வூப்போகித்துப் பழக்கவேண்டும்.

5. நாம் அங்கிலேயர் பள்ளிக்கூடங்களில் படித்து, அங்கிலேய காவியாதிரைகளை நுகர்ந்து, அவற்றிலுள்ள அதிகுட்சமான ரஸவி சேஷங்களை இங்களீஷ் தெரியாத நம்மவர்களுக்குப் புகட்டவேண்டி வந்திருப்பதில், இங்களீஷ்பதங்களே அவற்றை நன்கு விளக்குமாகில் அப்பதங்களையும் தாராளமாய் உபயோகித்து நமதாகக்கொள்ளவேண்டும்.

6. எழுத்து நடையில், (இலக்கணத்திற்காணுவிட்டாலும்) வேறான்றிப் சந்திப்புதுகை களை யுபயோகித்து வரவேண்டும்.

7. வாசிக்கும்போது சிறுத்த வேண்டிய

இடங்களைக் காட்டுங்குதிகளே சுகமாய்ப் படிப்பதற்கு முதற்கருவியாவன. ஆதலால், அவைகளை நேராயுப்போகித்து, படிப்புக்கு மிருத்தியுவாக ஏற்பட்டிருக்கும் சந்திப்பிடையைக் கட்டோடே விட்டுவிடவேண்டும்.

ஆகவே, இவ்விதிகளை யனுசரித்து வந்தால் தேசியபாறைகள் இனிப் பல்லரண்டு செழித்து வாழலாம். இவைகளை நிராகரித்துப் பழைய வழியிலேயே போய்க்கொண்டிருந்தால், அவைகள் நாசமாய்த்தான் போகவேண்டும்.

இதுவரை ஐய்யங்கார் கவாமிகளுடைய கருத்தைச் சருக்கி யுரைத்தோம். மற்றது மேலீமாசத்தில் கானும்.

### பின்த்தைப் பிழைக்க வைப்பது

சில வருஷங்களுக்கு முன் அமெரிக்காக்கண்டத் தில்ஓரு பெரிய வைத்தியர் ஜஸ்தில் மூஞ்சி இறங்குவனவர்களை இறங்குத்துபோன ஒருமணி கேரத்துக்குள் உட்டம் முழுவதையும் உடபைப் போட்டு மூத்தினிட்டால் உயிர் வந்துவிடுமென்ற கொண்டுர். சுவயும் இன்னும் சில ஜெங்குக்களையும் அடுத்துக் கொண்டு மறுபடி உப்பைத் தடவி உயிர்ப்பித்திருக்கிறங்களாம். ஆனால் இந்தமாதிரி கெப்பது இறங்குத்துபோன மனிதனை உயிர்ப்பித்ததாகத் தெரியவில்லை. இப்பொழுது ஸ்டீயர்க் பட்டணத்தில் ரூசி ரோயி னேவிட்ச் என்னும் ஒரு வைத்திய ஸ்திரி மின்சாரக்கருவியொன்று கண்டுபிடித்திருக்கிறார்கள். இதைக்கொண்டு செத்துப்பொனவகை உயிர்ப்பிக்கலாமென்ற சொல்லிகிறார்கள். போன கவும்பர்மா 19-ல் எடுத்துக்கொண்ட வள்ளுக்கோதனை சால்லியில் பல வைத்தியர்களும் சாஸ்திரிகளும் கூடினர்கள், அப்பொழுது ஒரு முயலை மின்சாரத்தைவிட்டுக் கொண்டார்களா. இந்த முயல் செத்துப்போய்விட்டது என்று அந்த உள்ளவர்களெல்லாம் கொண்டிருப்பது, மேலே சொல்லிய வைத்தியங்களை தன்னுடைய கருவியை முயலின் ரத்சாசயத்தின் மேலும் முதலெலும்பின் அடியினமேலும் வைத்து மின்சாரத்தைச் செலுத்தினார்களாம். மூன்று நிமித்தால் அந்தமுயல் மூச்சுகளும் பூர்ப்பித்ததாக, அரைமணிக்குள் எல்லாரும் கடிப்பதற்குக்கொண்டிருந்த அறையில் நடந்துவும் செய்தனர்கள். இந்த விதமாகச் செய்தால் இறந்த மனுவர்களையும் பிழைக்கச் செய்யலாமென்ற சொல்லுகிறார்கள்.

விறகுவெட்டியும் வித்வசபையும்

ஜே. எஸ். மாசிலாமணிப் பண்டிதர்

சிறப்புப்பாரியர்

(கட்டளைக் கலித்துறை)

லீடக மாப்புலி மேனரர் வாழப்படு மேவியவன் ஆடக மாப்பதங் தாழ்ச்சன் ரூக்கிலை யார்ந்தகம்பர் காடக மாப்பெறு வேடன் கலிக்குரை காட்டியதை நாடக மாத்தமி மூன்னல மாக நாடாத்துவுனே.

அவையடக்கம்

(கொச்சக்கக் கலிப்பா)

கம்பர்முதல் வல்லோர் கலிபாடல் கண்டுமுன்னுள் கொம்பருறு சென்னிக் குன்றவுனுங் தன்கவியால் அம்பரிச மாப்புக்கு மாங்கடைய வெண்ணலோக் இம்பரியா னிச்து வியற்றியது காணிரோ. [கும்

(நாடகபாத்திரஸ்கள்)

குலோத்துங்க சோழராஜன்

இங்கன் என்ற விறகுவெட்டி

அமிர்தகவிராபர் என்ற இயற்றமிழ்ப் புலவர் கவிராஜ பாவலர் என்ற இசைத்தமிழ்ப் புலவர் நடராஜ நாவலர் என்ற நாடகத் தமிழ்ப்புலவர் கம்பர்

ஒட்டக்கூத்தர்

புகழேந்தி

ஓளவையார்

வேறுபல புலவர்கள், மந்திரி, சிங்கன் மனைவி, வேடன், சேவகர் முதலியோர்.

கதைநிகழ்விடம்—உறையூரும் அதன் கற்றுப்புறமும்.

கதை நிகழ்காலம்—சுமார் 1000-வருஷங்களுக்குமுன்.

குத்திரார்

அமிழ்தினும் இனியதமிழ்மொழிச் செல்வர்கள்! உங்கள் அனைவர்க்கும் எனது வந்தனம்.

ஙங்கு நடிக்கப் பெறுவது மகாகவியாகிய கம்பரது சரித்திரத்தின் ஒரு பகுதி, சமஸ்கிருத பாலைக்குக் காளிதாச மகாகவியும், கிரேக்குப்

பாலைக்கு ஹேமார் என்றபாவலரும், ஆங்கில பாலைக்குலேஷ்க்ஸ்பியர் என்றநாடகாசிரியரும், மில்ட்டன் என்ற காவியாசிரியரும்போல, என்றும் அழியாப்புகழுடம்புபெற்று, தமிழ்பாலைக்குச் சிறோர்த்தனம் என்னலரம் படியான ராமாயணத்தின் கிரந்த கர்த்தாவும், கவிச்சக்கிலவர்த் தியென சிறப்புப்பெயரைய்த்தெவரும், கல்வியிற்பெரியவர் கம்பர் என இலங்கணங்களிலும் உதாரணம் எடுத்தோதப் பெற்றவருமான இம் மகானுபாவ புலவர் சிகாமணி செழித்தோங்கியகாடு வடக்கே சோழதேசம், காலம் சாலிவாகன சகாப்ததம் ஒன்பதாம் நூற்றுண்டு, என்றால், இந்றைக்கு ஏற்குதைய 1000-வருஷங்களுக்கு முன்னாகும்.

இனி, என்டு நடத்தப்பெறும் கதாசாரமாவது சோழராஜதானியாகிய உறையூருக்கருகே ஒருசிறு கிராமவாசியான சிங்கன் என்ற விறகு வெட்டியின் மனைவி, சோழராஜாவின்டேமல் கவிபாடிப் பரிசெபற்றுவந்து சுகமேவாழ்வார் பலபுலவர்களைக் கண்ணுற்று ஏக்கமுற்றவளர்க, தன்புருஷனோக்கி, நீடியும் கவிபாடக்கற்றுக் கொண்டுவந்து, அரசன்மேல் பாட்டிப்பாடிப் பரிசெபற்றுவந்தால், நமது தசித்தீரம் ஒழியும் என்ன, அம்முழுமகனும்,

காரிகை கற்றக் கவிபா உவதிலும்

பேரிகை கொட்டிப் பிழைத்தல் நன்றே.

என்பதை அறியாமல், கவிபாடல் சுறுவென நினைத்துக் காட்டுக்குச் சென்றாலுக, வழிபில் சிறுவர் விளையாடல், காகங்கத்தல், குபில்கூவல், முதலாகத்தான் கண்டன கேட்டன மாவற்றையும் ஒன்றாக அடுக்கிக்கொண்டு, அதைபேபாட்டென நினைத்து காட்டினுட் புக்கானுக, ஆங்கு அவன்று நண்பனை ஒருவேடன் அவனைக்கண்டு “எங்குச் செல்கிறுப்” என, சிங்கன், “நான் கவிபாடக் கற்றுக்கொள்ள வந்தேன், நீடியும் ஏதாவது சொல்லித்தா” என, அவன் “எனக்கென்ன தெரியும், ஏதோ கண்ணுப்பின்னு என்ற படி” என, விறகு வெட்டி

அதையும் பாட்டென நினைத்து முன்னுள் ளதோடு கூட்டிக்கொண்டு வீட்டுக்கு வந்து மனைவியிடம் பாட, அவன் சற்றே புத்தி சாலியாகையால், அவசியம் இருக்கவேண்டிய அரசன் பெயர் அதில் இல்லை பென்று தன்டு, அதையுன் சேர்த்து, அவனை அவ்விடம் நின்ற அப்பினாக, அவ்விருப்புட்டிச் சிக்கனும் சற்றே அம் அச்சமில்லாமல், மந்திரி சக்தமாய்க்கு லோத்துங்க சோழமகாராஜாவின் அக்கிரா சனுதிபத்தியத்தின்கீழ், கம்பர், ஒட்டக்கூத்தர், புகழீந்தி முதலிய புலவர்களெல்லாம் கூடிய உறையுர் வித்வசபா மன்றபம் புகுந்து தான் பாடியுள்ள கவியை மடமடவென்றுபாட, அரசன் கைத்தும், மந்திரி திகைத்தும், பாவலர் கோடித்தும் இருப்ப, கம்பர் எழுந்து, “இவர் ஒரு மகா வித்வான், இவரை இகழாதீர், இவரது கவிக்கு அர்த்தம் சொன்னின்” என அவரிலும் இவரே பெரியபைத்தீயக்காரர் என்று பாவலர் எல்லாம் பகடிபண்ண, கம்பர் அவன் பாட்டிற்குப் பதவரை, பொழிப்பு, பதசாரம் இலக்கணக்குறிப்பு, மேற்கோள் முதலிய யாவுங்காட்டிச் சமர்த்தித்தார். அகமகிழ்ந்த அரசன் கம்பரை மெச்சி விற்குவெட்டிக்கும் சகல மரியாதையுஞ் செய்து அனுப்பினான். பின்னர் கம்பர் சகவாசத்தால் அவ்விருப்புட்டிச் சிக்கனும் தமிழில் மகா பண்டிதனுக், கவிச் சிங்கப் புலவர் என்னும் சிறப்புப்பெயரோடு இனிது வாழ்ந்திருந்தான் என்பது.

இச்சிதம் கம்பரது தாழ்பரிய மகாஞான சாமர்த்தியத்தைத் தெரிவிப்பதோடு தமிழின் அருமையையும், பண்டை நாட்களில் அது பரிபாலிக்கப்பட்டு வந்த வித்தையும் ஒரு வாறு காட்டும்.

இதனைக்கண்ணுறும் பெரியீர், நீர் பிரத்துப் பாலுண்ணும் அன்னம்பொல், இதன்கண் உளதாகக்கூடிய குறைகளைப் பாராட்டாது, குணத்தையே கொள்ளிர்களாக, என்னை,

கெல்லுக் குழியின்டு நீர்க்கு தறையுன்டு

புல்விதழ் பூஷக்கு முன்டு,

என்பது ஆன்றேர் வாக்காதலின்—வந்தனம்,

### முதலாங்காட்சி

இடம்—விறகுவெட்டியின் வீடு.  
காலம்—பிற்பகல்.

[விறகுவெட்டிச் சிங்கனும் அவன் மனைவியும் வெவ்வேறு பக்கங்களிலின் வருகின்றார்கள்.]

சிங்கன் மனைவி.—என்ன இப்போதுதான் வருகிறும்? இதுவும் மேலிரண்டு காட்சிகளும் வாசிப்பவர்களுக்கு எளிதில் விளங்கும் வண்ணம் கூடியவரை இலக்கண நடையிலே எழுதப்பட்டுள்ளதேனும், நடிக்கப்பெறும்போது, நாட்டுப்புறத்துக்கு ஏற்றபடியே நடிக்கப்படல் வேண்டும்.]

சிங்கன்.—ஆம் ஆம், என்ன பண்ணுகிறது? விறகு விற்கிறதென்றால் என்ன, அத்தனை லேசா, விறகோ விறகு, விறகோ விறகு என்ற எத்தனை தரமோ கத்திக்கத்திக் கூனினும், எனென்று கேட்பார் எவரும் இல்லை. அரைப் பணத்துக்குத் தருகிறையா. அரையறைக் கால் பணம் வைச்சுக்கொள்கிறையா. முக்கால் பணத்துக்கு வருமா என்று கேட்கிறார்கள். கடைசியாற்ப் படாத கஷ்டமெல்லாம் பட்டுக் கெஞ்சாத கெஞ்செல்லாம் கெஞ்சி ஒரு பணத்துக்கு விற்றுவந்தேன்.

மனைவி.—அதென் முடிச்சு?

சிங்கன்.—அதுதான் நீ சொன்னுமே, ஒரு தட்டுக்கு உப்புப்புளி வெங்காயம், அரைத் தட்டுக்குச் சருகு போய்லை பாக்கு இதுகள் வாங்கிக்கொண்டு, அப்படியே கம்மாளத்தெரு வக்குப் போய், அன்றைக்குச் சண்முகஞாசாரி யிடம் துவையக் கொடுத்திருந்த கோடாவியையும் வாங்கிக்கொண்டு வருகிறேன். அந்தப் படுபாவி இந்தக் கோடாவியைத் துவைகிற துக்கு ஒரே சாதனையாய்ச் சாதிச்சு நாலரைத் தட்டு வாங்கியே போட்டான். பாக்கி ஒன்பது சல்லியும் இதோ கொண்டுவந்திருக்கிறேன். அப்பா என்ன வெய்யில்! என்ன கஷ்டம்! இந்தக் கஷ்டப்பட்டும் கையில் காக நின்ற பாட்டைக் காணும்.

மனைவி.—என்னுங்காணும் வீட்டுக்காரரே, எத்தனை நாட்செரன்னுலும் கேட்கவேமாட்டேன் என்கிறேயே. இப்படியிருந்தால் நம் தரி த்திரம் என்றைக்குத்தான் தொலைகிறது. எப்படித்தான் தொலைகிறது. என்றைக்குத்தான் நாழும் நாலாம் பேரோடு அஞ்சாம்போய் முன்னுக்கு வருகிறது. எதிர்த்தீவீட்டு இருஞ்சடையனைப் பாரு. அடுத்தீவீட்டு ஆதியப்பனைப் பாரு. பக்கத்துத்தெரு மழியாண்டியைப்பாரு. அவர்கள் சொத்துச்சுதந்தறங்களென்ன, வீடு வாசலென்ன, ஆடுமாடு கன்று காலி களென்ன, நிலங்கரை காணி ழுமி தோட்டம் துறவுகளென்ன, அவர்கள் பெண்டாட்டி பிள்ளைகள் இருக்கிற மாதிரியைப் பாரு. அவர்கள் சேலைத்துணிகளென்ன, நைகை நட்டுகளென்ன, அவர்களைல்லாம் இப்படியிருக்க நம்மைப் பாரு. அட, இருக்கத்தான் ஒரு நல்ல வீடு வாசலுண்டா? அல்லது கட்டிக்கொள்ளத்தான் ஒரு நல்ல துணிமணியுண்டா? அல்லது காதிலே கழுத்திலே, ஏதாவது நைகை நட்டுப் பொட்டுப் பொருளுண்டா? இந்த மாதிரி எத்தனை நாளைக்குத்தான் காலம் தன்மூகிறது?

சிங்கன்.—அதற்கு என்னை என்னடி பண்ணச் சொல்லுகிறோய்? அதைச் சொல்லேன்.

மனைவி.—அதுதான் நான் ஆதிமுதல் சொல்லிக்கொண்டே வருகிறேன். எங்கேயாவது போய், எப்படியாவது, கவிபாடக் கற்றுக் கொண்டு வந்து ராஜாமேலே பாட்டுக்கட்டி, அவரிடம்போய் அடிக்கடி இனும் வாங்கிக் கொண்டு வந்தால் நம் தரித்திரம் தொலைந்து போம். பரமாயி புருஷனைப் பாரு. சம்மாசம்மா ராஜாவிடம் போகிறது. பாட்டுப் பாடு கிறது. பரிசு வாங்குகிறது. இதுதான் வேலை. அவளிருக்கிற மாதிரியையும்பாரு. நாம் இருக்கிற மாதிரியையும்பாரு. சரி. என்பாடு இப்படி இருக்க்கட்டும். உன் பாட்டைத்தான் பாரேன். கால்வயிறு கஞ்சியைக் கரைச்சுக் குடிச்சுவிட்டு, கால் கடுக்கக் காட்டுக்கு டடங்கு

கல்லிலும் முள்ளிலும் காட்டிலும் மேட்டிலும் சுற்றித்திரிஞ்சு கை கடுக்கக் கோடாவி பிழிச்சு வெட்டி, தோள் கடுக்கச் சுமந்துகொண்டு வந்து தெருத்தெருவாய் அலைஞ்சு திரிஞ்சு வித்துக்கிக்கிட்டுப் பார்த்தாலும், அரைவயிற்றுக் கஞ்சிகூட ஆகவில்லை. என்டாப்பா! இத்தனைபாடு. எங்கேயாவது போகிறது. பாட்டுக் கட்டப்படிக்கிறது, ராஜா கிட்டப்போகிறது, பாடுகிறது. கொடுக்குங் கொடையை வாங்கிக்கொண்டு வருகிறது. தீர்ந்தது எல்லாம். இதைச்செம்பென்றால் ஒன்றையுங் காணும். சிங்கன்.—செய்யலாம் செய்யலாம்.

மனைவி.—என்றைக்கு.

சிங்கன்.—என்றைக்காவது ஒரு நாளைக்கு, மனைவி.—சரித்தான். உனக்கு இதுதான் தெரியும். இப்போப் போகிறேன், அப்போப் போகிறேன், இந்தா போகிறேன், அந்தாபோகிறேன், என்கிறது. செருக்கீக் கேட்டால் நாளைக்குப்போகிறேன் என்கிறது, நாளைக்கு, நாளைக்கு, நாளைக்கு, அந்த நாளைக்கு; என்றைக்குத்தான் வருமோ? இங்கோரு, இதெல்லாம் இனிமுடியாது, நான் ஒரே தீர்மானம் செல்தே போட்டேன். இதோ ஒரு நொடிக்குள்ளே கட்டிச் சோறு கட்டி விடுகிறேன். நீ அவசியம் முறப்பட்டுப் போய்க் கவிபாடக் கற்றுக்கொண்டு வரவேண்டியது.

சிங்கன்.—நிசந்தானு?

மனைவி.—நிசந்தான்.

சிங்கன்.—கட்டாயமா?

மனைவி.—கட்டாயமாய்.

சிங்கன்.—இல்லா விட்டால்?

மனைவி.—இல்லாவிட்டால் வீட்டுக்குள்ளே யேவரக்கூடாதி. பார்த்துக்கொள், அடைத்ததைவையும் தீர்க்கமாட்டேன். பேரட்ட, தாழ்ப் பாளையும் எடுக்கமாட்டேன்.

சிங்கன்.—அப்படியா?

மனைவி.—அப்படித்தான். நீ வேணுமென்றால் பாரேன்,

சிங்கன்.—அப்படியென்ன, பாட்டுப்பாடுக் ரது ஒருமலையா? எப்பேர்ப்பட்டப் பெரிய மரங் களை யெல்லாம் வெட்டிப்போடுகிறேன். எவ்வளவு கனத்த பாரத்தை யெல்லாம் துக்கிடு கிறேன். கவிபாடுகிறது ஒருகஷ்டமா? ஏதோ எடுத்தேறிப்போக வேணுமே என்கிறது தான் கொஞ்சம் மலைச்சேன். சரி, நீ கட்டிச் சோற் றைக்கட்டு, நான் புறப்படுகிறேன்.

மீணவி.—சரி, சரி. இதல்லோ ஆண்டில் ணக்கழகு.

### இரண்டாம் காட்சி

இடம்—காடு.

சாலம்—மதியம்.

[விறகுவெட்டிச் சிங்கனும் அவன் என்பனை வேடுவெளுவும் சந்திக்கின்றார்கள்.]

ராமன்.—எண்டா சிங்கா?

சிங்கன்.—எண்டா ராமா?

ராமன்.—எங்கடாப்பா போகிறை கட்டிச் சோறுங்கையுமாயிருக்கிறது தூரமோ?

சிங்கன்.—இல்லை. இப்படிக் கொஞ்சம் வந்தேன்.

ராமன்.—ஜோலி?

சிங்கன்.—கவிபாடக் கற்றுக்கொள்ள.

ராமன்.—அட்டா கவிபாடக்கற்றுக்கொள்ளவா வந்தை. ரெம்பனேர்த்தி. எது அந்தத் தறையிலே இறங்கவிட்டாய்?

சிங்கன்.—ஏதோ மனசு அப்படிப்போச்சு. அந்தவழியிலே தானே நாமும் போகலும்.

ராமன்.—அட்டா! புத்திசாலி, ஏதாவது கவிக்கி கட்டியிருக்கிறயா?

சிங்கன்.—ஆகா கட்டியிருக்கிறேன்.

ராமன்.—யார் கற்றுக்கொடுத்தது?

சிங்கன்.—இதென்ன இப்படிக் கேட்கிறேய். அறிவாளிக்குக் குருவென்னததுக்கு? நானே தான் கட்டினேன். இதெல்லாம் என்ன எனக்கொரு தரும்புதானே.

ராமன்.—உள் சாமர்த்தியம் வருமா. எப்படிக் கட்டினாய், என்றுதான் சொல்லேன்.

சிங்கன்.—வீட்டிலிருந்து காட்டுக்கு வந்தேன். வருகிற வழியில் சின்னப்பிள்ளைகள் பொம்மை வைத்து விளையாடிக்கொண்டு மன்னுண்ணி மாப்பிள்ளையே என்று சொல்லக் கேட்டு அதை ஞாபகம் பண்ணிக்கொண்டேன். அப்புறம் போனேன். ஒரு ஆலமரத்தடியிலே பிள்ளையார் இருந்தார். உடனே ஆலமர நாயகனே என்றேன். அப்புறம் அந்தப் பிள்ளையார் கோங்ஸிலிலே ஒரு பெருச்சாளினூட்கண்டு உங்களாப்பன் கோவிற் பெருச்சாளி என்றேன். அப்புறம் காலையிலே காக்காய் காவென்று கத்தக்கேட்டுக் காளிறையே என்றேன். அப்புறம் கோலையிலே குயில் கூவென்று கூவக்கேட்டுக் கூவிறையே என்றேன். தீர்ந்தது பாட்டு.

ராமன்.—அடே இதுவும் நல்ல மாதிரிதான். எங்கே பாட்டை முழுதும் படி பார்ப்போம்.

சிங்கன்.—[காட்டுப்புற ராகத்தில் பாடுகள் ருன்.]

மன்னுண்ணி மாப்பிள்ளையே ஆலமர நாயகனே உங்கள் அப்பன் கோவிற் பெருச்சாளி காலி றையே காலி றையே.

பாட்டு எப்படி இருக்கிறது.

ராமன்.—ரெம்ப நேர்த்தி; ரெம்ப நேர்த்தி.

சிங்கன்.—அடே ராமா சீயுங் கொஞ்சஞ் சொல்லித்தாவேன்.

ராமன்.—எனக்கென்டா தெரியும் சிங்கா?

சிங்கன்.—ஏதோ தெரின்சதை.

ராமன்.—என்னவோ கன்னுப் பின்னு மன்னுத்தென்னு என்று படியேன்.

சிங்கன்.—அப்படியே படிக்கிறேன். என்ன அதோடு சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டியது தானே. எண்டா சொல்கிறை ராமா? இவ்வளவு போதும். இதற்குமேலே பாடினால் பாட்டும் நீளமாய்ப்போகும். கேட்கிறவர்களுக்குப் புளிச்சப்போகு மல்லோ.

ராமன்.—வாஸ்தவம், வாஸ்தவம், அப்புறம் சிங்கா நீ என்ன இந்தப்புறம் போகிறையோ,

நன் அந்தப்புறம் போகிறேன், பேரும் வரட்டுமா.

சிங்கன்.—நீ அந்தப்புறம் போகிறாக்கும், சரி போய்விட்டுவா. எல்லாம் மின்னால் பார்த்துக்கொள்ளலாம். [வேடன் போய்விடுகின்றுன்.] எல்லாம் தொட்டால் தீர்க்கது.

மண்ணுண்ணி மாப்பிர்ணையே ஆலமர நாயகனே உங்கள் அப்பன் கோவிற் பெருச்சாளி காலி நையீய காலி நையே கண்ணுப் பின்னு மன்னுத் தென்னு.

### முன்றுங்காட்சி

இடம்.—விறகுவேட்டியின் கீடு.

காலம்.—காலை.

[விறகுவேட்டியின் மௌலி வருகின்றார்.] சிங்மனைவி.—திங்கள் ஒன்று, செவ்வாய்ர ண்டு, புதன் முன்று. முன்று நாளாகியும் போன மனுஷன் வரக்கட்டுகிறேம். அன்ன நடை நடக்கப்போய்த் தன்னடையும் போய் விட்டது போலவும், உருட்டுக் கொட்டப் போய் உள்ள தாழமும் போய்விட்டதுபோல வும், ஏதோ வீட்டிலிருந்தாலும் விறகுவேட்டியாவது வயிற்றப்பாடு சரியாய்போகும். இப்போ அதுவும் போசு. மின்னை வரத்துக்குப் போய்ப் புருஷனை இழந்தாள்ளன்ற பழ மொழி போல, போன மனுஷனுக்குத் தான் என்னமோ ஏதோவன்று மனம் துள்ளித் துடிக்குதே. காடோ செடியோ, மேடோபன்னமோ, ஆனாலோ குளமோ, புவியோ சிங்கமோ, பாம்போ பல்வியோ, பேயோ சிசாசோ, ஜூபயோ எத்தனைதான் இழுவ காட்டிலே இருக்கிறது. பாவம் சும்மா வீட்டிலிருந்த மனுஷனை நான்ஸலவோ வலியப் போக்கசொன்னேன், மனமெல்லாம் புதறுதே. [சுற்று தூர்த்தே வருகின்ற சிங்கனுப் பார்க்கிறார்] ஓகோ அவருக்கும் வயசு நூற்றான். இன் மூலம் காடுகிறேன் என்று சொல்லி வாய் முடிவதுக்கு முன்னே வந்துவிட்டார். ஏதோ

முகத்தைப் பார்க்கும்போதே பாட்டுக்கட்டிக் கொண்டு வருகிறுப்போல்தான் தெரிகிறது.

[சிங்கன் வருகின்றார்]

வா வா வீட்டுக்காரரே! சாமி தயவாலே சேமமாய் வந்தையே, அதுவே போதும். உன் ஜீப் பார்க்கும்போதே போன சாரியமும் பழந்தான்போல இருக்கிறது. எங்கே! பாட்டுக் கட்டிக்கொண்டு வந்தையோ?

சிங்கன்.—இதென்ன சீடை இப்படிக் கேட்கிறேய்?

மீனவி.—ஏன், என்?

சிங்கன்.—இதென்ன இதற்கென்ற கட்டிச் சோறு கட்டிக்கொண்டு கவிபாடக் கற்றுக் கொள்ளக் காட்டுக்குப் போகிறது. வெறுங் கையை வீசிக்கொண்டு திரும்பி வருகிறதா? என்னை யாரென்று நினைத்தாய்?

மீனவி.—ஏதோ தெரியாமல் கேட்டுவிட்டேன். கோடித்துக்கொள்ளாதே. கட்டின பாட்டும் நல்லதுதான் போல இருக்கிறது. எப்படிக் கற்றுக்கொண்டாய்?

சிங்கன்.—வல்லவனுக்குப் புல்லும் ஆயுதம். மீனவி.—இல்லை, தெரியாமல்தான் கேட்கிறேன்.

சிங்கன்.—அறிவாளிக்குக் குருவென்னத் தாக்கு என்று பழமொழி கேட்டதில்லோ? நானேதான் பாடினேன். கடைசியிலேமட்டும் நச்சம்பட்டி ராமன் கொஞ்சம் சேர்த்துக் கொடுத்தான்.

மீனவி.—எங்கே, கட்டிய கவியைப்பாடேன் பார்ப்போம்.

மண்ணுண்ணி மாப்பிர்ணையே ஆலமர நாயகனே உங்கள் அப்பன் கோவிற் பெருச்சாளி காலி நையீய காலி நையே கண்ணுப் பின்னு மன்னுத் தென்னு.

மீனவி.—என்னுங்கானும் வீட்டுக்காரரே, பாட்டு ரொம்ப நேர்த்தியாய்த் தானிருக்கிறது. ஆனால், இதென்ன பரம்பரை ஆண்டியோ பஞ்சத்துக்காண்டியோ, என்று பழமொழி சொன்

நற்போல, பேரையுங்கானேம் ஊரையுங்கானேம்.

சிங்கன்.—அதென்ன அப்படிச்சொல்கிறை?

மனைவி.—யார்மேலே பாட்டுப் பாடுகிற யோ அவர்களுடைய ஊரு பேரு, பட்டம் கிட்டம், ஏதாவது வைச்சுக்பாடினால்தானே கேட்கிறவர்களுக்குப் பிரியமாயிருக்கும்.

சிங்கன்.—அதற்கு நீதான் ஒரு யோசனை சொல்லேன்.

மனைவி.—யோசனை யென்ன, ராஜாபேரைச் சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டியதுதான்.

சிங்கன்.—எப்படி?

மனைவி.—எப்படி! குலோத்துங்க சோழ மகா ராஜாவே என்று தான்.

சிங்கன்.—ஆகா நல்லமாதிரி.

மனைவி.—எந்கே எல்லாவற்றையும் சேர்த்துப் பாடு பார்ப்போம்.

(பாடுகின்று)

மண்ணுண்ணி மாப்பிள்ளையே ஆலமரா நாயகனே  
உங்களப்பன் கோவிற் பெருஞ்சாளி  
காலி ஸறையே கூவி ஸறையே  
கன்னுப் பின்ன மன்னுத் தென்ன  
குலோத்துங்க சோழ மகா ராஜாவே  
எப்படியிருக்கிறது?

மனைவி.—ஆகா வெகு நேர்த்தி; வெகு நேர்த்தி.

சிங்கன்.—அவ்வளவுதானே.

மனைவி.—அவ்வளவுதான், நெடுநெடு என்று ராஜாவிடம் போகவேண்டியது. இதை மட்ட மட்டவென்று பாடவேண்டியது. கொடுக்கிற கொட்டயை வாங்கிக்கொண்டு சரசாவென்று வரவேண்டியது.

சிங்கன்.—இவ்வளவுதானே, கொஞ்சம் கன்றித்தண்ணீர் ஏதாவது கொடு. குடிச்சுவிட்டுப் போகிறேன்.

மனைவி.—அப்புறம் என்ன, மறந்தட்டு வந்து விடுவையோ?

சிங்கன்.—என்ன!

மனைவி.—ராஜா கொடுக்கிறதை வாங்கிக்கொண்டு சும்மா வந்துவிடாதே. நான் சொல்லுகிறபடி செய்யவேணும்.

சிங்கன்.—என்ன செய்யவேணும்?

மனைவி.—என்ன, இனும் வாங்கினவுடனே நேரே ஜவுளிக் கடைக்குப்போய், நல்ல சேலையாய் இருபுறத்திலும் ஒரு சான் அகலத்திலே கெண்டைபோட்டு நல்ல மினுக்காயிருக்கிற சேலையிலே எனக்கொரு சேலையெடுத்துக் கொள். உனக்கு நல்லசாயவேஷ்டி சரிகை உருமால், எடுத்துக்கொள். அப்புறம் பூவு சந்தனம், வெற்றிலை-பாக்கு, பழம் யலகாரம், இதுகளெல்லாம் ஒரு கூடை நிறைய வர்க்கிக்கொண்டு, போன்றோருதன்று அவர்குபாய்க்கு ஒரு மணிக்டின் குதிரை வண்டி வைச்சுக்கொண்டு, பார்க்கிறவர்களெல்லாம் இதென்ன இதென்னவென்று சொல்லும்படி ஜலஜலஜல ஜலவென்று வீட்டிலே வந்து இநக்கவேண்டியது. அப்படிச் செய்வீராங்கானும் வீட்டேக்காரரே.

சிங்கன்.—தடையென்ன, அப்படியே செய்கிறேன்.

மனைவி.—ஆகா இதுவல்லோ சாமர்த்தியம், சரி, வா, ஏதாவது தண்ணீர் கஞ்சி தருகிறேன். இன்றைக் கோடாக்கிலும் நமது தரித்தியம் ஒழியட்டும்.

பத்திரிகைகளின் வரவு

மாதாந்திரப் பத்தி கைங்கா.—பிழைக்கும் வழி, விவேகபோதினி, சக்ரவர்த்தினி, வீத்தியாபானு, பிரபஞ்சம், ஹித்தராணி, விடே கங்காமணி.

மாதம் இருமூறைபதிப்புங்கா.—இந்து சாதனம், உத்பதாரகங்.

வாரப் பதிப்புங்கா.—திராவிட தீபம், கிலீலைக்கினி, தேசர்பிமானி, லேர்கானுக்கலன், இந்தியா, சூரியோடயம், கலாகோபகாரி, யூனைடெட்டின்திபா, சக்திரைச, பாண்டிப் ர, கங்கோபில் கூடம்ஸ், திராவிடாபிமானி, சிலாங்கூர் வீத்தபாஸ்கரன்.

வாரம் இருமூறைபதிப்புங்கா.—மைகுர்கடம்ஸ்,

## புஸ்தக விமர்சனம்

**ஸ்ரீ மஹாபாரத வினாவிடை—இரண்டாம்பாகம் ஏ. எஸ், கல்தூரி ரங்கயர், பி. ஏ. எல். டி. ஜெனரல் சப்ளோஸ் கம்பெனி, மைலாப்பூர்.**

இப்புத்தகத்தைப் பார்வைக்காக அனுப்பிய உடை மைக்காரருக்கு வந்தனம். ஸ்ரீமாண்-கல்தூரி ரங்கயவர்கள் ஸ்ரீ மஹாபாரதக் கலதையைச் சமர் 400 பக்கங்களாகவே இரண்டு புஸ்தகங்களில் சருக்கியுரைத்து வெகு அற்புதமான காரியம். தவிழ்நடை தெளிவாகவும் ருசிரமாகவும் இருக்கிறது. அச்சு, காகிதம் முதலியவையெல்லாம் வெகு சிலாக்கியென்று ஆனால் ஒரு விஷயத்தில் மட்டும் கருக்கும் அய்யவர்களுக்கும் அபிப்பிராய பேதம் இருக்கிறது. வினாவிடையாகச் சோபிக்கக்கூடிய விஷயங்கள் சில; தையாகவே சோபிக்கக்கூடிய விஷயங்கள் சில; உதாரணமாக ஸ்ரீபதவத்தைப் பின்னாலையாகத்தான் சோபிக்கக்கூடியது. ‘காண்டவ தகணம்’ கலதையாகத்தான் சோபிக்கும். ஆதலால் ஜயரவர்கள் இனி ஏதாகிலும் புராணங்கள், இதிஹாஸங்கள் இவைகளைப் பாலங்களுக்காக இதையில்லை என்றுவதாயிருக்கால், இங்கிலில் ஏ. ஜே. சார்சிக் குரை கிர்க்கு புராணங்களை எழுதியிருக்கும் மாதிரி எழுதித் தமக்கும் படிப்போருக்கும் பூரணசகம் விளாவித்துக் கொள்வாராக.

ஜவன் ஹே. எ. எஸ். பிரீட்சாகன்—எஸ், பஞ்சாப கேச சர்மா, பி. ஏ. யும், வி. ராஜா கோபால அய்யங்காரும்.

இச்சிறு புஸ்தகத்தைப் பார்வைக்காக அனுப்பிய உடைமைக்காரருக்கு வந்தனம். இங்கீலிங் வாசிப்பவர்களில் ஸ்காட்டு நாவல்களைப் படித்து ஆண்தமுடையாதவர்கள் இடையாது. ஆதலால், அந்தக்கலதைகளைத் திராவிட ஜனங்களும் படித்துச் சுகப்படத்தேன்று நடத்தும் பிரயதனத்தை காம் சரி யென்றே அங்கீரிக்கின்றும். ஆனால், ஸ்காட்டுதாரரை எழுதிய நாவல்களில் பல ஜஃராப்பியப் பூரவசரிதங்களையும், தேசாசாரங்களையும், முக்கியமாகக் கொண்டாவர்தலால், ஜஃராப்பியசரித்திரைந் தெரியாதவர்களுக்கு, விசேஷங்களுடையது சிரமாத்தியம். அதையாவது ஒருவாறு சரிப்படுத்திக்கொண்டு போகலாமானாலும், பழைய பெயர்கள் அண்கம் இங்கீலில் படிப்பவர்களுக்கே சிரமத்தை

விளாவிப்பன. “பிரயென் டிப்பாகில் பர்ட்டி” என்பதைத் தேரில்கைவத்தினுக்களாம். ஆதலால், இம்மாதிரி உபத்திரவங்கள் இல்லாமல் கலதைகளைச் சொல்ல இஷ்டர்கள் பிரயதனப்படுவார்களாகில் அது நமக்கும் சந்தோஷமே, ஜவன் ஹோஸ்வைலீ ‘டாலி ஸ்மனர்’ போன்ற ஆயிசம் பாக்டெப்பட்ட நாவல்களை அதிகமாகச் சருக்காமல் தகுந்த சித்திரவிளங்கக்கூடாது எழுதியும், இந்திய சம்பந்தமாய் அப்போதப்போது பிரசரமாகிவரும் நாவல்களை மொழியெய்த்தும் வருவது வெகு உபகாரமாயிருக்குமென்று நம்புகிறோம்.

வாசக விஷயத்தில் நாம், இப்புத்தகத்தை வெகு அராம் சிலாகிக்கிறோம். அச்சு, கடுதாசி விஷயங்களில் நாம் சொல்லவேண்டிய தொன்றுமில்லை. அனேக அத்தியாயங்கள் சாமாண்ணியமாய் யாரும் படித்து சந்தோஷிக்கத் தக்கதுதான். விலை சரசம்.

\* \*

## பாங்கிப்பூரில் மினஸ் அண்ணிபேஸன்ட்

லெ தினமுன் அன்னி பெஸன்ட் அம்மை பாங்கிப்பூரில் மிஸ்டர் சயித்தூராஸான் இமாயின் அக்கிராசனத்தின் கீழ் மத்தேப்படமும் ஜாதி பேதமும் கூடாவென்றும், சகல ஜனங்களும் ஒரே மதத்தை யனுவிடிக்க வேண்டுமென்றும், பிரமானான் ஜாதிமதபேங்களை ஒழிக்கத் தலைபெறுத்திருக்கும் சமயம் ஆகுமென்றும், பிரமானான சமயம் சகல ஜனங்களுக்கும் சகோதர பாவத்தையே கற்பிக்கிற தென்றும், அச்சமயக்கொள்கைகளை வர்புமத்திப் பேசியது மன்றப் பிரமானான சமயத்தார் சுகேசியத்தையும் காங்கிரஸ் மகாசபையையும் இந்திமதொழில் அபிவிருத்தியையும் முற்படுத்துவதில் முன்றுக்கு வந்து அக்கரை காட்டி மிருக்கிரர்களென்றும் சொன்னதுமன்றிக் காசி வெண்டிரல் ஹிந்து காலேஜில் கலிடானமான பிள்ளைகளை சேர்ப்பதில்லை மென்று ஏற்பாடுக்கைடைப்பெறுவதுபோல இங்காட்டில் பள்ளிக்கூடம் வைத்து கடத்தும் பாதிரிமார்கள் தங்கள் பள்ளிக்கூடங்களில் கலியாணமான பிள்ளைகளை சீர்க்கிணற்றில்லை வெண்டுமென்றும் சொன்னார். கலதைசியாக இந்தியத் திருத்தக்களை அழுவுக்குத்தெர்கானடு பங்கத்திற்காரக ராஜப் பிரதிச்சிலிலார்ட் பிள்ளைக்கு கண்ணி செலுத்திவட்டுப் பள்ளிக்கூடங்களில் அராஜக் உணர்ச்சிக்கு இடங்கொடுத்தலாகிய தீயவழியிலிருந்து வலகியிருக்குமென்று சொல்லி முடித்தார்.

## சமாசாரக் குறிப்புகள்

வாஸாதேவ பட்டாசாரியரன்னும் பங்காளக் குமாரரை அங்கிலேயத் தருணியொருவன் கையம் வரமாகக் கல்வியாண்டு செய்து கொண்டதாகவும், பிறகுதன்னுடைய ஸ்திரி தனத்திலிருந்து பணங்களொடுத்து அமெரிக்காவுக் கணப்பியதில், தோல் பதியிடம் தொழிற் கற்றவருவதற்காக அவர் போயிருப்பதாகவும், இந்த விவரங்களையெல்லாம் கண்டு மாமனிருக்கு அந்தப் பெண் ஒரு கடுதாசி யெழுதி அவருக்கு மனவுருக்க முண்டாகாம விருப்பதற்காகக் கல்வியாண்டத்திற்கு முந்தி, தான் ஹிஂதுவாகவிட்டதாகத் தெரிவித்ததாயும், கலகத்தாரால் ஒரு வத்தி.

\* \*

பங்காள ஆசார விமான சங்கத்தவர் சோடா நாகப்பூரில் தீண்டாத வர்க்கத்தவரை உத்தாஞ்ச செய்வதற்காகச் சில பெயர்களுத் தமார் செப்பு அனுப்பியிருக்கிறார்களாம். அதற்குச் சகாயமாக ஸ்ரீமாண்-கோகலே அவர்கள் “இந்தியா சேவகர் தலீல்” ஒருவரை அனுப்பிக் கொடுப்பதாக ஒப்புக் கொண்டமருக்கிறார்களாம்.

\* \*

அமெரிக்காவில் ஸ்ரீனிவாஸ் பிரான்ஸில் கோவில் ஒரு இந்ததேவாலயம் ஸ்ரீமாண்மாகிச் சென்ற 1918-ம் ணூ எப்பிரல் மாசத்தில் ஸ்ரீராம கிருஷ்ண வர்க்கத்தியால் பிரதிஷ்டந்த செய்யப்பட்டது. கட்டடம் தாழீற்றால் போன்று, ஹிஂது, மக்மம்கீய, கிறிஸ்தவ கோவில்களின் சிற்பவகையினுக்களெல்லாம் பொருந்திப் பார்க்கவெது சேர்த்தியாக விருக்கிறதென்றும், அதில் தெய்வத்தை வழிபடுவார்கள் எல்லோரும் அமெரிக்கவரன்றும் கேட்டுச் சந்தோஷிக்கிறார்கள்.

\* \*

மன்னார் துழியில் வெகு காலமாகத் தழழத்து வந்திருக்கும் பின்டிலே காலேஜில் படிக்கும் பின்னைகளில் தீர்ண்டெராருவரைப் பெற்றீர்களஞ்குக்குத் தாக்கவில்லாமல் கிறிஸ்து மதத்திற்குச் சேர்க்கப் பிரயத்தனம் கடந்ததாகவும், அதனால் ஜினங்களுக்கு ஆக்கரைக்கம் வலுத்து, மின்ன் கோவிலுக்கு மெருப்புவைத்ததாகவும், பிறகு ஜினங்களுக்குள் குழப்பம் அதிகரிப்பது கண்டு, வெகு நாளாக பிரின்சபாலாயிருக்கும்

வேலி தூரை தக்க முயற்சியெடுத்துப் பின்னைகளை வாப்ச செய்துவிட்டதாகவும் சமாசாரம். சமது ஜனங்களுக்கு மதம் ஆசாரம்முதலிய விஷயங்களில் வாஸ்தவத்தில் பற்றிருக்குமாகில் அங்கிலேய தேசத்தில் பெற்றீர்கள் எவ்வாறு நடக்கிறார்களோ அதைவது சரித்து நடப்பதான் உத்தம பகுதி அதாவது, சிறில்லாக வெள்ளுக்கு அனேக சில்லரைக் கூடிகளிருப்பதில் ஒவ்வொரு கவியாரும் தமக்கென்ற பாடசாலைகளேற்படுத்திக்கொண்டு, எந்த சியாயத்தை முன்னிட்டாகிறும், வேறு கவியவருடைய பாடசாலைகளுக்குச் சூக்கம்க்களையனுப்பாமல் இருப்பதாம். நம்மவர்களுக்கு, அதிலும் பிராம்மணருக்கோ வென்றால், தமக்கள் மதப்பற்று, ஆசாரப்பற்றங்கூட கைவிடார்களன்று நம்பிக்கை பூரணமாக விருக்கிறது. திட்ட ரென்று யாராகிலும் ஓர் பையன் இம்மாதிரிப் போன்னிற்கும், அப்பொழுது இரண்டு காலைக்குக்கூட்டாடுவதை விட வேறு உபாயம் தோன்றுவதில்லை. யார்பேரில் தோட்டுமென்று நாம் சொல்லவும் வேண்டுமா?

\* \*

சென்ற லாடே நூர் காங்கிரஸில் நடந்த கடவுடிக்கைகளில் நிரம்பவும் வியக்கத் தக்கது தென்னப் பிரிக்காவில் நம்மவர்கள் புமிக் கஷ்டத்தை நிவர்த்திப்பதற்காகப் பணம் சேர்த்ததாம். ஸ்ரீமாண்-பாபு ஸ்ரீராந்திரநாத், பாளீஸ் யவர்கள் இவ்விடத்தில் பேசியானதும், காங்கிரஸ் மண்டபத்தில் எக்கே பார்த்தாலும், ஆராவாரமும், நான் முந்தி கீ முந்தியென்கிற போட்டியும் அதிகரித்ததாகவும், அவரவர்கள் கையிலிருந்து பணமோ, ஸோட்டோ, கைகோபோ, பட்டு முதலிய விலைபெற்ற வஸ்திரமோ, இன்னதென்றில்லாமல் பணமாகக்கூடிய ஒவ்வொன்றையும் முன் பின் யோசிக்காமல் உண்டிகைக் கலசத்தில் போட்டுவிட்டார்களென்றும், வெகு சீக்கிரத்தில் ரூ 18000 வகுலம் விட்டதென்றும் கேட்டுச் சுந்தோழிக்கிறோம். நம்மவர்களுக்கு இவ்விதமாக ஆலேசம் வருவது வெகு அதிர்வமாதலால்; இத்தருணாத்தில் அவ்வாறு ஆலேசமுடிய ஸ்ரீமாண்-ஸ்ரீராந்திர நாதருக்கு நாம் சாஷ்டாங்க கமல்காரம் கெட்கிறோம். இம்மாதிரி யே அவர் தீர்க்க ஸ்ரீயா மிருக்கு நாந்காரியங்களில் கமது ஜனங்களுக்கு விடாமல் உங்காக் காச் செய்து வருவாரென்று கம்புகிறோம்.

'விரிந்து' 14-ம் தேதிய பதிப்பில் திலான்பலை அர் ஸ்ரீமாண்-ரகுநாதராயவர்கள் எழுதுகிறார்: "மெது கிராமங்கள் பழையபடி செழித்தால் தான் நமக்கு கேஷம். அவைகளுக்குப் பெருமை குறைந்தால், நாம் துரைத்தனச்சை மெவ்வொல் அரம் திருத்தினிலும் பலன்று தான் போகும். பஞ்சாயத்து முதலியக்ராம வகை ணங்கள் பெருமை குன்றினால் அதற்குக் தாசீல்தார்கள்தான் காரணம். இவர்கள் இதுவரை செய்து வந்தபடி குற்றங்கூறுவதொண்டறையே விரதமாக வைத்துக்கொண்டால் கிராமங்கள் பாழாக்கத்தான் போகும். அதைபொழித்துக் குணங்கள் செழித்து மாற டடங்கால், எல்லோருக்கும் கேஷம். அப்படி டட்பவர்களுக்கே பதவிப்பாறவு சியாயம்." இதற்குச் சங்கேதமேயில்லை. கோடைப்பேரடிவு ரிதீஸ்திரா ரைப் பார்த்து ரிவினியூ உத்திமேகாஸ்தர்கள் உத்திமோக முறை கற்றுக்கொள்ளவேண்டும்.

### பேண் கல்வி

குவாலியர் ராச்சியத்தில் பெண்களுக்குள் கல்வி அதிகரிப்பதற்காக 'கன்னியா தர்மவர்த்தினி,' 'ஸ்திரீ சிகித்தகப்பிரசாரினி,' யென்று இரண்டு சங்கங்கள் உழைத்துவருவதில், சமீபகாலத்தில் அவைகள் மூலமாகவும், சர்க்கார் மூலமாகவும் டட்டுவரும் இரண்டொரு காரியங்களை மெல்லோருக் கவனிக்க வேண்டும். முதலாவது, பள்ளிக்கூடத்தில் உழைத்துவரும் உபாத்திமார் தங்கள் பத்தினிகளுக்குக் கல்விகளிற்பித்துப் பெண்கள் பாடசாலை மேற்படுத்தி அவைகளில் அவர்களை அமர்த்துவது. அப்படிச் செய்யப் பருக்குச் சர்க்கார்களாண்டு ஏராளமாகக் கிடைக்கும். இரண்டாவது, ஏதோ ஒரு தரத்திற்குக் குறையாமல் படிப்பேறிய பெண்குழுக்கைகளுக்குக் கல்லியாண்திற்கு 'உதவிதனம்' கொடுப்பது. இது 'குவாலியர்' ஓழிய வேறு எவ்விடத்திலும் காணுத அதிகமை, நமது தேசிய அரசர், அவர்களுடைய ராணிமார். இவர்களுக்குத்தான் இம்மாதிரிப்பாயங்கள் சாத்திய மாகும்.

\* \*

பார்லிமெண்டு எலக்ஷன் விஷயமாய் நாம் எழுதியபின், 'இந்தியன் மீரப்' என்னும் நமது கண்பர் எழுதியிருப்பதைப் பார்த்தோம். இந்தியாவில் எல்லா மதல்களும் ஒருங்கு சேர்ந்து அவரவர் கோவில்களில் சம்பிரதாயப்படி பூஜைகள் செய்து

வீபரல் கக்ஷியார் மறுபடி அதிகாரம் வகிக்கவேண்டுமென்று கடவுள் வணங்குவது அவசியமென்றும், அப்படியில்லாமல், எதிர்க்கக்ஷியார் அதிகாரத்திற்கு வந்தால் அதனால் நமக்கு அனர்த்தம் விளையுமென்றும், இந்த இஷ்டருக்கடைய அபிப்பிராயம்,

\* \*

இதுவரை கடங்கிருப்பதில் நமக்கு வேண்டியவர்களில் ஸ்ரீஹேனி காட்டன் துரை வீலகநேரிட்டது நாம் வெதுதூரம் லிசாரப்பட வேண்டியீது. எவ்வளவு கஷ்டாரிசிட்டுரேங்களைபும் சகித்து, எதிர்க்கக்ஷியோர் திட்டிவதைச் சிறிதும் மிக்யாமல், தமது வமிச தருமத்தை யனுசரித்து இந்தியாவின் கேஷம் த்தையே காடி நாளுவரை இவர் உழைத்து வருவதில், பார்லிமெண்டில் இவர் இல்லாமற்போனது நமக்குக் குறைவுதான். இப்படியானதற்கு இவர் தேவன்திடி அனுகூல மில்லாமற்பொனதே காரணமென்று கானுகிறது.

### இலவசப் படிப்பு

பிரைமெரி படிப்பை இலவசப் படிப்பாக்கிடவேண்டுமென்று எல்லா இடங்களிலும் வெசுகாலமாக முயற்சி செய்யப்படுகிறது. பரோடாவில் முதலீல் ஏற்பாடாயிற்று. இப்போது லாக்கர் முனிசிப் பாலிட்டியாரும் ஒரு வருஷத்துக்குச் செய்து பார்ப்போமென்று முன் வந்திருக்கிறார்கள்.

### அன்னிபேசன்னின் ஸர்வகலாசாலை

மாக்கிமை தங்கிய சக்கிரவர்க்கியவர்களுக்குத் தாம் ஸ்தாபிக்க விரும்பும் ஸர்வகலாசாலையின் விண்ணப்பம் ஒன்று அனுப்பியிருக்கிறார். அந்த ஸர்வகலாசாலையின் முக்கிய நோக்கம் பின்வருமாறு—மதமும் சன்மார்க்கமும் கற்பித்துக் கொடுப்பது; அறிவின் அளவைக் குறிக்கும் அடையாளமாக மாத்திராயில்லாமல் யோசியதையுடைய மனி தர்களை புண்டுபண்ணுவது, இந்தியா தேசத்து தத்துவம், சரித்திரம், பாதா ஞானம், விவகாயம், கைத்தொழில், பின்னும் தேவையாயிருக்கிற இந்தியத் தொழில்களுக்கு ஆவசியமான சாஸ்திரங்காளம், பின்னும் ஸமூக விருத்திக்கு முக்கியப்பட்ட விவகாயங்கள் எல்லா கவனிக்கப்படும் என்ற சொல்லப்படுகிறது. இந்தக் கமிட்டியில் டிரஸ்டிகளாயிருப்பவர் யாவரும் இந்தியர்கள்தான்,

# VIDYA VIHARINI

## AN ILLUSTRATED TAMIL MONTHLY

Edited by, C. N. KRISHNASAWMY AIYAR, M.A., L.T.,

Devoted to Literary, Scientific and Industrial subjects furnishing plenty of light reading matter in addition to useful notes and jottings of practical value.

### SOME PRESS OPINIONS

*The United India* :—The Magazine supplies a real want among the Tamil-speaking people. The articles are written in a vigorous style and there is a freshness and up-to-dateness about them. Even those English knowing Tamilians who look down upon Tamil Journals and books as beneath "dignity" may profitably peruse the new monthly.

*The Madras Mail* :—Judging from the Standard which the publishers have set before themselves, the Vidya Viharini is likely to prove a good medium for the Education of the Tamil public.

*The Hindu* :—This is a very useful and neatly got up illustrated Tamil Monthly. The Vidya Viharini, we are sure, will become popular.

ANNUAL SUBSCRIPTION INCLUSIVE OF POSTAGE Rs. 5 only

Ganesh & co., Publishers, Madras.

## வித்யா விஹாரினி

ஓர் மாதாந்தரத் தமிழ்ப் பத்திரிகை

லி. என். கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யர், எம். ஏ., எஸ். டி., பத்திரிகைப்

வருஷ சந்தா ரூ 5.

சில பத்திரிகைகளின் அபிப்பிராயம்

இந்துசாதனம்.—

வித்யா விஹாரினி.—இது கோயம்புத்தூர் ஶ்ரீமத்திருஷ்ணசாமி ஐயரவர்களால் சென்னை யில் பிரசுரிக்கப்படும் ஒர் சிறந்தமாதாந்தரப்பத்திரிகை. ஒவ்வொரு சஞ்சியையும் 40-பக்கங்கள் கொண்டன. இதில் சொற்சவை, பொருட்சவை பொருந்திய அநேக விஷயங்கள் எழுதப் பட்டிருக்கின்றன.

கதேசமித்த்ரன்.—

தமிழ்ப் பாலை விருத்தியடைவதற்கும், தமிழ் மக்கள் நலம் பெறுவதற்கும் இப்பத்திரிகை ஒர்சிறந்த சாதனமாக இருக்கிறது என்பதிற் சிறிதும் ஜூயில்லை. தமிழ் அறிந்தார் ஒவ்வொருவர் கையிலும் இந்தப் பத்திரிகை இருக்கவேண்டுவது மிகவும் அவசியம்.

வோகோபகாரி.—

இது ஒரு சிறந்த தமிழ்ப்பத்திரிகை யென்பதிலையில்லை.. நம்மவர் ஒவ்வொருவரும் பார்க்கத் தகுந்ததே.

கணேஷ் கம்பெனி, தமிழ்செட்டி தெருவு, சென்னை.

லோகானுகூலன்.—

இதில், அநேகவிஷயங்கள் அடங்கியுள்ளன. விஷயங்களும் மிக்க அரியலெறிய விஷயங்களாகவே யிருக்கின்றன. இம்மாதிரி திருவுருவப் படங்களுடன் தமிழ்ப்பத்திரிகை இக்காலத்திற்குள் நடந்து வருகின்றதெனச் சொல்லாம்.

நாகைநீலவோசனி.—

“விளையும் பயிர் முளையிலே தெரியும்” என்றபடி யிதன் முதற்சஞ்சிகையாலேயே உலகத் துக்குப் பெரும்பயன் விளைக்கும் என்பது நன்கு தெரிகிறது.

திராவிடாபிமானி.—

இதில் பலவரிய விஷயங்கள் அடங்கியுள்ளன. அநேக கல்விமாண்களால் எழுதப்பட்ட ஓள் அரிய வியாலங்கள் காணப்படுகின்றன. தமிழ் பாலை விருத்தியடைவதற்கு இப்பத்திரிகை ஒர் சிறந்த சாதனமாகும்.



நிஜாம் பலூதார் அவர்கள், ஜி. எஸ். எஸ்.